



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 11.2.2014.
COM(2014) 5 final

2014/0032 (COD)

Prijedlog

UREDJE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o zootehničkim i genealoškim uvjetima za trgovanje uzgojno valjanim životnjama i
njihovim genetskim materijalom kao i njihovom uvozu u Uniju**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Zootehničko zakonodavstvo EU-a ima za cilj promicanje slobodne trgovine uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom s obzirom na održivost programa uzgoja i očuvanje genetskih resursa.

Trenutačno se zootehničko zakonodavstvo Unije sastoji od četiri vrste posebnih (okomitih) osnovnih akata kojima se utvrđuju temeljna načela, posebice u pogledu uzgojno valjanih životinjskih vrsta goveda, svinja, ovaca, koza i kopitara. Te direktive Vijeća pružaju pravnu osnovu za Komisijino donošenje detaljnih mjera o:

- odobravanju ili priznavanju te izradi popisa uzgojnih društava, udruga uzgajivača i privatnih poduzetnika,
- upisu i klasifikaciji životinja u matične knjige goveda, matične knjige ovaca i koza, matične knjige kopitara te u slučaju hibridnih uzgojno valjanih svinja u uzgojni upisnik,
- testiranju rasta i razvoja („*performance testing*“) i genetičku procjenu
- sadržaju i formatu zootehničkih certifikata za uzgojno valjane životinje i njihovo sjeme, jajne stanice i zametke.

Međutim, tehnički zahtjevi istovjetne prirode za prihvrat uzgojno valjanih životinja za uzgoj trenutačno su regulirani trima direktivama Vijeća i Odlukom Komisije.

Uz to, nisu donesene nikakve provedbene mjere za Direktivu Vijeća 91/174/EEZ kojom se utvrđuju načela trgovine uzgojno valjanim životnjama čistih pasmina drugih životinjskih vrsta.

Horizontalnom direktivom dopunjrenom provedbenim mjerama utvrđuju se pravila o uvozu iz trećih zemalja uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala.

Konačno, posebna Odluka Vijeća propisuje pravila o određivanju referentnog centra za uzgoj goveda.

Ovaj prijedlog sastoji se od dvanaest poglavlja i pet tehničkih priloga.

Poglavlja prijedloga od I. do VIII. kombiniraju odredbe direktiva Vijeća 2009/157/EZ (goveda), 88/661/EEZ (svinje čistih pasmina i uzgojno valjane hibridne svinje), 89/361/EEZ (ovce i koze), 90/427/EEZ (kopitari), 91/174/EEZ (druge životinje) i 94/28/EZ (uvoz) kako je navedeno u korelacijskoj tablici.

Posebice, poglavljje III. sadržava odredbe koje opisuju odnos između uzgajivača i uzgojnih udruženja te rješavanje sporova uzimajući u obzir postupke trenutačno utvrđene Odlukom Komisije 92/354/EEZ.

Posebice, poglavljje IV. obuhvaća odredbe o prihvatu uzgojno valjanih životinja u svrhu uzgoja i umjetno osjemenjivanje trenutačno utvrđeno direktivama Vijeća 87/328/EEZ (goveda), 90/118/EEZ (svinje čistih pasmina) i 90/119/EEZ (uzgojno valjane hibridne svinje), kako je navedeno u korelacijskoj tablici, no također i u Odluci Komisije 90/257/EEZ (ovce i koze).

Posebice, poglavljje V. o testiranju rasta i razvoja obuhvaća odredbe Odluke Vijeća 96/463/EZ o određivanju referentnog tijela za metode testiranja goveda čistih pasmina.

U poglavljima IX. i X. prijedloga utvrđuje se pravna osnova za izvršavanje službenih kontrola u području zootehnike i suradnja među nadležnim tijelima, uzimajući u obzir opća načela koja se primjenjuju na te kontrole. Te odredbe uvrštene su s obzirom na novi Zakon o zdravlju životinja i prijedlog Uredbe o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima. Zbog tih pravnih inicijativa, zakonodavstvo o pregledima životinja i njihovog genetskog materijala u trgovini unutar Unije (Direktiva Vijeća 90/425/EEZ) i u pogledu uvoza iz trećih zemalja (Direktiva Vijeća 91/496/EEZ) te o suradnji između nadležnih tijela (Direktiva Vijeća 89/608/EEZ) više se neće primjenjivati na zootehničke aspekte. Predloženi tekst blisko slijedi posebice glavu II. o službenim kontrolama, glavu IV. o administrativnoj pomoći, glavu VI. o kontrolama Komisije i glavu VII. o provedbenim mjerama prijedloga nove Uredbe o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima.

U poglavlju XI. odražava se stupanje na snagu Ugovora iz Lisabona kojim se zahtijeva da se odredbe sa snagom ovlasti u osnovnim aktima zootehničkog zakonodavstva Unije usklade sa člancima 290. i 291. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). U tu svrhu, za svaku mjeru koja se donosi temeljem ovlasti sadržanih u osnovnom aktu neophodno je identificirati potrebne delegirane ovlasti u skladu s člankom 290. UFEU-a ili provedbene ovlasti u skladu s člankom 291. UFEU-a.

U poglavlju XII. propisuju se završne odredbe o stavljanjima izvan snage i datumi stupanja na snagu i primjene.

U Prilogu I. (detaljni kriteriji za priznavanje uzgojnih udruženja i odobravanje uzgojnih programa) obuhvaćene su odredbe trenutačno utvrđene u prilozima odlukama Komisije 84/247/EEZ (goveda), 89/501/EEZ (uzgojno valjane svinje čistih pasmina), 89/504/EEZ (uzgojno valjane hibridne svinje), 90/257/EEZ (ovce i koze) i 92/353/EEZ (kopitari).

U Prilogu II. (detaljni kriteriji za unos uzgojno valjanih životinja u matične knjige) obuhvaćene su odredbe trenutačno utvrđene odlukama Komisije 84/419/EEZ (goveda), 89/502/EEZ (uzgojno valjane svinje čistih pasmina), 89/505/EEZ (uzgojno valjane hibridne svinje), 90/255/EEZ (ovce i koze) i 96/78/EZ (kopitari).

U Prilogu III. (detaljni kriteriji za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu) obuhvaćene su odredbe trenutačno utvrđene odlukama Komisije 2006/427/EZ (goveda), 89/507/EEZ (uzgojno valjane svinje čistih pasmina i hibridne svinje) i 90/256/EEZ (ovce i koze).

U Prilogu IV. (Funkcije i dužnosti referentnih centara EU-a) odražava se Prilog II. Odluci Vijeća 96/463/EZ.

U Prilogu V. (zootehnički certifikati) obuhvaćeno je načelo zahtjeva za informacijama trenutačno utvrđeno u prilozima odlukama Komisije 2005/379/EZ (goveda), 89/503/EEZ (uzgojno valjane svinje čistih pasmina), 89/506/EEZ (uzgojno valjane hibridne svinje), 90/258/EEZ (ovce i koze), 96/79/EZ (kopitari), 96/509/EZ (uvoz sjemena uzgojno valjanih životinja čistih pasmina goveda, svinja, ovaca i koza) i 96/510/EZ (uvoz uzgojno valjanih životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka.).

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I PROCJENE UTJECAJA

Pokazalo se da su osnovna načela i glavna pravila zootehničkog zakonodavstva EU-a primjerena i dovoljno prilagođena tehničkom razvoju u području uzgoja životinja te su stoga zadržani u prijedlogu. Međutim, budući da je postojeće zootehničko zakonodavstvo organizirano vertikalno u skladu s vrstama, gotovo identične odredbe su pojednostavnjene te sastavljene na preciznijem i dosljednijem jeziku u obliku Uredbe, kako bi se izbjegle prepreke u trgovini koje mogu biti rezultat njihovog prenošenja u nacionalno zakonodavstvo.

U proteklih dvadeset godina Komisija je održavala redovite sastanke s državama članicama kako bi raspravila zootehnička pitanja u Stalnom odboru za zootehniku, te je zakonodavstvo zajednički razrađeno. Prekogranične aktivnosti odobrenih uzgojnih udruženja ostale su kontroverzno pitanje jer su neke države članice ukazale na razlike u nacionalnom prenošenju temeljnih direktiva. Ta situacija nije se promjenila do posljednjeg sastanka zootehničke radne skupine u veljači 2012. gdje su predstavljeni i raspravljeni glavni sadržaj, struktura i novi elementi prijedloga.

Uz to, Komisija se bavila brojnim problemima na koje su ukazali uzgajivači, uzgojna udruženja i nadležna tijela radi različitih tumačenja postojećih odredbi od strane nadležnih tijela država članica. Komisija je stoga vrlo svjesna potreba uzgojnog sektora i nadzornih nadležnih tijela.

Predložene odredbe o službenim kontrolama u području zootehnikе potpuno su usklađene, s potrebnim prilagodbama, onima koje je, nakon intenzivnog savjetovanja sa zainteresiranim stranama, predložila Komisija za Uredbu o službenim kontrolama i aktivnostima u području veterinarstva

.3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Predložena Uredba unutar jedinstvenog okvira propisuje načela priznavanja i izrade popisa uzgojnih društava, druga uzgajivača i privatnih poduzetnika, odobrenje njihovih uzgojnih programa, upis životinja u popise matičnih knjiga goveda, matičnih knjiga ovaca i matičnih knjiga kopitara kao i njihovo razvrstavanje u skladu s odlikama koje posjeduju, upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike, testiranja rasta i razvoja i genetsku procjenu kao i sadržaj zootehničkih certifikata za uzgojno valjane životinje i njihovo sjeme, jajne stanice i zametke.

Osim toga Uredbom se propisuju pravila uvoza uzgojno valjanih životinja iz trećih zemalja, njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka kao i određivanje referentnih centara za uzgoj životinja.

Ova Uredba sadržava odredbe kojima se uređuje provedba službenih kontrola i zootehničkih pregleda kao i rješavanje sporova do kojih dolazi kada se tijekom zootehničkih pregleda otkriju slučajevi neusklađenosti sa zootehničkim zahtjevima.

Međutim, ovdje predložena pravila istovjetna su onima iz Prijedloga Komisije o novoj Uredbi o službenim kontrolama o kojem se trenutačno raspravlja u Europskom parlamentu i Vijeću. Kako bi se sprječile nedosljednosti između ta dva teksta i osigurao usklađen pristup u području kontrola, Komisija će pomno pratiti razvoj rasprava o ta dva teksta i pravovremeno podnijeti potrebne prijedloge kako bi se osiguralo da se odredbe o službenim kontrolama u području zootehnikе uvrste u predstojeću Uredbu o službenim kontrolama.

Predložena Uredba pruža pravnu osnovu za donošenje provedbenih i delegiranih mjera u skladu s člancima 290. i 291. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Nema ga.

5. NEOBVEZNI ELEMENTI

Nema ih.

Prijedlog

UREDJE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

o zootehničkim i genealoškim uvjetima za trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom kao i njihovom uvozu u Uniju

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 42. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije¹,

nakon prosljeđivanja nacrta zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora²,

po pribavljenom mišljenju Odbora regija³,

postupajući u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Uzgoj domaćih životinja vrste goveda, svinje, ovce, koze i kopitari te u manjoj mjeri uzgoj drugih životinjskih vrsta, ima veliku važnost za poljoprivrednu EU-a te je izvor prihoda poljoprivredne zajednice. Najviše se potiče uzgoj životinja onih vrsta za čiji uzgoj se koriste uzgojno valjane životinje čistih pasmina ili uzgojno valjane hibridne svinje zabilježene visoke genetske kvalitete.
- (2) Države članice dosljedno nastoje u okviru svojih poljoprivrednih politika promicati, nekada javnim investicijama, proizvodnju stoke određenih genetskih osobina koja zadovoljava definirane standarde rasta i razvoja. Razlike između tih standarda moguće bi stvoriti tehničke prepreke u trgovcu uzgojno valjanim životinjama te njihovim genetskim materijalom i u njihovom uvozu u Uniju.
- (3) Direktiva Vijeća 88/661/EEZ od 19. prosinca 1988. o zootehničkim standardima koji se primjenjuju na uzgojno valjane svinje⁴, Direktiva Vijeća 89/361/EEZ od 30. svibnja 1989. o uzgojno valjanim ovcama i kozama čistih pasmina⁵, Direktiva Vijeća 90/427/EEZ od 26. lipnja 1990. o zootehničkim i genealoškim uvjetima koji uređuju trgovinu kopitarima unutar Zajednice⁶, Direktiva Vijeća 91/174/EEZ od 25. ožujka 1991. o utvrđivanju zootehničkih i rodoslovnih zahtjeva za stavljanje na tržište

¹ SL C [...], [dd/mm/gggg], str. [...]

² SL C [...], [dd/mm/gggg], str. [...]

³ SL C [...], [dd/mm/gggg], str. [...]

⁴ SL L 382, 31.12.1988., str. 36.

⁵ SL L 153, 6.6.1989., str. 30.

⁶ SL L 224, 18.8.1990., str. 55.

životinja čistih pasmina i o izmjeni direktiva 77/504/EEZ i 90/425/EEZ⁷, Direktiva Vijeća 94/28/EZ od 23. lipnja 1994. o utvrđivanju načela koja se odnose na zootehničke i genealoške uvjete primjenjive na uvoz iz trećih zemalja životinja, njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka te o izmjeni Direktive 77/504/EEZ o čistokrvnim rasplodnim govedima⁸ te Direktiva Vijeća 2009/157/EZ od 30. studenoga 2009. o uzgojno valjanim govedima čistih pasmina⁹ pružaju pravni okvir zakonodavstva EU-a o uzgoju uzgojno valjanih životinja vrste goveda, svinje, ovce, koze i kopitari te uzgojno valjanih hibridnih svinja. Cilj tih direktiva je razvoj uzgoja stoke u Uniji dok istovremeno uređuju trgovanje uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom te njihov uvoz u Uniju čime se održava konkurentnost sektora uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniji.

- (4) Direktiva Vijeća 87/328/EEZ od 18. lipnja 1987. o prihvaćanju za uzgoj uzgojno valjanih goveda čistih pasmina¹⁰, Direktiva Vijeća 90/118/EEZ od 5. ožujka 1990. o prihvaćanju za uzgoj uzgojno valjanih svinja čistih pasmina¹¹ te Direktiva Vijeća 90/119/EEZ od 5. ožujka 1990. o uzgoju uzgojno valjanih hibridnih svinja¹² donesene su kako bi se spriječilo da nacionalna pravila koja se odnose na prihvaćanje za uzgoj uzgojno valjanih goveda i svinja te proizvodnja i korištenje njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka uzrokuju zabranu ili ograničenje trgovine unutar Unije ili prepreku za trgovinu bilo u slučaju prirodnog pripusta, umjetnog osjemenjivanja ili prikupljanja sjemena, jajnih stanica i zametaka.
- (5) Temeljem direktiva iz uvodne izjave (3), Komisija je, nakon što se posavjetovala s državama članicama u sklopu Stalnog odbora za zootehniku u skladu s Odlukom Vijeća 77/505/EEZ od 25. srpnja 1977. o uspostavljanju Stalnog odbora za zootehniku¹³, donijela veći broj odluka koje za svaku pojedinu vrstu definiraju posebne kriterije odobravanja ili priznavanja uzgojnih organizacija i udruge uzgajivača (dalje u tekstu „uzgojna udruženja”), upisa uzgojno valjanih životinja u popise matičnih knjiga goveda, matičnih knjiga ovaca, matičnih knjiga kopitara (dalje u tekstu „matične knjige”), prihvat životinja čistih pasmina vrste goveda i koze za uzgoj i umjetno osjemenjivanje, za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu uzgojno valjanih životinja vrste goveda, svinje, ovce i koze kao i uvođenje rodovnica („potvrda o pedigree”) u svrhu trgovanja uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom.
- (6) Komisija je izradila i popis tijela koja se bave uzgojem u trećim zemljama te primjer potvrde o pedigree za uvoz uzgojno valjanih životinja, njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka u Uniju.
- (7) Zakonodavstvo Unije kojim se uređuje uzgoj životinja pridonijelo je i očuvanju životinjskih genetskih resursa, zaštiti genetske bioraznolikosti te proizvodnji tipičnih kvalitetnih regionalnih proizvoda koji se zasnivaju na specifičnim naslijednim karakteristikama lokalnih pasmina domaćih životinja.

⁷ SL L 85, 5.4.1991., str. 37.

⁸ SL L 178, 12.7.1994., str. 66.

⁹ SL L 323, 10.2.2009., str. 1.

¹⁰ SL L 167, 26.6.1987., str. 54.

¹¹ SL L 71, 17.3.1990., str. 34.

¹² SL L 71, 17.3.1990., str. 36.

¹³ SL L 206, 12.8.1977., str. 11.

- (8) Direktive 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/427/EEZ, 91/174/EEZ, 94/28/EZ i 2009/157/EZ imaju vrlo sličnu strukturu i sadržaj. Nekoliko tih direktiva izmijenjeno je tijekom vremena. Kako bi se osigurala jednostavnost i dosljednost zakonodavstva Unije, primjерено je pojednostaviti pravila Unije utvrđena u tim direktivama.
- (9) Tijekom posljednjih dvadeset godina Komisija je morala odgovoriti na velik broj prigovora upućenih od strane uzgajivača i uzgojnih društava u vezi s nacionalnim prenošenjem i tumačenjem zakonodavstva Unije o uzgoju životinja u različitim državama članicama. Kako bi se osigurala ujednačena primjena pravila Unije o uzgoju životinja i kako bi se izbjegle prepreke u trgovanju uzgojno valjanim životinjama te njihovim genetskim materijalom, a koje proizlaze iz razlika u nacionalnom prenošenju direktiva, potrebno je zakonodavstvo Unije, koje se odnosi na zootehničke i genealoške uvjete za trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom i njihov uvoz u EU, regulirati uredbom.
- (10) Osim toga iskustvo je pokazalo da se neke odredbe moraju preciznije formulirati koristeći dosljedniju terminologiju kako bi se pojednostavnila primjena pravila iz tih direktiva. Kako bi se osigurala jednostavnost i dosljednost zakonodavstva Unije, primjерено je i pružiti više definicija.
- (11) Međutim, pojam „pasmina“ treba ostati neodređen pravni koncept tako da se uzgojnim udruženjima dopusti opisivanje grupe životinja zadovoljavajuće genetske jednoznačnosti koju smatraju različitom od drugih životinja istog roda te njihov upis u matične knjige skupa s poznatim precima da bi se oplodnjom, razmjenom i selekcijom unutar okvira utvrđenog uzgojnog programa reproducirala njihova nasljeđena obilježja.
- (12) Ovom Uredbom treba definirati pravila trgovanja i uvoza u Uniju uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala radi promicanja održivih uzgojnih programa za unaprjeđenje pasmina i očuvanja genetske bioraznolikosti domaćih životinja.
- (13) U skladu s time pravila o uzgojno valjanim životinjama čistih pasmina sadržana u ovoj Uredbi trebaju imati za cilj pristup trgovanju temeljem dogovorenih principa primjenjivih na priznavanje uzgojnih društava koja upravljaju pojedinim pasminama kao i odobrenje njihovih uzgojnih programa. Ova Uredba treba i ustanoviti kriterije kojima se uređuje upis uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u različite odjeljke glavnog dijela matičnih knjiga, pravila testiranja rasta i razvoja i genetska procjena i kriteriji za prihvatanje uzgojno valjanih životinja za uzgoj kao i sadržaj zootehničkih certifikata.
- (14) Slično tome, pravilima o uzgojno valjanim hibridnim svinjama definiranim ovom Uredbom treba otvoriti put trgovanju temeljem dogovorenih principa primjenjivih na priznavanje uzgojnih aktivnosti za upravljanje različitim križancima uzgojno valjanih hibridnih svinja te za odobravanje njihovih uzgojnih programa. Ovom Uredbom treba također utvrditi kriterije kojima se uređuje upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u glavni dio uzgojnih registara, pravila za testiranje rasta i razvoja, genetska procjena i kriteriji za prihvatanje uzgojno valjanih hibridnih svinja za uzgoj kao i sadržaj zootehničkih certifikata.
- (15) Budući da države članice ne mogu u zadovoljavajućoj mjeri ostvariti cilj ove Uredbe na nacionalnoj razini, a to je osiguranje usklađenog pristupa trgovanju uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskим materijalom, njihov uvoz u Uniju te neophodne službene kontrole uzgojnih programa koje provode uzgojna udruženja i uzgojne organizacije i da se zbog svog djelovanja, složenosti i prekograničnog i

međunarodnog karaktera taj cilj može bolje postići na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti iz članka 5. Ugovora o Europskoj uniji. Budući da je područje primjene ove Uredbe ograničeno na ono što je neophodno kako bi se ostvarili njezini ciljevi, ona također poštuje načelo proporcionalnosti iz članka 5. stavka 4. tog Ugovora.

- (16) Kvaliteta usluga koje pružaju uzgojna udruženja i uzgojne organizacije kao i način evaluacije i razvrstavanja životinja utječu na vrijednost uzgojno valjanih životinja na tržištu. U skladu s time potrebno je ustanoviti pravila za priznavanje uzgojnih društava i uzgojnih organizacija temeljem usklađenih kriterija Unije kao i njihov nadzor od strane nadležnih tijela država članica kako bi se izbjeglo da pravila koja one propisuju rezultiraju razlikama između uzgojnih programa i uzgojnih standarda te time i tehničkim trgovinskim barijerama unutar Unije.
- (17) I za ovu Uredbu potrebno je ustanoviti slične postupke poput onih utvrđenih Direktivama 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/427/EEZ, 91/174/EEZ, 94/28/EZ i 2009/157/EZ koje uređuju izradu popisa priznatih uzgojnih društava i uzgojnih organizacija, uključujući i ažuriranje, slanje i objavu tih popisa.
- (18) Pravo priznavanja uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije koja ispunjava utvrđene kriterije osnovno je načelo zootehničkog zakonodavstva Unije. Zaštita gospodarske aktivnosti nekog postojećeg uzgojnog udruženja više neće biti opravданje nadležnom tijelu da uskrati priznanje nekom drugom uzgojnom udruženju za istu pasminu. Isto vrijedi za odobrenje geografskog proširenja uzgojnog programa koji provodi na istoj pasmini ili na uzgojno valjanim životinjama koje se mogu odabrati iz uzgojne populacije postojećeg uzgojnog udruženja. Međutim nadležno tijelo treba imati pravnu osnovu za odbijanje priznavanja ili odobrenja u slučajevima povećanog rizika tj. kada bi takvo priznavanje ili odobrenje štetilo očuvanju rijetkih pasmina ili zaštiti genetske raznolikosti.
- (19) Budući da očuvanje rijetkih pasmina zahtijeva osnivanje i priznavanje uzgojnih udruženja s ograničenim brojem uzgojno valjanih životinja u matičnim knjigama, broj uzgojno valjanih životinja upisanih u matične knjige općenito ne bi smio biti važan uvjet za priznavanje uzgojnog udruženja i odobravanje njegovog uzgojnog programa, pogotovo što se priznavanje provodi na nacionalnoj razini uz mogućnost upisa odgovarajućih uzgojno valjanih životinja u matične knjige u drugim državama članicama ili trećim zemljama.
- (20) Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije priznati u jednoj državi članici trebaju imati mogućnost provedbe svojih odobrenih uzgojnih programa u jednoj ili više drugih država članica radi osiguranja najbolje moguće iskoristivosti uzgojno valjanih životinja visoke genetske vrijednosti kao važnog čimbenika proizvodnje unutar Unije. U tom smislu moguće je o namjeravanoj aktivnosti obavijestiti nadležno tijelo u drugoj državi članici jednostavnom procedurom.
- (21) Kako bi se spriječili budući sukobi između uzgojnih udruženja koja žele pružati usluge uzgajivačima i tijela vlasti koja odbijaju priznati nova uzgojna udruženja koja se takmiče s postojećima, bilo je neophodno razdvojiti formalno priznavanje uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije od odobrenja predviđenog uzgojnog programa.
- (22) Razni prigовори s kojima se Komisija suočila tijekom posljednjih godina ukazuju na to da ova Uredba treba pružiti jasna pravila kojima se uređuje odnos između uzgojnog udruženja koje osniva matičnu knjigu za potomke određene pasmine uzgojno valjanih

kopitara čistih pasmina i uzgojnog udruženja koje tvrdi da je osnovalo matičnu knjigu podrijetla te pasmine.

- (23) Komisija bi trebala biti ovlaštena donijeti delegirane akte kojima se mijenja Prilog I. u cilju prilagodbe kriterija za priznavanje uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije te za priznavanje uzgojnih programa za razvoj uzgojnog sektora.
- (24) Potrebno je razjasniti odnos između uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija kako bi se osiguralo njihovo pravo članstva u uzgojnim udruženjima i uzgojnim organizacijama i njihovo pravo na sudjelovanje u uzgojnom programu unutar geografskog područja na kojem se program provodi. Uzgojna udruženja trebaju raspolagati pravilima za sprječavanje diskriminacije uzgajivača temeljem njihova podrijetla te moraju pružati minimalnu razinu usluge.
- (25) Temeljem iskustva stečenog posebno u primjeni Direktive 90/427/EEZ te u nešto manjoj mjeri direktiva 89/361/EEZ i 2009/157/EZ postalo je jasno da su neophodna preciznija pravila za djelotvorno rješavanje sporova između uzgajivača s jedne te uzgojnih udruženja s druge strane na osnovi jasno postavljenih pravila postupanja i opisanih prava i dužnosti članova. To se može najbolje ostvariti ako se sporovi rješavaju unutar pravnog sustava države članice u kojoj su se i pojavili, dok bi se Komisija trebala uključiti samo u one sporove koji nastaju između jedinica smještenih u različitim državama članicama te u sporove koji se ne mogu djelotvorno rješiti unutar pravnih sustava država članica u kojima su nastali.
- (26) Uzgojna udruženja koja uspostavljaju i vode matične knjige za uzgojno valjane životinje čistih pasmina vrste goveda, svinje, ovce, koze i kopitari te uzgojne organizacije koje osnivaju i vode uzgojne upisnike za uzgojno valjane hibridne svinje trebaju u svoje matične knjige i uzgojne upisnike unijeti uzgojno valjane životinje bez diskriminacije neovisno iz koje države članice životinje ili njihovi vlasnici potječu te tamo gdje je to predviđeno uzgojnim programom razvrstavati takve životinje prema njihovim odlikama.
- (27) Uzgojnim se udruženjima također mora dopustiti osnivanje dodatnih dijelova kako bi u sklopu svojih uzgojnih programa poboljšali kvalitetu životinja koje ne ispunjavaju kriterije razvrstavanja u uzgojno valjane životinje čistih pasmina za dotičnu pasminu.
- (28) Međutim uzgojnim se udruženjima koja vode matične knjige za određene uzgojno valjane kopitare čistih pasmina treba dopustiti nastavak utvrđivanja kriterija upisa u matične knjige za kopitare čistih pasmina u skladu s potrebom reguliranja upisa takvih kopitara kada se proizvode korištenjem metoda umjetne oplodnje.
- (29) Uz iznimku kopitara, uzgojno valjane životinje čistih pasmina upisane u matične knjige identificiraju se u skladu sa zakonodavstvom Unije o identifikaciji zdravljia životinja. U slučaju uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina, uzgojna udruženja također provode identifikacije konja i magaraca koji se upisuju ili registriraju za unos u matične knjige te izdaju identifikacijske dokumente (putovnice). Na taj način nude uslugu ne samo uzgajivačima, već i nadležnim tijelima odgovornima za identifikaciju i upis životinja na poljodjelskim gospodarstvima. Međutim taj sustav doveo je do toga da nekoliko tijela izdaje putovnice čime se komplikiraju službene kontrole usklađenosti sa zakonodavstvom Unije o higijeni hrane i veterinarskoj medicini u onim slučajevima u kojima prijeko potrebne informacije nisu bile na raspolaganju nadležnim veterinarskim tijelima, primjerice u nedostatku središnje baze podataka nisu se mogli ispuniti uobičajeno visoki standardi kvalitete identifikacijskih dokumenata, a službeni nadzor je izostao. Stoga je također neophodno zahtijevati unos uzgojno

valjanih kopitara čistih pasmina u matične knjige koje su za njih predviđene uz identifikaciju zdravstvenog stanja životinja, dok se nadležnim veterinarskim tijelima pod određenim uvjetima daje mogućnost delegiranja priznatim uzgojnim udruženjima službeno izdavanje identifikacijskih dokumenata za uzgojno valjane kopitare čistih pasmina.

- (30) Kako bi se osigurala prilagodba uvjeta za upis uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u matične knjige i registracija uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike razvoju u uzgojnem sektoru, Komisija bi trebala biti ovlaštena za donošenje delegiranih akata za izmjenu Priloga II.
- (31) Prihvati uzgojno valjanih životinja u svrhe uzgoja, prirodne ili potpomognute oplodnje treba urediti na razini Unije kako bi se izbjegle prepreke trgovnjaju, a posebice kada su takve uzgojno valjane životinje bile podvrgnute testiranju rasta i razvoja ili genetskoj procjeni koja se provodi u skladu s pravilima definiranim ovom Uredbom, a posebno njezinim Prilogom III.
- (32) Dok su pravila za testiranje rasta i razvoja te genetske procjene ustanovljena na razini Unije za uzgojno valjana goveda, svinje, ovce i koze koji se testiraju za ograničene osobine, razni dosadašnji zahtjevi za različite pasmine, iskorištavanje i selekciju uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina omeli su njihovo usklajivanje. Umjesto toga, pravila koja uređuju testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu svake pasmine utvrđena su matičnim knjigama kopitara za podrijetlo pojedine pasmine.
- (33) Komisija bi trebala biti ovlaštena za definiranje uvjeta za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu i za uzgojno valjane kopitare čistih pasmina te za izmjene trenutnih uvjeta u Prilogu III. kako bi se uzeo u obzir tehnički i znanstveni napredak ili razvoj u zakonskom okruženju koji utječe na testiranje, kao npr. Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u), ili, na zahtjev država članica, za uključivanje uvjeta za testiranje rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina.
- (34) Testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu mogu provoditi i ustanove koje odaberu uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije. Takve odabrane ustanove surađivat će s referentnim centrima Europske unije koje imenuje Komisija. Stoga bi Komisija trebala biti ovlaštena za imenovanje referentnih centara Europske unije provedbenim aktima i neophodne ovlasti za donošenje delegiranih akata u kojima se opisuju njihove obveze i funkcije te, tamo gdje je to potrebno, i izmjenama Priloga IV. Ti referentni centri imaju pravo na pomoć Unije u skladu s Odlukom Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva¹⁴. U slučaju uzgojno valjanih goveda čistih pasmina, testiranju rasta i razvoja te genetskoj procjeni koju provodi uzgojno udruženje pomaže Interbull Centre, referentno tijelo Europske unije imenovano Odlukom Vijeća 96/463/EZ od 23. srpnja 1996. o određivanju referentnog tijela odgovornog za usklajivanje metoda testiranja i procjene rezultata za uzgojno valjana goveda čistih pasmina¹⁵.

¹⁴

SL L 155, 18.6.2009., str. 30.

¹⁵

SL L 192, 2.8.1996., str. 19.

- (35) Budući da su u ovoj Uredbi sadržane detaljne odredbe samo za uzgoj goveda, svinja, ovaca, koza i kopitara, neophodno je ovlastiti Komisiju za donošenje delegiranih akata o priznavanju uzgojnih udruženja, za odobravanje uzgojnih programa, unos uzgojno valjanih životinja u matične knjige, testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu, za prihvat za uzgoj kao i za donošenje provedbenih akata za zootehničke certifikate u vezi trgovanja uzgojno valjanim životinjama drugih vrsta i njihovim genetskim materijalom te njihovim uvozom u Uniju, ako će to biti potrebno u cilju uklanjanja trgovinskih barijera.
- (36) Uvoz uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala ključan je za europsku poljoprivredu. Uvoz uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala treba se provoditi pod uvjetima koji su blisko usklađeni s pravilima primjenjivim na trgovinu između država članica. Međutim, uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal imaju pravo na upis u glavni dio matične knjige ili uzgojnog upisnika u Uniji samo ako razina službenih kontrola provedenih u trećoj zemlji koja izvozi osigurava istu pouzdanost pojedinosti o pedigreeu i rezultata testiranja rasta i razvoja i genetske procjene kao i u Uniji. Uz to, tijela koja se bave uzgojem u trećim zemljama po načelu reciprociteta trebaju prihvati uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal od određenog uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije priznate u Uniji.
- (37) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi¹⁶ propisuje da Komisija uspostavlja nomenklaturu robe, tj. „Kombiniranu nomenklaturu” ili skraćeno „KN”, koja u isto vrijeme pokriva zahtjeve Zajedničke carinske tarife, vanjsko-trgovinske statistike Zajednice i drugih politika Unija koje se primjenjuju u trgovini s trećim zemljama. U Prilogu I. te Uredbe popisani su KN podbrojevi za uzgojno valjane životinje čistih pasmina vrste goveda, svinje, ovce, koze i kopitari te govedsko sjeme te se navodi da su one izuzete od konvencionalnih stopa carine. U tom je slučaju uz životinje i njihov genetski materijal potrebno priložiti odgovarajuće zootehničke potvrde kao dokaz njihovog razvrstavanja u uzgojno valjane životinje čistih pasmina ili njihovog genetskog materijala.
- (38) Prilikom ulaska u Uniju uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal podliježu veterinarskim pregledima u skladu s Uredbom Vijeća 91/496/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju načela o organizaciji veterinarskih pregleda životinja koje se unose u Zajednicu iz trećih zemalja i o izmjeni direktiva 89/662/EEZ, 90/425/EEZ i 90/675/EEZ¹⁷ i Direktivom Vijeća 97/78/EZ od 18. prosinca 1997. o utvrđivanju načela organizacije veterinarskih pregleda proizvoda koji ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja¹⁸. Uz to, ta roba treba se podvrgnuti i neophodnoj zootehničkoj provjeri predviđenoj ovom Uredbom.
- (39) Komisija je donijela prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima koje se provode radi osiguranja primjene zakona o hrani i hrani za životinje te, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju biljaka, biljnom reproduktivnom materijalu, proizvodima za zaštitu bilja i izmjeni uredbi (EZ) br. 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007,

¹⁶

SL L 256, 7.9.1987., str. 1.

¹⁷

SL L 268, 24.9.1991., str. 56.

¹⁸

SL L 24, 30.1.1998., str. 9.

1099/2009, 1069/2009, 1107/2009, Uredbi (EU) br. 1151/2012, [...]/2013 i direktiva 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ, 2008/120/EZ i 2009/128/EZ (Uredba o službenim kontrolama)¹⁹. Svrha te Uredbe je stavljanje izvan snage Uredbe (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o službenim kontrolama koje se provode radi provjeravanja poštivanja propisa o hrani i hrani za životinje te propisa o zdravlju i dobrobiti životinja²⁰ i Direktiva Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim i zootehničkim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životnjama i proizvodima unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta²¹ i direktiva 91/496/EEZ i 97/78/EZ te ugradnja određenih pravila propisanih tim zakonima u novu Uredbu uz neophodne prilagodbe. Međutim u Uredbu se neće uključiti zootehnički i genealoški uvjeti za trgovanje uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom kao i za njihov uvoz u EU. Stoga je ovom Uredbom neophodno propisati pravila o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima u pogledu uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala.

- (40) U cilju djelotvorne primjene pravila Unije o uzgojno valjanim životnjama i njihovom genetskom materijalu propisanih ovom Uredbom neophodna je suradnja nadležnih tijela država članica te pružanje administrativne podrške gdje god je to potrebno. U skladu s time potrebno je ovom Uredbom propisati opća pravila o administrativnoj pomoći i suradnji, slično onima koja su propisana u glavi IV. Uredbe (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, uz neophodne prilagodbe.
- (41) Tamo gdje se službenim kontrolama država članica ili kontrolama uvoza uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju otkrije nepridržavanje zootehničkih i genealoških uvjeta propisanih za uvoz ovom Uredbom, a koje bi moglo narušiti trgovinu uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom u Uniji, ovom Uredbom potrebno je ovlastiti Komisiju za poduzimanje posebnih mjera kako bi se ograničio utjecaj takvog nepridržavanja.
- (42) Nadležno tijelo država članica treba imati i potrebne ovlasti za provedbu zootehničkih i genealoških pravila o uzgojno valjanim životnjama Unije propisanih ovom Uredbom, uključujući obustavu odobravanja uzgojnih programa ili oduzimanje priznanja uzgojnom udruženju ili uzgojnoj organizaciji u slučaju nepridržavanja zootehničkih i genealoških pravila propisanih ovom Uredbom.
- (43) Komisija bi trebala provoditi primjerene kontrole u državama članicama, a posebice u svjetlu rezultata službenih kontrola koje provode države članice kako bi osigurala primjenu zootehničkih i genealoških pravila propisanih ovom Uredbom u svim državama članicama.
- (44) U cilju izrade popisa trećih država iz kojih bi se dopuštao uvoz uzgojno valjanih životinja, sjemena, jajnih stanica i embrija u Uniju, definiranja uvjeta takvog uvoza, dobivanja informacija o funkcioniranju bilateralnih sporazuma te u situacijama koje to nalaže slijedom ozbiljnih kršenja uvjeta takvog uvoza propisanog ovom Uredbom, Komisija, tamo gdje je to primjereno, treba raspolagati ovlastima za provedbu kontrola u trećim zemljama u ime Unije.

¹⁹

COM(2013)0265 konačna verzija - 2013/0140 (COD).

²⁰

SL L 165, 30.4.2004., str. 1.

²¹

SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

- (45) Budući da će se direktive 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/427/EEZ, 94/28/EZ i 2009/157/EZ staviti izvan snage i zamijeniti ovom Uredbom, isto tako je neophodno staviti izvan snage akte Komisije koji su doneseni u skladu s tim direktivama te ih zamijeniti bilo delegiranim aktima ili provedbenim aktima prihvaćenim u skladu s ovom Uredbom. U skladu s time Komisija bi trebala biti ovlaštena za donošenje takvih delegiranih i provedbenih akata.
- (46) Kako bi se osigurala pravilna primjena ove Uredbe te kako bi se ona dopunila, tj. kako bi se Prilozi I. do V. Uredbi mogli izmijeniti, potrebno je delegirati ovlast donošenja zakona u skladu s člankom 290. Ugovora o funkciranju Europske unije na Komisiju. Ta ovlast odnosi se na primijenjene postupke i kriterije te tražene uvjete za priznavanje uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija, na odobravanje uzgojnih programa, upis životinja u matične knjige i uzgojne upisnike, prihvatanje uzgojno valjanih životinja za uzgoj, prirodnu i potpomognutu oplođnju, na provedbu testiranja rasta i razvoja, kao i na genetsku procjenu, definiranje zootehničkih i genealoških uvjeta za trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom, kao i njihov uvoz iz trećih zemalja te na opis zadaća i funkcija referentnog centra.
- (47) Ovlasti za donošenje zakona u skladu s člankom 290. Ugovora koji se odnosi na trgovanje uzgojno valjanim životinjama čistih pasmina i njihovim genetskim materijalom, osim govedima, svinjama, ovcama, kozama i kopitarima, u pogledu njihovog uvoza u Uniju, trebaju se delegirati Komisiji kako bi se državama članicama omogućilo da reagiraju na smetnje u trgovaju, no mnogo važnije da reagiraju ako je rijetka vrsta na rubu izumiranja ili postoji rizik za zaštitu genetske raznolikosti.
- (48) Posebno je važno da Komisija provodi odgovarajuće konzultacije tijekom pripreme, uključujući i konzultacije na stručnoj razini. Tijekom pripreme i izrade delegiranih akata Komisija bi trebala osigurati istodobnu, pravovremenu i odgovarajuću dostavu relevantnih dokumenata Europskom parlamentu i Vijeću.
- (49) Kako bi se osigurali ujednačeni uvjeti za provedbu odredbi ove Uredbe koje se odnose na popise uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija, Komisiji se trebaju povjeriti zadaci odabira referentnih centara radi osiguranja ujednačene primjene testiranja rasta i razvoja te genetske procjene uzgojno valjanih životinja, primjera zootehničkih certifikata koji se prilaže uz uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal, kao i izvjesna pravila za provedbu službenih kontrola. Ta se ovlaštenja moraju primjenjivati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije²².
- (50) Pravila utvrđena direktivama Vijeća 87/328/EEZ, 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/118/EEZ, 90/119/EEZ, 90/427/EEZ, 91/174/EEZ, 94/28/EZ i 2009/157/EZ i Odlukom Vijeća 96/463/EZ moraju se zamijeniti pravilima propisanim ovom Uredbom, kao i delegiranim i provedbenim aktima Komisije prihvaćenim u skladu s ovom Uredbom. U skladu s time ti zakonski akti trebaju se staviti izvan snage.
- (51) Odluka Komisije 84/247/EEZ od 27. travnja 1984. o načelima za priznavanje uzgojnih organizacija i udruženja koja vode ili uspostavljaju matične knjige uzgojno valjanih goveda čistih pasmina²³, Odluka Komisije 84/419/EEZ od 19. srpnja 1984. o načelima

²² SL L 55, 28.2.2011., str. 13.

²³ SL L 125, 12.5.1984., str. 58.

za upis goveda u matične knjige²⁴, Odluka Komisije 2006/427/EZ od 20. lipnja 2006. o utvrđivanju metoda praćenja proizvodnosti i metoda za procjenu genetske vrijednosti uzgojno valjanih goveda čistih pasmina²⁵, Odluka Komisije 89/501/EEZ od 18. srpnja 1989. o utvrđivanju uvjeta za priznavanje i nadzor uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija koji uspostavljaju i vode upisnike hibridnih uzgojno valjanih svinja²⁶, Odluka Komisije 89/502/EEZ od 18. srpnja 1989. o kriterijima kojima se uređuje upis uzgojno valjanih svinja čistih pasmina u matične knjige pasmina²⁷, Odluka Komisije 89/504/EEZ od 18. srpnja 1989. o utvrđivanju uvjeta za priznavanje i nadzor uzgojnih udruženja, uzgojnih organizacija i privatnih poduzeća koji uspostavljaju i vode upisnike hibridnih uzgojno valjanih svinja²⁸, Odluka Komisije 89/505/EEZ od 18. srpnja 1989. o utvrđivanju kriterija kojima se uređuje unos u registre hibridnih uzgojno valjanih svinja²⁹, Odluka Komisije 89/507/EEZ od 18. srpnja 1989. o metodama za praćenje i procjenu genetske vrijednosti čistokrvnih i hibridnih uzgojno valjanih svinja³⁰, Odluka Komisije 90/254/EEZ od 10. svibnja 1990. o utvrđivanju uvjeta za odobravanje uzgojnih organizacija i udruženja koja uspostavljaju ili vode matične knjige uzgojno valjanih ovaca i koza čistih pasmina³¹, Odluka Komisije 90/255/EEZ od 10. svibnja 1990. o utvrđivanju kriterija koji uređuju upis u matične knjige uzgojno valjanih ovaca i koza čistih pasmina³², Odluka Komisije 90/256/EEZ od 10. svibnja 1990. o utvrđivanju metoda za praćenje proizvodnosti i procjenu genetske vrijednosti uzgojno valjanih ovaca i koza čistih pasmina³³, Odluka Komisije 90/257/EEZ od 10. svibnja 1990. o kriterijima prihvaćanja uzgojno valjanih ovaca i koza čistih pasmina i za korištenje njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka³⁴, Odluka Komisije 92/353/EEZ od 11. lipnja 1992. o utvrđivanju uvjeta za odobravanje ili priznavanje organizacija i udruženja koji vode ili uspostavljaju matične knjige za registrirane kopitare³⁵, Odluka Komisije 96/78/EZ od 10. siječnja 1996. o utvrđivanju kriterija za upis i registraciju uzgojno valjanih kopitara u matične knjige³⁶ prihvaćaju se u skladu s osnovnim aktima iz uvodne izjave 46. skupa s kriterijima prihvaćanja ili priznavanja uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija za svaku vrstu, upisa uzgojno valjanih životinja u matične knjige, prihvata za uzgoj i umjetno osjemenjivanje, testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu. Ova Uredba sadržava pravila koja zamjenjuju pravila navedena u prethodno navedenim aktima Komisije.

- (52) Pravila slična onima koja se navode u Odluci Komisije 92/354/EEZ od 11. lipnja 1992. o utvrđivanju određenih pravila za osiguranje koordinacije između organizacija i udruženja koji vode ili uspostavljaju matične knjige registriranih kopitara³⁷ definiraju se ovom Uredbom.

²⁴ SL L 237, 5.9.1984., str. 11.

²⁵ SL L 169, 22.6.2006., str. 56.

²⁶ SL L 247, 23.8.1989., str. 19.

²⁷ SL L 247, 23.8.1989., str. 21.

²⁸ SL L 247, 23.8.1989., str. 31.

²⁹ SL L 247, 23.8.1989., str. 33.

³⁰ SL L 247, 23.8.1989., str. 43.

³¹ SL L 145, 8.6.1990., str. 30.

³² SL L 145, 8.6.1990., str. 32.

³³ SL L 145, 8.6.1990., str. 35.

³⁴ SL L 145, 8.6.1990., str. 38.

³⁵ SL L 192, 11.7.1992., str. 63.

³⁶ SL L 19, 25.11.1996., str. 39.

³⁷ SL L 192, 11.7.1992., str. 66.

- (53) Odluka Komisije 89/503/EEZ od 18. srpnja 1989. o utvrđivanju certifikata za uzgojno valjane svinje čistih pasmina, njihovo sjeme, jajne stanice i zametke³⁸, Odluka Komisije 89/506/EEZ od 18. srpnja 1989. o utvrđivanju certifikata za uzgojno valjane hibridne svinje, njihovo sjeme, jajne stanice i zametke³⁹, Odluka Komisije 90/258/EEZ od 10. svibnja 1990. o zootehničkim certifikatima za uzgojno valjane ovce i koze čistih pasmina, njihovo sjeme, jajne stanice i zametke⁴⁰, Odluka Komisije 96/79/EZ od 12. siječnja 1996. o zootehničkim certifikatima za sjeme, jajne stanice i zametke registriranih kopitara⁴¹, Odluka Komisije 2005/379/EZ od 17. svibnja 2005. o potvrdama pedigreea, posebno za čistokrvna uzgojno valjana goveda, njihovo sjeme, jajne stanice i zametke⁴², Uredba Komisije (EZ) br. 504/2008 od 6. lipnja 2008. o provedbi Direktive Vijeća 90/426/EEZ i 90/427/EEZ s obzirom na metode za identifikaciju kopitara⁴³, Odluka Komisije 96/509/EZ od 18. srpnja 1996. o utvrđivanju genealoških i zootehničkih uvjeta za uvoz sjemena određenih životinja⁴⁴ prihvачene su u skladu s osnovnim zakonima navedenim u uvodnoj izjavi 45.
- (54) Kako bi se postigla jasnoća zakona i izbjegla ponavljanja, stavljanje izvan snage akata Vijeća treba stupiti na snagu samo kada se Odluke Komisije, koje za svaku pojedinu životinjsku vrstu propisuju specifične kriterije odobrenja ili priznavanja uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije, upisa uzgojno valjanih životinja u matične knjige, prihvata za uzgoj ili umjetno osjemenjivanje, za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu koje su uključene u ovu Uredbu, stave izvan snage delegiranim aktom, a primjeri zootehničkih certifikata za trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom, za uvoz uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju iz trećih zemalja budu definirani provedbenim aktima. Stoga je neophodno osigurati primjenu ove Uredbe najranije osamnaest mjeseci nakon njezina stupanja na snagu.

DONIJELI SU OVU UREDBU:

POGLAVLJE I. Opće odredbe

Članak 1.

Predmet i područje primjene Uredbe

1. Ovom Uredbom utvrđuju se:
 - (a) zootehnička i genealoška pravila za trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim sjemenom, jajnim stanicama i zamecima te o njihovom uvozu u Uniju;
 - (b) pravila o članstvu i rješavanju sporova u uzgojnim udruženjima i uzgojnim organizacijama;

³⁸ SL L 247, 23.8.1989., str. 22.

³⁹ SL L 247, 23.8.1989., str. 34.

⁴⁰ SL L 145, 8.6.1990., str. 39.

⁴¹ SL L 19, 25.11.1996., str. 41.

⁴² SL L 125, 18.5.2005., str. 15.

⁴³ SL L 149, 7.6.2008., str. 3.

⁴⁴ SL L 210, 20.8.1996., str. 47.

- (c) opća pravila za provedbu službenih kontrola uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija kao i uzgojnih programa koje provode na uzgojno valjanim životinjama, uključujući upotrebu sjemena, jajnih stanica i zametaka kako bi se provjerila usklađenost s pravilima navedenima u točki (a) za druge službene aktivnosti, administrativnu podršku, suradnju i provedbu od strane država članica;
 - (d) opća pravila za provedbu kontrola od strane Komisije u državama članicama i trećim zemljama.
2. Ova Uredba ne primjenjuje se na trgovanje uzgojno valjanim životinjama, njihovim sjemenom, jajnim stanicama i zamecima te njihov uvoz u EU kada su namijenjene za tehničke ili znanstvene oglede koji se vrše pod kontrolom nadležnih tijela.
 3. Do donošenja bilo kojih delegiranih ili provedbenih mjera predviđenih ovom Uredbom, države članice mogu nastaviti s primjenom nacionalnih zootehničkih i genealoških pravila kojima se uređuje trgovanje i uvoz u dotične države članice uzgojno valjanih životinja i njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka, pod uvjetom da, u odnosu na uvoz, ta pravila nisu povoljnija od onih koja uređuju trgovanje na prostoru Unije.

Članak 2. Definicije

U smislu ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „životinja” znači domaća životinja
 - (i) vrste goveda (*Bos taurus* i *Bubalus bubalis*), svinje (*Sus scrofa*), ovce (*Ovis aries*), koze (*Capra hircus*)
 - (ii) kopitara (*Equus caballus* i *Equus asinus*)
 - (iii) vrsta koje nisu spomenute u točkama (i) i (ii) za koje su prihvaćeni delegirani akti u skladu s člankom 35. stavkom 1. ili člankom 45. stavkom 1.
- (b) „uzgojno valjana životinja” znači uzgojno valjana životinja čistih pasmina ili uzgojno valjana hibridna svinja
- (c) „genetski materijal” znači sjeme, jajne stanice i zametci prikupljeni ili proizvedeni od uzgojno valjanih životinja u svrhu potpomognute reprodukcije
- (d) „uzgojno udruženje” znači bilo koja organizacija koja se bavi uzgojem ili udruga uzbudjivača koju je priznalo nadležno tijelo u državi članici u skladu s člankom 4. stavkom 2. u svrhu provedbe uzgojnih programa na uzgojno valjanim životnjama čistih pasmina upisanim u matičnu(e) knjigu(e) koje takvo udruženje vodi ili uspostavlja
- (e) „uzgojna organizacija” znači bilo koja organizacija koja se bavi uzgojem, udruga uzbudjivača ili privatni poduzetnik priznat od strane nadležnog tijela u državi članici u skladu s člankom 4. stavkom 2. u svrhu provedbe uzgojnih programa na uzgojno valjanim hibridnim svinjama upisanim u uzgojni(e) upisnik(e) koje takva organizacija vodi ili uspostavlja
- (f) „tijelo koje se bavi uzgojem” znači bilo koja organizacija koja se bavi uzgojem, udruga uzbudjivača, privatni poduzetnik, organizacija za uzgoj stoke ili službena usluga u trećoj zemlji čija su uzgojno valjana goveda, svinje, ovce, koze ili kopitari čistih pasmina ili uzgojno valjane hibridne svinje prihvaćene od strane službenog

uslužnog mjestu u trećoj zemlji u svrhu uvoza u Uniju uzgojno valjanih životinja za uzgoj

- (g) „nadležno tijelo” znači središnje tijelo vlasti države članice te bilo koje drugo tijelo na koje je prenesena odgovornost, a koje je odgovorno za:
- (i) priznavanje uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija te odobrenje uzgojnih programa koje one provode na uzgojno valjanim životinjama
 - (ii) organizaciju službenih kontrola uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija u skladu s pravilima navedenim u članku 46. te delegiranim aktima prihvaćenima u skladu s člankom 52. stavkom 1.
 - (iii) pružanje pomoći drugim državama članicama i trećim zemljama u slučaju otkrivanja nepridržavanja kako je predviđeno člancima 53., 54., 55. i 56.
 - (iv) organiziranje drugih službenih aktivnosti u skladu s pravilima navedenim u ovoj Uredbi
- (h) „priznavanje” znači formalna i službena izjava koju nadležno tijelo daje nakon izvršene procjene, a kojom se potvrđuje da uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija ispunjava sve uvjete iz članka 4. stavka 2.
- (i) „uzgojno valjana životinja čistih pasmina” znači domaća životinja
- (i) vrste navedene u točki (a) podtočki (i) koja potječe od roditelja i baka/djedova upisanih u glavni dio matične knjige iste pasmine te koja je sama po sebi upisana ili registrirana te ispunjava uvjete za unos u glavni dio takve matične knjige u skladu s člankom 19.
 - (ii) vrste navedene u točki (a) podtočki (ii) koja potječe od roditelja upisanih u glavni dio matične knjige iste pasmine te koja je sama po sebi upisana ili registrirana te ispunjava uvjete za unos u glavni dio takve matične knjige u skladu s člankom 19.
 - (iii) neke druge vrste, osim onih navedenih u podtočkama (i) i (ii) ove točke za koje su specifična zootehnička i genealoška pravila za trgovinu i uvoz u Uniju tih uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala utvrđena u delegiranim aktima donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1. i člankom 45. stavkom 1.
- (j) „uzgojno valjana hibridna svinja” znači životinja vrste svinja koja je upisana u uzgojni registar, a koja je proizvedena namjernim križanjem između:
- (i) uzgojno valjanih svinja čistih pasmina različitih pasmina ili linija
 - (ii) uzgojno valjanih svinja koje su same po sebi rezultat križanja (hibridi) između različitih pasmina ili linija
 - (iii) uzgojno valjanih svinja koje pripadaju jednoj ili drugoj kategoriji iz (i) ili (ii)
- (k) „matična knjiga” znači bilo koja matična knjiga goveda, matična knjiga ovaca i koza, matična knjiga kopitara, datoteka ili nosač podataka kojim se koristi uzgojno udruženje, a u koju se upisuju ili registriraju uzgojno valjane životinje čistih pasmina uz navođenje podataka o njihovim precima i tamo gdje je prikladno njihovih odlika koje podliježu uzgojnom programu
- (l) „odobrenje” znači dopuštenje koje daje nadležno tijelo uzgojnom udruženju ili uzgojnoj organizaciji kako bi mogla provoditi svoj uzgojni program u skladu s člankom 8. stavkom 1.

- (m) „glavni dio” znači dio matične knjige u koji se upisuju ili registriraju uzgojno valjane životinje
- (n) „odjeljak” znači vodoravnu podjelu glavnog dijela u polja u koja se unose uzgojno valjane životinje prema njihovim odlikama
- (o) „odlika” znači mjerljivu naslijedenu osobinu uzgojno valjane životinje
- (p) „uzgojni upisnik” znači bilo koju datoteku ili nosač podataka koji vodi uzgojna organizacija u koji se upisuju uzgojno valjane hibridne svinje skupa s podacima o njihovim precima, a koje podliježu uzgojnemu programu
- (q) „službena kontrola” znači bilo koji oblik kontrole koju nadležno tijelo ili Komisija provodi radi verifikacije usklađenosti sa zootehničkim i genealoškim pravilima navedenim u ovoj Uredbi
- (r) „druge službene aktivnosti” su aktivnosti koje ne spadaju u službenu kontrolu, a koje poduzimaju nadležna tijela u skladu s ovom Uredbom kako bi osigurala primjenu zootehničkih i genealoških pravila navedenih u ovoj Uredbi
- (s) „zootehnički certifikat” znači službene uzgojne certifikate i službene ateste ili ovjerenu komercijalnu dokumentaciju koja pruža informacije o pedigree, identifikaciji i, tamo gdje je to primjenjivo, o genetskoj procjeni uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala te koji trebaju pratiti uzgojno valjane životinje kad se prevoze iz jedne u drugu državu članicu ili uvoze u Uniju
- (t) „jedinstveni životni broj” znači jedinstvena 15-znamenkasta alfanumerička oznaka koja sadržava informacije o pojedinom kopitaru, bazi podataka i zemlji u kojoj su te informacije po prvi put zabilježene u skladu sa sustavom označavanja jedinstvenim životnim brojem kopitara⁴⁵ (UELН), a koji se sastoji od:
 - (i) šesteroznamenkaste identifikacijske oznake kompatibilne s UELН-om za baze podataka koje vode tijela koja izdaju putovnice, a koje su izdale identifikacijski dokument u skladu sa zakonodavstvom Europske Unije kojim se regulira zdravlje životinja, nakon koje slijedi
 - (ii) devetoznamenkasti individualni identifikacijski broj dodijeljen kopitaru
- (u) „uvoz” znači postupak unosa uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala na neko od područja navedenih u Prilogu VI.;
- (v) „zootehničke kontrole” znače kontrolu dokumentacije i identiteta uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala uvezenog u Uniju radi provjere usklađenosti sa zootehničkim uvjetima navedenim u članku 42. i zootehničkim i genealogičkim pravilima propisanim delegiranim aktima prihvaćenim u skladu s člankom 45. stavkom 1.
- (w) „kontrola dokumentacije” znači provjeru službenih certifikata, službenih atesta i drugih dokumenata uključujući dokumente komercijalne prirode, a koji trebaju pratiti pošiljke:
 - (i) uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji se uvozi u Uniju, kako je predviđeno člankom 39.

⁴⁵

<http://www.ueln.net>

- (ii) uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i njihovog genetskog materijala koji se uvozi u Uniju, kako je predviđeno delegiranim aktima donesenim u skladu s člankom 45. stavkom 1.
- (x) „kontrola identiteta” znači kontrolu vanjštine u cilju verifikacije usklađenosti etiketa na pošiljci, uključujući oznake na životinjama, žigove i prijevozna sredstva s informacijama koje su navedene u zootehničkim certifikatima, službenim atestima i drugim pratećim dokumentima
- (y) „neusklađenost” znači propust usklađivanja sa zootehničkim i genealoškim pravilima navedenima u ovoj Uredbi.

Članak 3.

Opća zootehnička i genealoška pravila za trgovanje uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom i za njihov uvoz u Uniju

Trgovina i uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala neće se zabraniti, ograničiti ili onemogućiti zbog zootehničkih ili genealoških razloga, osim onih navedenih u ovoj Uredbi.

Uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal, njihovi vlasnici ili uzbunjivači uzgojno valjanih životinja uzgojnih udruženja ili uzgojnih organizacija ili tijela koja se bave uzgojem ne smiju se diskriminirati na temelju njihove države podrijetla.

POGLAVLJE II.

Priznavanje uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija u državama članicama i odobrenje uzgojnih programa

ODJELJAK 1.

PRIZNAVANJE UZGOJNOG UDRUŽENJA I UZGOJNE ORGANIZACIJE

Članak 4.

Priznavanje uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije

1. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije mogu nadležnim tijelima podnijeti zahtjev za priznavanje u skladu sa stavkom 2.
2. Nadležno tijelo priznaje svako uzgojno udruženje ili uzgojnu organizaciju koja podnese zahtjev za priznavanjem, pod uvjetom da ispunjava sljedeće uvjete:
 - (a) ima sjedište na području države članice na kojem je smješteno nadležno tijelo
 - (b) dokazuje u svome zahtjevu da ispunjava uvjete navedene u 1. dijelu Priloga I.
 - (c) u svome zahtjevu definira:
 - (i) prirodu svog uzgojnog programa koji treba imati za cilj:
 - očuvanje pasmine, ili
 - poboljšanje pasmine ili križanca

- (ii) opseg svog uzgojnog programa i pravila koja je ustanovilo u skladu sa zahtjevima iz 2. dijela, a u slučajevima kopitara čiste pasmine iz 3. dijela Priloga I.
 - (iii) geografsko područje na kojemu namjerava provoditi svoj uzgojni program.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. u pogledu izmjena zahtjeva za priznavanje uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija kako je propisano u Prilogu I., i u slučaju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina vrste kopitara u dijelu III. Priloga I., kako bi se uzela u obzir raznovrsnost uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija na koje se te izmjene odnose.

Članak 5.

Izuzeće od primjene članka 4. stavka 2. točke (b) o priznavanju uzgojnih udruženja

1. Izuzećem od primjene članka 4. stavka 2. točke (b), nadležno tijelo može odbiti priznavanje uzgojnog udruženja koje ispunjava uvjete propisane u 1. dijelu Priloga I. ako bi uzgojni program dotičnog uzgojnog udruženja doveo u pitanje očuvanje genetske raznolikosti uzgojno valjanih životinja čistih pasmina koje su upisane, registrirane ili kvalificirane za upis u matičnu knjigu za dotičnu pasminu uzgojnog udruženja koje je već priznato u toj državi članici.
2. U smislu stavka 1., nadležno tijelo uzet će u obzir sljedeće kriterije:
 - (a) broj uzgojnih udruženja koja su već priznata za dotičnu pasminu u državi članici gdje se uzgojno udruženje nalazi
 - (b) veličinu populacije uzgojno valjanih životinja čistih pasmina te pasmine u dotičnoj državi članici
 - (c) mogućnost genetskog unosa iz drugih uzgojnih udruženja za istu pasminu priznatu u drugim državama članicama ili trećim zemljama.

Članak 6.

Odbijanje priznavanja uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije

1. Kada nadležno tijelo iz članka 4. namjerava odbiti priznavanje uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije, uz planiranu odbijenicu mora im pružiti i detaljno obrazloženje te im istovremeno dati pravo žalbe protiv planirane odbijenice u roku od 30 dana od datuma primitka detaljnog obrazloženja.
2. Kada u svjetlu žalbe iz stavka 1. nadležno tijelo ostane pri svojoj odluci, ono mora uzgojnom udruženju ili uzgojnoj organizaciji pružiti detaljno obrazloženje svoje odluke o uskrati priznavanja u roku od 30 dana od datuma primitka žalbe te istodobno informirati Komisiju o svojoj odluci o uskrati priznavanje te navesti razloge takve odluke.

Članak 7.

Popis priznatih uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija

1. Države članice izrađuju i ažuriraju popis uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija koje je njihovo nadležno tijelo priznalo u skladu s člankom 4. stavkom 2. te taj popis staviti na raspolaganje javnosti.
2. Popis iz stavka 1. mora uključivati sljedeće elemente:

- (a) naziv, podatke za kontakt i internetsku stranicu uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije
 - (b) pasminu ili križanca za koje je uzgojni program odobren
 - (c) u slučaju uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina naziv i podatke za kontakt uzgojnog udruženja koje vodi matičnu knjigu kopitara podrijetla pasmine.
3. U popis koji se navodi u stavku 1. države članice navest će obustavu odobrenja uzgojnog programa koja je naređena u skladu s člankom 61. stavkom 2. točkom (f).
 4. Države članice odmah će ukloniti s popisa navedenog u stavku 1 sva uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije za koje je odobrenje povućeno u suglasnosti s člankom 61. stavkom 2. točkom (g).
 5. Komisija može provedbenim aktima izraditi primjere obrazaca za informacije koje države članice moraju staviti na raspolaganje javnosti na popisu priznatih uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija kao što je predviđeno stavkom 1.
Ti provedbeni akti moraju se donositi u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

ODJELJAK 2.

ODOBRENJE UZGOJNIH PROGRAMA

Članak 8.

Odobrenje uzgojnih programa koje provode uzgojna udruženja i uzgojne organizacije

1. Nadležno tijelo mora odobriti uzgojni program priznatog uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije u skladu s člankom 4. stavkom 2. pod uvjetom da je uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija predala zahtjev za odobrenje svog uzgojnog programa dokazujući usklađenost sa zahtjevima sadržanima u članku 4. stavku 2. točki (c) i propisanim u 2. dijelu, a u slučaju kopitara čistih pasmina u 3. dijelu Priloga I.
2. Nadležno tijelo spomenuto u članku 4. može ovlastiti uzgojno udruženje i uzgojnu organizaciju za ustupanje tehničkog upravljanja svojih matičnih knjiga ili uzgojnih upisnika, te drugih specifičnih aspekata uzgojnog programa vanjskim organizacijama, pod uvjetom da:
 - (a) uzgojna udruženja i uzgojne organizacije ostaju odgovorne prema nadležnim tijelima za osiguranje ispunjavanja uvjeta propisanih člankom 4. stavkom 2. točkom (c);
 - (b) nema sukoba interesa između treće osobe i gospodarske aktivnosti u zgrajivača koji sudjeluju u uzgojnom programu.
3. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. u pogledu izmjena zahtjeva za odobrenje uzgojnih programa koji su definirani u 2. dijelu, te u slučaju kopitara čistih pasmina u 3. dijelu Priloga I., kako bi se uzela u obzir raznovrsnost uzgojnih programa koje provode uzgojna udruženja i uzgojne organizacije.

Članak 9.

Obavijest i odobrenje uzgojnih programa koje provode države članice osim države članice u kojoj je uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija priznata

1. Tamo gdje opseg uzgojnog programa ili geografsko područje na kojem se uzgojni program treba provoditi upućuje na to da uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija namjerava provoditi uzgojni program na uzgojno valjanim životinjama lociranim u drugoj državi članici, nadležno tijelo iz članka 8. stavka 1. mora:
 - (a) obavijestiti nadležno tijelo druge države članice najmanje 90 kalendarskih dana prije predviđenog datuma početka uzgojnog programa
 - (b) dostaviti nadležnom tijelu iz točke (a), skupa s tom obavijesti, kopiju zahtjeva za odobrenje uzgojnog programa kao što je predviđeno člankom 8. stavkom 1.
2. Nadležno tijelo iz stavka 1. točke (a) može u roku od 90 dana od datuma primitka obavijesti navedene u tom stavku uzgojnom udruženju koje je priznalo nadležno tijelo iz članka 8. stavka 1. uskratiti odobrenje za provedbu uzgojnog programa na svom području ako:
 - (a) se odobreni uzgojni program već provodi u toj državi članici na uzgojno valjanim životinjama čistih pasmina iste pasmine
 - (b) bi odobrenje dodatnog uzgojnog programa fragmentiralo populaciju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina koje su raspoložive u dotičnoj državi članici u mjeri u kojoj bi se očuvanje genetske raznolikosti predmetne pasmine dovela u pitanje.
3. Ako nadležno tijelo iz stavka 1. točke (a) ne odgovori u roku od 90 dana na obavijest predviđenu ovim stavkom, smatrati će se da je odobrenje dano.
4. Nadležno tijelo države članice u kojoj je uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija priznata, ili u kojoj je podnijela zahtjev za priznanje u skladu s člankom 4., informirat će uzgojno udruženje ili uzgojnu organizaciju o rezultatu obavijesti predviđene stavkom 1. točkom (a) ovog članka bez nepotrebnog odlaganja.
5. Kada nadležno tijelo iz stavka 1. točke (a) namjerava uskratiti odobrenje u skladu sa stavkom 2., o svojoj će namjeri uskrate odobrenja obavijestiti Komisiju uz detaljno obrazloženje.

POGLAVLJE III.

Prava i obveze uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija

Članak 10.

Prava uzgajivača koji sudjeluju u uzgojnim programima odobrenim u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.

1. Tamo gdje pravila uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije omogućuju članstvo, uzgajivači mogu podnijeti zahtjev:
 - (a) za učlanjenje u takva uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije
 - (b) za sudjelovanje u uzgojnom programu u razmjerima i unutar geografskog područja aktivnosti odobrenog u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.

2. Tamo gdje pravila uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije ne predviđaju mogućnost članstva, uzgajivači koji sudjeluju u uzgojnom programu u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. mogu podnijeti zahtjev:
 - (a) da se njihove uzgojno valjane životinje unesu u glavni dio matične knjige koju je uzgojno udruženje izradilo za pasminu u skladu s člankom 17. stavkom 1.
 - (b) da se njihove uzgojno valjane životinje upišu u dodatni dio matične knjige koju je uzgojno udruženje izradilo za pasminu u skladu s člankom 17. stavkom 3.
 - (c) da se njihove uzgojno valjane hibridne svinje upišu u uzgojni registar koju je uzgojna organizacija izradila za križance u skladu s člankom 24.
 - (d) da sudjeluju u testiranju rasta i razvoja te genetskoj procjeni u skladu s člankom 27.
 - (e) da im se stavi na raspolaganje zootehnički certifikat u skladu s člankom 33. stavcima 1. i 2.
3. Uzgajivači će imati pravo odabira matične knjige ili uzgojnog upisnika u koji žele unijeti ili upisati svoje uzgojno valjane životinje u skladu s člancima 19. i 24.

Članak 11.

Prava uzgajivača koji osporavaju odluku uzgojnog udruženja

1. Uzgajivači mogu pribjeći mjerama propisanim člankom 13. kada smatraju da im je uzgojno udruženje neutemeljeno uskratilo bilo koju od narednih stavki:
 - (a) skladu s člankomzahtjev u skladu s člankom 10. stavkom 1.
 - (b) zahtjev za unosom uzgojno valjane životinje čistih pasmina u glavni dio matične knjige kao što je predviđeno člankom 19.
 - (c) zahtjev za upisom životinje u dodatni dio matične knjige kao što je predviđeno člankom 20. stavkom 3.
 - (d) prihvat uzgojno valjane životinje čistih pasmina za:
 - (i) uzgoj kao što je predviđeno člankom 21. ili
 - (ii) umjetno osjemenjivanje kao što je predviđeno člankom 23. stavkom 1.
 - (e) prihvat uzgojno valjane životinje čistih pasmina ili njezinog sjemena za službeno testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu kao što je predviđeno člankom 23. stavkom 2.
 - (f) prihvatanje rezultata testiranja rasta i razvoja i genetske procjene koja se provodi u skladu s člankom 27.
2. Uzgajivači mogu pribjeći mjerama predviđenim člankom 13. kada smatraju da je uzgojno udruženje propustilo provesti testiranje rasta i razvoja ili genetsku procjenu u skladu s člankom 27.

Članak 12.

Prava uzgajivača koji osporavaju odluku uzgojne organizacije

1. Uzgajivači mogu pribjeći mjerama propisanim člankom 13. kada smatraju da im je uzgojna organizacija uskratila bilo koju od narednih stavki:

- (a) zahtjev za upisom uzgojno valjane hibridne svinje u uzgojni upisnik kao što je predviđeno člankom 24.
 - (b) prihvat uzgojno valjane hibridne svinje za umjetno osjemenjivanje kao što je predviđeno člankom 26. stavkom 1.
 - (c) prihvat uzgojno valjane hibridne svinje ili njezinog sjemena za testiranje rasta i razvoja kao što je predviđeno člankom 26. stavkom 2.
 - (d) prihvaćanje rezultata testiranja rasta i razvoja koje se provodi u skladu s člankomskladu s člankom 27.
2. Uzgajivači mogu pribjeći mjerama predviđenim člankom 13. kada smatraju da je uzgojna organizacija propustila provesti testiranje rasta i razvoja ili genetsku procjenu u skladu s člankomskladu s člankom 27.

Članak 13.

Mjere koje su na raspolaganju uzgajivačima koji osporavaju odluku uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije

- 1. U slučajevima na koje se upućuje u člancima 11. i 12. uzgajivači mogu:
 - (a) dobiti mišljenje neovisnog stručnjaka
 - (b) podnijeti žalbu protiv odbijenica navedenih u članku 11. stavku 1. i članku 12. stavku 1. ili protiv rezultata testiranja rasta i razvoja ili genetske procjene na koje se upućuje u članku 11. stavku 2. i članku 12. stavku 2. u roku od 30 dana od primitka odbijenice ili rezultata od uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije.
- 2. U žalbi na koju se upućuje u stavku 1. točki (b) uzgajivač mora opisati činjenice i razloge, tamo gdje je to moguće na temelju mišljenja neovisnog stručnjaka kao što je navedeno u stavku 1. točki (a) iznoseći mišljenje da:
 - (a) negativan odgovor od strane uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije nije u skladu sa člancima 19., 21., 23., 27., 28., 30. ili 32. ili
 - (b) rezultati testiranja rasta i razvoja i genetske procjene nisu zaprimljeni u skladu s člankomskladu s člankom 27.

Članak 14.

Rješavanje sporova

- 1. Ako uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija odbije žalbu uzgajivača navedenu u članku 13. stavku 1. točki (b), ono u skladu s člankom 4. stavkom 2. u roku od 30 dana od dana donošenja odluke o odbijanju žalbe o tome mora obavijestiti uzgajivača i nadležno tijelo koje je priznalo uzgojno udruženje ili uzgojnu organizaciju.
- 2. Nadležno tijelo na koje se upućuje u članku 8. stavku 1. ili 9. može promijeniti odluku uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije kada smatra da odluka nije u skladu sa člancima 19., 21., 23., 27., 28., 30. ili 32.
- 3. Države članice utvrdit će postupak za podnošenje žalbe i donošenje odluka po žalbi u razumnom roku.

S tim ciljem nadležno tijelo može donijeti odluku o uspostavi posebnog suda ovlaštenog za promjenu odluke uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije kada sud

smatra da je odbijanje žalbe uzgajivača od strane uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije neopravdano.

Članak 15.

Prava uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija

1. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije imajuće sljedeća prava u vezi uzgojnih programa koja se odobravaju u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili 9.:
 - (a) provoditi uzgojne programe u razmjerima i na geografskom području aktivnosti definiranom u skladu s člankomskladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (c);
 - (b) biti neovisni u definiranju i provedbi svojih uzgojnih programa koji podliježu nadzoru nadležnih tijela u smislu usklađenosti sa člankom 4. stavkom 2.
2. Uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije koje pružaju mogućnost učlanjenja imaju pravo da
 - (a) odbiju zahtjev za članstvo ako uzgojno valjane životinje ne ulaze u domenu uzgojnog programa ili geografskog područja na koje se upućuje u podtočkama (ii) ili (iii) članka 4. stavka 2. točke (c)
 - (b) isključe uzgajivače iz članstva ako se ne pridržavaju obveza definiranih u poslovniku u skladu s točkom 3. podtočkom (e) 1. dijela Priloga I.

Članak 16.

Obveze uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije

1. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije koje pružaju mogućnost učlanjenja moraju u svojim poslovcima definirati prava i dužnosti članova u skladu s točkom 3. podtočkom (e) dijela 1. Priloga I.
2. U sklopu svog uzgojnog programa odobrenog u skladu s člankomskladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. uzgojno udruženje smije unositi samo uzgojno valjane životinje čistih pasmina u svoje matične knjige ili u svoje uzgojne upisnike upisivati hibridne svinje koje se čuvaju na gospodarstvima smještenima unutar geografskog područja aktivnosti definiranog u skladu s člankomskladu s člankom 4. stavkom 2. točkom (c).
3. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije prvenstveno su odgovorne za sprječavanje te tamo gdje je to potrebno za rješavanje sporova do kojih može doći između pojedinih uzgajivača te između uzgajivača i uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije tijekom provedbe uzgojnog programa odobrenog u skladu s člankomskladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9., prema pravilima koje utvrđuje država članica u kojoj je došlo do spora u skladu s člankomskladu s člankom 14. stavkom 3. te prema pravilima propisanim u 3. dijelu Priloga I.

POGLAVLJE IV.

Unos uzgojno valjanih životinja u matične knjige i uzgojne upisnike te prihvat za uzgoj, umjetno osjemenjivanje i testiranje

ODJELJAK 1.

UNOS UZGOJNO VALJANIH ŽIVOTINA ČISTIH PASMINA U MATIČNE KNJIGE KOJE VODE UZGOJNA UDRUŽENJA TE PRIHVAT ZA UZGOJ, UMJETNO OSJEMENJIVANJE I TESTIRANJE

Članak 17.

Struktura matičnih knjiga

1. Matične knjige moraju sadržavati glavni dio u koji se mogu upisivati uzgojno valjane životinje čistih pasmina u skladu sa zahtjevima propisanim u poglavljima I. i II.. dijela 1. Priloga II. ili registrirati za upis.
2. Uzgojna udruženja mogu podijeliti glavni dio u odjeljke za koje uzgojna udruženja uvode različite kriterije ili postupke za unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u različite odjeljke u skladu s njihovim odlikama.

U smislu zadovoljavanja tih kriterija i procedura može biti neophodno testirati rast i razvoj te izvršiti genetsku procjenu kao što je predviđeno člankom 27. ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 28. stavkom 1. ili bilo koju drugu procjenu opisanu u uzgojnog programu i odobrenu u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. prije unosa u poseban odjeljak glavnog dijela.

Uzgojna udruženja mogu dalje podijeliti odjeljke prema rodu i dobi.

3. Uz glavni dio predviđen stavkom 1. ovog članka, uzgojna udruženja mogu izraditi jedan ili više dodatnih dijelova matične knjige za životinje iste vrste koje ne zadovoljavaju uvjete za unos u glavni dio, pod uvjetom da te životinje zadovoljavaju uvjete navedene u članku 20. stavku 1., kao i pravila uzgojnog udruženja omogućuju da potomci tih životinja mogu biti upisani u glavni dio u skladu s pravilima propisanim u:
 - (a) u točki 3. poglavlja III. dijela 1. Priloga II. u slučaju goveda, svinja, ovaca i koza ženskog roda; ili
 - (b) u točki 4. poglavlja III. dijela 1. Priloga II. u slučaju kopitara muškog i ženskog roda.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. koji se odnose na izmjene pravila propisanih u točkama 3. i 4. poglavlja III. dijela 1. Priloga II. prema kojemu je dopušten unos potomstva životinja upisanih u dodatni dio u glavni dio.

Članak 18.

Poseban dio matične knjige

1. Nadležno tijelo može odobriti neki uzgojni program što zahtijeva, izuzećem od primjene članka 17. stavka 2., unos u poseban dio matične knjige određenih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina kao što su goveda, svinje, ovce, koze koje:

- (a) su upisane u glavni dio matične knjige dotične pasmine koju vodi uzgojno udruženje u drugoj državi članici ili nekoj trećoj zemlji
 - (b) imaju specifične osobine kojima se razlikuju od populacije iste pasmine u državi članici u kojoj je uzgojni program odobren.
2. Države članice koje namjeravaju koristiti izuzeće od primjene navedeno u stavku 1. moraju o tome unaprijed obavijestiti Komisiju i druge države članice te pružiti detaljno obrazloženje.

Članak 19.

Unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u glavni dio

1. Na zahtjev uzgajivača uzgojna će udruženja unijeti ili prijaviti za unos u glavni dio bilo koje uzgojno valjane životinje čiste pasmine uključene u uzgojni program koja ispunjava zahtjeve iz dijela 1. Priloga II.
2. Uzgojna udruženja ne smiju uskratiti unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u glavni dio svojih matičnih knjiga zato što su već unesene u glavni dio matične knjige za istu, ili u slučaju programa križanja, drugu pasminu koju je izradilo uzgojno udruženje priznato u skladu s člankom 4. stavkom 2. u nekoj drugoj državi članici ili od strane uzgojnog tijela u skladu s člankom 36. stavkom 1. u nekoj trećoj zemlji.
3. Tamo gdje je matična knjiga podijeljena u odjeljke uzgojno udruženje unosi uzgojno valjane životinje čistih pasmina koje ispunjavaju kriterije za unos u glavni dio u odjeljak koji odgovara odlikama dotičnih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina bez diskriminacije na temelju podrijetla u nekoj drugoj državi članici ili trećoj zemlji.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. koji se odnosi na izmjene zahtjeva za unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u glavni dio matičnih knjiga kao što je definirano u poglavljima I. i II. dijela 1. Priloga II.

Članak 20.

Evidencija životinja u dodatni dio

1. Na zahtjev uzgajivača uzgojna udruženja, kao što je predviđeno člankom 17. stavkom 3., evidentiraju u odgovarajući dodatni dio životinje vrsta koje su uključene u uzgojni program, a koje ne ispunjavaju uvjete za unos u glavni dio, pod uvjetom da te životinje ispunjavaju uvjete definirane točkama 1. i 2. poglavlja III. dijela 1. Priloga II.
2. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. o izmjenama zahtjeva za unos životinja u dodatni dio matičnih knjiga kao što je definirao u poglavlju III dijela 1. Priloga II.

Članak 21.

Prihvatanje uzgojno valjanih životinja čistih pasmina za uzgoj

1. Uzgojna udruženja neće zbog zootehničkih ili genealoških razloga, osim onih koji su rezultat primjene članka 19., isključiti mogućnost iskorištavanja za uzgoj uzgojno valjanih životinja čistih pasmina upisanih u glavni dio njihove matične knjige koristeći sljedeće reproduktivne tehnike:

- (a) prirodni pripust
 - (b) sakupljanje i uporabu sjemena i jajnih stanica u svrhu uzgoja
 - (c) sakupljanje sjemena od uzgojno valjanih životinja koje su, tamo gdje je to primjenjivo, bile podvrgnute testiranju rasta i razvoja te genetskoj procjeni u skladu s člankom 27 ili, kao što je definirano u delegiranom aktu, u skladu s člankom 28. stavkom 1.
 - (d) umjetno osjemenjivanje sjemenom iz točke (c)
 - (e) in vitro proizvodnju i uporabu u svrhu uzgoja embrija proizvedenih iz jajnih stanica iz točke (b) te začetih uporabom sjemena iz točke (c).
2. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 71. u vezi kriterija za:
- (a) prihvat uzgojno valjanih životinja čistih pasmina za uzgoj od strane uzgojnih udruženja
 - (b) sakupljanje i uporabu genetskog materijala uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u svrhu uzgoja.

Članak 22.

Načini provjere identiteta

1. Uzgojna udruženja moraju zahtijevati da se uzgojno valjane životinje čistih pasmina vrsta goveda te muške uzgojno valjane pasmine ovnove i jaraca čistih pasmina identificiraju analizom krvne grupe ili na bilo koji drugi prikladan način koji osigurava barem neki stupanj pouzdanosti kada se koriste za:
- (a) sakupljanje sjemena za umjetno osjemenjivanje
 - (b) sakupljanje jajnih stanica i embrija.
2. Na upit neke od država članica ili Europskog saveza uzgojnih udruženja za čistokrvnim životnjama dotične vrste Komisija može provedbenim aktima odobriti načine provjere identiteta uzgojno valjanih goveda čistih pasmina iuzgojno valjanih ovnove i jaraca čistih pasmina kako bi pružila barem istu razinu sigurnosti kao i analiza krvne grupe tih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina uzimajući u obzir tehnički napredak i preporuke europskih referentnih centara na koje se upućuje u članku 31.

Ti provedbeni akti moraju se donijeti u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

Članak 23.

Prihvatanje sjemena za umjetno osjemenjivanje i in vitro oplodnju jajnih stanica te prihvat uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i njihovog genetskog materijala za testiranje

1. Uzgojna udruženja neće zabraniti uporabu sjemena za umjetno osjemenjivanje ženskih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina ili in vitro oplodnju jajnih stanica sakupljenih od ženskih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina pod uvjetom da je sjeme sakupljeno od uzgojno valjanih životinja čistih pasmina-donatora:
- (a) vrste goveda, svinja, ovaca i koza prihvaćenih za sakupljanje sjemena za umjetno osjemenjivanje ili in vitro oplodnju jajnih stanica u državama

- članicama temeljem testiranja rasta i razvoja i genetske procjene provedene u skladu s člankom 27. i Prilogom III.
- (b) kopitara koji su prihvaćeni za sakupljanje sjemena za umjetno osjemenjivanje ili in vitro oplodnju jajnih stanica temeljem uzgojnih programa odobrenih u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.
2. Uzgojno valjane životinje čistih pasmina i njihov genetski materijal koji su upisani u glavni dio matične knjige izrađene od strane uzgojnog udruženja priznatog u nekoj od država članica moraju biti prihvaćeni od strane uzgojnog udruženja koje provodi uzgojni program na istoj pasmini u drugoj državi članici u cilju testiranja rasta i razvoja i, tamo gdje je to prikladno, genetske procjene, pod istim uvjetima i uz kvantitativna ograničenja koja vrijede za uzgojno valjane životinje čistih pasmina i njihov genetski materijal, upisane u matičnu knjigu za istu pasminu koju je izradilo uzgojno udruženje priznato od strane države članice u kojoj će se provoditi testiranje rasta i razvoja te genetska procjena u skladu s člankom 27.
3. U smislu stavka 1. i 2., genetski materijal uzgojno valjanih životinja čistih pasmina na koji se upućuje u tim stavcima sakuplja se, obrađuje i pohranjuje u centru za sakupljanje sjemena ili centru za pohranu sjemena ili od strane tima za sakupljanje zametaka i proizvodnju koji je službeno odobren za trgovinu ovom robom unutar Unije u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. o uvjetima prihvata za:
- (a) uzgojno valjane kopitare čistih pasmina određenih pasmina za umjetno osjemenjivanje ili in vitro oplodnju jajnih stanica
- (b) uzgojno valjane kopitare čistih pasmina određenih pasmina i njihov genetski materijal za testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu.

ODJELJAK 2.

UPIS UZGOJNO VALJANIH HIBRIDNIH SVINJA U UZGOJNE UPISNIKE KOJE VODE UZGOJNE ORGANIZACIJE TE PRIHVAT ZA UZGOJ, UMJETNO OSJEMENJIVANJE I TESTIRANJE

Članak 24.

Upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike

1. Uzgojne organizacije, tamo gdje je to primjenjivo, na upit svojih članova upisuju u svoj uzgojni upisnik sve uzgojno valjane hibridne svinje dobivene istim programom križanja koje ispunjavaju zahtjeve utvrđene dijelom 2. Priloga II.
2. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. o izmjenama zahtjeva za upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojni upisnik kao što je utvrđeno u dijelu 2. Priloga II.

Članak 25.

Prihvat uzgojno valjanih hibridnih svinja za uzgoj

1. Uzgojne organizacije ne isključuju iz zootehničkih ili genealoških razloga, osim onih koji su rezultat primjene članka 27., mogućnost iskorištavanja za uzgoj uzgojno valjanih hibridnih svinja upisanih u uzgojne upisnike koristeći sljedeće reproduktivne tehnike:

- (a) prirodni pripust
 - (b) sakupljanje i uporabu u svrhu uzgoja jajnih stanica i zametaka
 - (c) sakupljanje i uporabu sjemena od uzgojno valjanih životinja koje su bile podvrgnute testiranju rasta i razvoja i genetskoj procjeni u skladu s člankom 27. ili utvrđenoj u delegiranom aktu donesenom u skladu s člankom 28. stavkom 1.
 - (d) umjetno osjemenjivanje uporabom sjemena iz točke (c)
 - (e) in vitro proizvodnju i uporabu u svrhu uzgoja embrija proizvedenih iz sjemena iz točke (b) te začetih uporabom sjemena iz točke (c).
2. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 71. u vezi kriterija za:
- (a) prihvat za uzgoj uzgojno valjanih svinja od strane uzgojnih organizacija
 - (b) sakupljanje i uporabu sjemena, jajnih stanica ili zametaka uzgojno valjanih hibridnih svinja u svrhu uzgoja.

Članak 26.

Prihvat uzgojno valjanih hibridnih svinja za umjetno osjemenjivanje i testiranje

1. Uzgojne organizacije ne zabranjuju uporabu sjemena za umjetno osjemenjivanje ili in-vitro oplodnju jajnih stanica prikupljenih od ženskih uzgojno valjanih hibridnih svinja pod uvjetom da je sjeme prikupljeno od donora uzgojno valjanih hibridnih svinja čija je linija podvrgnuta testiranju rasta i razvoja i genetskoj procjeni u skladu s člankom 27. i Prilogom III.
2. Uzgojno valjane hibridne svinje muškog roda i njihovo sjeme koji su upisani u uzgojni upisnik koji je uspostavila uzgojna organizacija u jednoj državi članici i njihovo sjeme prihvaća uzgojna organizacija priznata u drugoj državi članici za testiranje rasta i razvoja koja provodi program uzgoja za istu vrstu te gdje je prikladno i za genetsko testiranje pod istim uvjetima i uz ista kvantitativna ograničenja koja se primjenjuju na uzgojno valjane hibridne svinje i njihovo sjeme upisano u uzgojni upisnik za istu vrstu koji je uspostavila uzgojna organizacija priznata u državi članici gdje će se testiranje rasta i razvoja i genetska procjena izvršiti u skladu s člankom 27.
3. U smislu stavka 1. i 2., sjeme iz tih stavaka mora se sakupljati, obraditi i pohraniti u centru za sakupljanje sjemena ili centru za pohranu sjemena koji je službeno odobren za trgovinu ovom robom unutar Unije u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja.
4. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. u vezi kriterija za prihvat uzgojno valjanih hibridnih svinja za umjetno osjemenjivanje i testiranje.

POGLAVLJE V.

Testiranje rasta i razvoja, genetska procjena i zootehnički certifikati

Article 27.

Načini testiranja rasta i razvoja i genetske procjene

1. U slučajevima kada uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9. nalaže testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu za klasificiranje uzgojno valjanih goveda, svinja, ovaca i koza čistih pasmina u matičnim knjigama te za prihvat za uzgoj uzgojno valjanih mužjaka čistih pasmina tih vrsta i njihovog sjemena, uzgojna udruženja osiguravaju provedbu takvog testiranja rasta i razvoja te genetske procjene u skladu sa sljedećim pravilima definiranim u Prilogu III:
 - (a) za uzgojno valjana goveda čistih pasmina u dijelu 1.
 - (b) za uzgojno valjane svinje čistih pasmina u Poglavlju I. dijela 2. i točki 1. Poglavlja II., dijela 2.
 - (c) za uzgojno valjane ovce i koze čistih pasmina u dijelu 3.
2. U slučajevima kada uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9. nalaže testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu za klasificiranje uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina u matičnim knjigama i za prihvat za uzgoj uzgojno valjanih mužjaka čistih pasmina kopitara te njihovog sjemena, uzgojna udruženja osigurat će provedbu takvog testiranja rasta i razvoja i genetske procjene u skladu sa sljedećim pravilima definiranim u Prilogu I:
 - (a) u točki (1) podtočki (e) dijela 2.
 - (b) u točkama (1) podtočkama (a)(i) i (b)(i) i točki (2) podtočki (b) dijela 3.
3. Tamo gdje uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. nalaže genetsku procjenu za klasifikaciju uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike i za prihvat za uzgoj muških uzgojno valjanih hibridnih svinja i njihovog sjemena, uzgojna organizacija mora osigurati odvijanje genetske procjene u skladu s pravilima definiranim u točki 2. poglavlja II. dijela 2. Priloga III.

Članak 28.

Delegirane ovlasti i provedbene ovlasti koje se tiču zahtjeva za testiranje rasta i razvoja i genetske procjene

1. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u skladu s člankom 71. koji se odnose na pravila testiranja rasta i razvoja i genetske procjene, a tamo gdje je neophodno i za izmjene Priloga III., kako bi mogla uzeti u obzir:
 - (a) napredak znanosti
 - (b) tehnički razvoj
 - (c) funkcioniranje unutarnjeg tržišta ili
 - (d) potrebu zaštite vrijednih genetskih resursa.
2. U svjetlu mišljenja neovisnog stručnjaka iz članka 13. stavka 1. točke (a), Komisija može provedbenim aktima definirati jedinstvena pravila za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu kao i za tumačenje njihovih rezultata.

Ti provedbeni akti moraju biti doneseni u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

Članak 29.

Ustanove koje su određene za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu

1. Uzgojna će udruženja i uzgojne organizacije, tamo gdje je to neophodno za provedbu uzgojnog programa odobrenog u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9., odrediti ustanovu koja će provoditi testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu uzgojno valjanih životinja kao što je definirano člankom 27.
2. Ustanove navedene u stavku 1. mogu:
 - (a) djelovati kao specijalizirane jedinice za koje odgovaraju uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije; ili
 - (b) biti ovlaštene od strane nadležnog tijela koje odobrava uzgojni program.
3. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije vodit će aktualizirani popis ustanova koje su odredile u skladu sa stavkom 1. te će takve informacije biti dostupne javnosti.

Članak 30.

Obveze ustanova odabralih u skladu s člankom 29. stavkom 1.

1. Ustanove koje odabiru uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije kao što je predviđeno člankom 29. stavkom 1. na zahtjev nadležnog tijela stavljuju na raspolaganje sljedeće informacije:
 - (a) zapisnike sa svim podacima o provedenim testiranjima rasta i razvoja
 - (b) nazive odabralih uzgojnih udruženja ili uzgojnih organizacija te nadležnih tijela iz članka 29. stavka 2. točke (b)
 - (c) podatke o načinima upisa osobina
 - (d) pojedinosti o prototipu opisa rasta i razvoja korištenog u analizi rezultata testiranja rasta i razvoja
 - (e) podatke o statističkoj metodi korištenoj u analizi rezultata testiranja rasta i razvoja za svaku procijenjenu osobinu
 - (f) podatke o genetskim parametrima korištenim za svaku procijenjenu osobinu.
2. Ustanove koje su odabrala uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije kao što je navedeno u članku 29. stavku 1. javno će obznaniti i aktualizirati rezultate genetske procjene uzgojno valjanih životinja čije sjeme je upotrijebljeno za umjetno osjemenjivanje.

Članak 31.

Određivanje referentnih centara Europske unije

1. Komisija provedbenim aktima određuje referentni centar Europske unije koji je odgovoran za suradnju s uzgojnim udruženjima u smislu ujednačavanje metoda testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih goveda čistih pasmina.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 72. stavka 2.

2. Osim za goveda, Komisija može provedbenim aktima odrediti referentne centre Europske unije koji su odgovorni za usklađivanje metoda testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina drugih vrsta.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 72. stavka 2.

Članak 32.

Zahtjevi koji se postavljaju na referentne centre Europske unije te njihovi zadaci i funkcije

1. Referentni centri Europske unije odabrani u skladu s člankom 31.:
 - (a) ispunjavaju zahtjeve propisane u točki 1. Priloga IV.
 - (b) provode zadatke i obnašaju funkcije propisane u točki 2. Priloga IV.
 - (c) surađuju s uzgojnim udruženjima i uzgojnim organizacijama u skladu s člankom 29. stavkom 1. kako bi omogućili jednoznačnu primjenu metoda testiranja rasta i razvoja te genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina kao što propisuje članak 27.
2. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštena donijeti delegirane akte u vezi izmjena:
 - (a) zahtjeva koji se postavljaju prema referentnim centrima Europske unije kao što je definirano u točki 1. Priloga IV.
 - (b) zadatka i funkcija referentnih centara Europske unije kao što je definirano u točki 2. Priloga IV.

Delegirani akti navedeni u stavku 2. bave se pitanjem vrsta uzgojno valjanih životinja čistih pasmina za koje treba ujednačiti metode testiranja rasta i razvoja te genetske procjene kao i pitanjem znanstvenog i tehničkog napretka na području genetske procjene.

3. Komisija može izvršiti reviziju referentnih centara Europske unije koji su odabrani u skladu sa stavkom 1. ili stavkom 2. članka 31. kako bi provjerila:
 - (a) pridržavaju li se zahtjeva propisanih u točki 1. Priloga IV.
 - (b) provode li zadatke i obnašaju funkcije propisane u točki 2. Priloga IV.

Ako rezultati revizije pokažu da neki referentni centar Europske unije ne ispunjava svoje funkcije i zadatke propisane točkom 2. Priloga IV., Komisija može umanjiti finansijske doprinose koji mu se odobravaju u skladu s člankom 31. Odluke Vijeća 2009/470/EZ ili povući imenovanje u skladu s postupkom iz članka 72. stavka 2.

Članak 33.

Izdavanje, sadržaj i format zootehničkih certifikata za trgovinu uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom unutar Europske unije

1. U cilju unosa uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i njihovog genetskog materijala u matične knjige ili upisa u uzgojne upisnike, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije izdaju zootehničke certifikate koji:
 - (a) sadržavaju informacije iz Priloga V.
 - (b) su u skladu s odgovarajućim prototipom obrasca zootehničkih certifikata predviđenih provedbenim aktima koji su doneseni u skladu sa stavkom 4.
2. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije koje provode testiranje rasta i razvoja te genetsku procjenu u skladu sa svojim uzgojnim programima odobrenim u skladu s

člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. stavljać će na raspolaganje sljedeće podatke u zootehničkim certifikatima izdanim za uzgojno valjanu životinju ili njezin genetski materijal:

- (a) sve raspoložive rezultate testiranja rasta i razvoja
 - (b) aktualizirane rezultate genetske procjene
 - (c) bilo kakve genetske posebnosti i genetske manjkavosti koje utječu na dotičnu životinju i njezine roditelje i bake/djedove kao što nalaže odobreni uzgajni program.
3. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštena donijeti delegirane akte u vezi s traženim informacijama u skladu s člankom 1. točkom (a) te tamo gdje je to neophodno i za donošenje izmjena u kontekstu zootehničkih certifikata predviđenih u Prilogu V.
 4. Provedbenim aktima Komisija izrađuje prototip obrasca zootehničkih certifikata za uzgojno valjane životinje i njihovo sjeme, jajne stanice i zametke.
Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

Članak 34.

Izuzeća od izdavanja, sadržaja i oblika zootehničkih certifikata za trgovinu uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom unutar Europske unije

1. Odstupajući od članka 33. stavka 1. nadležno tijelo može odobriti da:
 - (a) se zootehnički certifikati izdaju od strane centara za sakupljanje sjemena ili timova za sakupljanje ili proizvodnju zametaka odobrenih za trgovinu tim genetskim materijalom u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja
 - (b) informacije koje se trebaju uključiti u zootehnički certifikat budu sadržane u drugim pratećim dokumentima uzgojno valjanih goveda, svinja, ovaca ili koza čistih pasmina te uzgojno valjanih hibridnih svinja, pod uvjetom da uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija koja vodi matičnu knjigu ili uzgojni upisnik potvrdi sadržaj tih drugih dokumenata u skladu s točkom 2. 1. dijela Priloga V.
 - (c) informacije koje moraju biti sadržane u zootehničkom certifikatu budu sadržane u drugim identifikacijskim dokumentima koje izdaje uzgojno udruženje o identifikaciji kopitara u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja.
2. Odstupajući od članka 33. stavka 2. točke (b) ako rezultati genetske provjere budu javno dostupni na internetu, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija može u zootehničkom certifikatu uputiti na internetske stranice preko kojih je moguće pristupiti tim rezultatima.

POGLAVLJE VI.

Zootehnička i genealoška pravila za trgovanje uzgojno valjanim životnjama čistih pasmina drugih vrsta

Članak 35.

Delegirane ovlasti i provedbene ovlasti koje se odnose na zootehnička i genealoška pravila za trgovanje uzgojno valjanim životnjama čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) te njihovim genetskim materijalom

1. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštena za donošenje delegiranih akata koji se odnose na zootehnička i genealoška pravila za trgovanje uzgojno valjanim životnjama čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) te njihovim genetskim materijalom kada je to neophodno bilo za funkcioniranje unutarnjeg tržišta ili za zaštitu dragocjenih genetskih resursa u vezi s:
 - (a) priznavanjem uzgojnih udruženja
 - (b) priznavanjem uzgojnih programa
 - (c) uvjetima za unos takvih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u matične knjige
 - (d) prihvatom od strane uzgojnih udruženja tih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina za uzgoj, umjetno osjemenjivanje te sakupljanje i uporaba njihovog genetskog materijala
 - (e) načinima testiranja rasta i razvoja te genetske procjene tih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
 - (f) informacijama koje će biti sadržane u zootehničkim certifikatima, a koje moraju pratiti takve uzgojno valjane životinje čistih pasmina.
2. U mjeri u kojoj je Komisija donijela delegirane akte iz stavka 1., ona će provedbenim aktima izraditi prototip obrasca zootehničkih certifikata iz stavka 1. točke (f) ovog članka za uzgojno valjane životinje čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) te za njihovo sjeme, jajne stanice i zmetke.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 72. stavka 2.

POGLAVLJE VII.

Uvoz iz trećih zemalja

Članak 36.

Tijela koja se bave uzgojem

1. Na zahtjev uzgajivača uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije unose ili upisuju u svoje matične knjige ili uzgojne upisnike sve uzgojno valjane životinje uvezene u Uniju i njihovo potomstvo koji se uvozi u Uniju pod uvjetom da su uzgojno valjane životinje ili donori genetskog materijala uneseni u matičnu knjigu ili upisani u uzgojni upisnik tijela koje se bavi uzgojem u trećoj zemlji, a koja:
 - (a) zadovoljava kriterije za popisivanje tijela koja se bave uzgojem kao što je predviđeno člankom 37.

- (b) se nalazi na popisu tijela koja se bave uzgojem o kojemu je treća zemlja iz koje potječu uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal informirala Komisiju.
2. Komisija vodi, ažurira i objavljuje popise tijela koja se bave uzgojem u trećim zemljama iz stavka 1. točke (b).

Članak 37.

Kriteriji za izradu popisa tijela koja se bave uzgojem

1. U popis predviđen člankom 36. stavkom 2. Komisija uvrštava samo tijela koja se bave uzgojem za koje je od službenog servisa u trećoj zemlji primila dokumentaciju kojom se dokazuje da tijela koja se bave uzgojem u trećoj zemlji, a koja žele biti obuhvaćena popisom, ispunjavaju sljedeće zahtjeve:
- (a) provode uzgojne programe koji odgovaraju uzgojnim programima koje uzgojna udruženja ili uzgojne organizacije provode na istoj pasmini ili križancima u pogledu:
- (i) pravila koja su primjenjiva na unos uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u matične knjige ili njihov upis u uzgojne upisnike
- (ii) pravila koja su primjenjiva na prihvatanje uzgojno valjanih životinja za uzgoj
- (iii) pravila koja su primjenjiva na uporabu genetskog materijala uzgojno valjanih životinja za testiranje i uzgoj
- (iv) načina testiranja rasta i razvoja i genetske procjene
- (b) službena ustanova u trećoj zemlji nadzire ili kontrolira. Takva službena ustanova mora imati neophodne ovlasti za provedbu pravila koja odgovaraju pravilima propisanim ovom Uredbom, a koja se odnose na:
- (i) priznavanje uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije
- (ii) priznavanje njihovih uzgojnih programa
- (iii) unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u matične knjige i upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike
- (iv) načine testiranja rasta i razvoja i genetske procjene.
2. U popis predviđen člankom 36. stavkom 2. Komisija uvrštava samo tijela koja se bave uzgojem za koje je od službenog servisa iz stavka 1. u trećoj zemlji primila dokumentaciju kojom se dokazuje da tijela koja se bave uzgojem u trećoj zemlji, a koja žele biti obuhvaćena popisom, imaju poslovnik kojim se osigurava da:
- (a) se uzgojno valjane životinje čistih pasmina koje uzgojna udruženja unose u matične knjige ili koje zadovoljavaju kriterije za unos bez diskriminacije u matične knjige iste pasmine koje su izradila tijela koja se bave uzgojem u dotičnoj trećoj zemlji
- (b) su uzgojno valjane životinje koje uzgojne organizacije upisuju u uzgojne upisnike bez diskriminacije upisane ili ispunjavaju uvjete za upis u uzgojne upisnike iste hibridne vrste koji izrađuju uzgojna tijela u dotičnoj trećoj zemlji.

Članak 38.
Sporazumi o istovjetnosti

1. Provedbenim aktima Komisija može priznati mjere koje se primjenjuju u nekoj trećoj zemlji kao istovjetne mjerama koje zahtijeva zootehničko zakonodavstvo Unije u pogledu sljedećeg:
 - (a) priznavanje i nadzor uzgojnih udruženja ili uzgojnih organizacija iz članka 4. ili propisano provedbenim aktom u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (b) odobrenje uzgojnog programa uzgojnih društava i uzgojnih organizacija kao što je predviđeno člankom 8. stavkom 1. ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (c) unos uzgojno valjanih životinja u matične knjige i uzgojne upisnike kao što je predviđeno člankom 19. i 24. ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (d) prihvat uzgojno valjanih životinja za uzgoj kao što je predviđeno člankom 21. i 25 ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (e) uporaba genetskog materijala u svrhu uzgoja kao što je predviđeno člankom 23. stavkom 1. ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (f) uporaba sjemena za testiranje kao što je predviđeno člankom 23. stavkom 2. ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.
 - (g) testiranje rasta i razvoja te genetska procjena kao što je predviđeno člankom 27 ili propisano delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1.

Ti provedbeni akti moraju biti doneseni u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

2. Provedbeni akti iz stavka 1. prihvaćaju se temeljem:
 - (a) iscrpnog ispitivanja informacija ili podataka koje treća zemlja stavlja na raspolaganje u skladu s člankom 37. stavkom 1.
 - (b) zadovoljavajućeg rezultata kontrole koja se vrši u skladu s člankom 67. u slučajevima gdje je to prikladno.
3. Provedbeni akti iz stavka 1. mogu urvrditi načine unosa uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i njihovog genetskog materijala iz dotične treće zemlje u Europsku uniju te se mogu odnositi na:
 - (a) prirodu i sadržaj zootehničkih certifikata ili dokumenata u skladu sa zahtjevima navedenim u Prilogu V. koji moraju pratiti uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal
 - (b) posebne zahtjeve primjenjive na ulazak životinja ili njihovog genetskog materijala u Uniju te službene kontrole koje se vrše prilikom ulaska u Uniju
 - (c) tamo gdje je to neophodno postupke za izradu i izmjenu popisa tijela koja se bave uzgojem u dotičnoj trećoj zemlji iz koje se dopušta ulazak uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju.

4. Komisija provedbenim aktima stavlja izvan snage provedbene akte na koje se upućuje u stavku 1. bez odgode u slučajevima kada prestane vrijediti bilo koji od uvjeta za priznanje istovjetnosti garancija utvrđenih u trenutku njihova donošenja.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 72. stavka 2.

Članak 39.

Zootehnički uvjeti za uvoz uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju

1. Uzgajivači mogu uvoziti u Uniju uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal koji je upisan u matičnu knjigu ili uzgojni upisnik tijela koje se bavi uzgojem, a koje se nalazi na popisu izrađenom u skladu s člankom 36. stavkom 2. ili u skladu s člankom 7. ako je ustanovljena istovjetnost u skladu s člankom 38. stavkom 1., a uz koje je priložen zootehnički certifikat propisan člankom 40. te uz ispunjenje sljedećih uvjeta:
 - (a) uz uzgojno valjane životinje šalje se i dokaz njihova planiranog unosa u matičnu knjigu uzgojnog udruženja ili upisa u uzgojni upisnik uzgojne organizacije
 - (b) sjeme:
 - (i) je sakupljeno od uzgojno valjanih životinja koje su podvrgnute testiranju rasta i razvoja te genetskoj procjeni u skladu s Prilogom III. kada su takvo testiranje i procjena neophodni u skladu s člankom 27. stavkom 1. ili
 - (ii) se uvozi u dovoljnim količinama za testiranje kvalitete sjemena i za genetsku procjenu kao što je predviđeno člankom 23. stavkom 2.
 - (c) jajne stanice i embriji sakupljeni su ili proizvedeni od uzgojno valjanih životinja koje su podvrgnute testiranju rasta i razvoja te genetskoj procjeni u skladu s Prilogom III. kada su takvo testiranje i procjena neophodni u skladu s člankom 27. stavkom 1.
2. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštена za donošenje delegiranih akata koji se odnose na zootehnička i genealoška pravila za uvoz uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju te će voditi računa o specifičnim zootehničkim prilikama u trećoj zemlji iz koje uzgojno valjane životinje potječu.

Članak 40.

Izdavanje, sadržaj i oblik zootehničkih certifikata za uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala

1. U cilju unosa uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i genetskog materijala u matične knjige ili upisa u uzgojne upisnike, zootehnički certifikati na koje se upućuje u članku 39. stavku 1. moraju:
 - (a) biti izdani od strane tijela koje se bavi uzgojem u skladu s člankom 36. stavkom 2.
 - (b) sadržavati informacije definirane Prilogom V.
 - (c) biti izrađeni u skladu s prototipom obrasca zootehničkih certifikata kao što je predviđeno delegiranim aktom donesenim u skladu sa stavkom 2.

2. Provedbenim aktima Komisija izrađuje prototip obrasca zootehničkih certifikata za uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i njihovog sjemena, jajnih stanica i zametaka.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

Članak 41.

Odstupanja od izdavanja, sadržaja i oblika zootehničkih certifikata za uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala

1. Odstupajući odčlanka 40. stavka 1. točke (a) uz genetski materijal može se priložiti zootehnički certifikat koji, u ime tijela koje se bavi uzgojem iz članka 40. stavka 1. točke (a), izdaje centar za sakupljanje sjemena ili timovi za sakupljanje ili proizvodnju zametaka koji su službeno odobreni za uvoz ovog genetskog materijala u Uniju u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja.
2. Odstupajući odčlanka 40. stavka 1. točke (b) informacije koje je potrebno unijeti u zootehnički certifikat mogu
 - (a) biti sadržane u drugim dokumentima koji se prilažu uz uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal pod uvjetom da je tijelo koje se bavi uzgojem i koje vodi matičnu knjigu ili uzgojni upisnik potvrdilo sadržaj tih dokumenata u skladu s točkom 2. dijela 1. Priloga V.
 - (b) upućivati na internetske stranice na kojima je moguće pristupiti tim rezultatima, pod uvjetom da su rezultati genetske procjene javno dostupni na internetu.

Članak 42.

Zootehničke kontrole uvoza uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala u Uniju

1. Države članice provode zootehničke kontrole pošiljki uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji se uvozi u Uniju iz trećih zemalja na graničnim kontrolnim postajama na kojima se provjerava dokumentacija, identitet i vanjština životinja u skladu s člankom 42. Uredbe (EU) br. [...] [COM/2013/0265 završna verzija - 2013/0140 (COD)].
2. U smislu stavka 1., uvoznici uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala predočavaju zootehnički certifikat službeniku koji vrši provjeru dokumentacije, identiteta i vanjštine životinja na koju se upućuje u stavku 1. zootehničkog certifikata koji se prilaže uz pošiljku u skladu s člankom 39. stavkom 1.

Članak 43.

Uvjeti za unos u matične knjige uzgojno valjanih životinja čistih pasmina uvezenih u Uniju

1. Uzgojna udruženja unose u glavni dio svoje matične knjige uzgojno valjane životinje čistih pasmina:
 - (a) uvezene u Uniju u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (a)
 - (b) rođene u državi članici kao rezultat potpomognute oplodnje koristeći
 - (i) sjeme uvezeno u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (b)

- (ii) jajne stanice ili embrije uvezene u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (c).
2. Uzgojna udruženja mogu unijeti u glavni dio svoje matične knjige uzgojno valjane životinje čistih pasmina uvezene u Uniju koje zadovoljavaju standarde definirane uzgojnim programom u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. pod uvjetom da:
- (a) tijelo koje se bavi uzgojem zadovoljava kriterije za popisivanje tijela koja se bave uzgojem kao što je predviđeno člankom 37.
 - (b) je unos takvih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u glavni dio matične knjige predviđen odobrenim uzgojnim programom
 - (c) je uz uzgojno valjane životinje čistih pasmina priložen zootehnički certifikat:
 - (i) koji izdaje tijelo koje se bavi uzgojem iz točke (a)
 - (ii) koji sadržava informacije utvrđene u Prilogu V.

Članak 44.

Uvjeti za upis u uzgojni upisnik uzgojno valjanih hibridnih svinja uvezenih u Uniju

- 1. Uzgojne organizacije upisivat će u svoje uzgojne upisnike uzgojno valjane hibridne svinje:
 - (a) uvezene u Uniju u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (a)
 - (b) rođene u državi članici kao rezultat potpomognute oplodnje koristeći
 - (i) sjeme uvezeno u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (b)
 - (ii) jajne stanice ili embrije uvezene u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (c).
- 2. Uzgojne organizacije mogu upisati u svoje uzgojne upisnike uzgojno valjane hibridne svinje uvezene u Uniju koje ispunjavaju standarde definirane uzgojnim programom u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. pod uvjetom da:
 - (a) tijelo koje se bavi uzgojem osnovano u trećoj zemlji ispunjava zahtjeve iz članka 37.
 - (b) je unos takvih uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojni upisnik predviđen odobrenim uzgojnim programom.

POGLAVLJE VIII.

Zootehnički i genealoški uvjeti za uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina drugih vrsta

Članak 45.

Delegirane ovlasti i provedbene ovlasti koje se odnose na zootehnička i genealoška pravila za uvoz uzgojno valjanih životinja čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) i njihovog genetskog materijala

1. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštena za donošenje delegiranih akata koji se odnose na specifična pravila za uvoz u Uniju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) te njihovog genetskog materijala kada je

to neophodno za funkcioniranje unutarnjeg tržišta ili za zaštitu dragocjenih genetskih resursa u vezi s:

- (a) popisom tijela koja se bave uzgojem
 - (b) uvjetima za unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u matične knjige koje izrađuju uzgojna udruženja
 - (c) prihvatom tih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina za uzgoj, umjetno osjemenjivanje, sakupljanje i uporabu njihovog genetskog materijala od strane uzgojnih udruženja
 - (d) načinima testiranja rasta i razvoja te genetske procjene tih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
 - (e) osnovnim informacijama koje mora sadržavati zootehnički certifikat, a koje moraju pratiti takve uzgojno valjane životinje čistih pasmina i njihov genetski materijal.
2. U mjeri u kojoj je Komisija donijela delegirane akte na koje se upućuje u stavku 1., ona provedbenim aktima izrađuje prototip obrasca zootehničkih certifikata iz stavka 1. točke (f) za uzgojno valjane životinje čistih pasmina iz članka 2. točke (i) podtočke (iii) te za njihovo sjeme, jajne stanice i zametke.

Ti provedbeni aktidonose se u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

POGLAVLJE IX.

Službene kontrole i druge službene aktivnosti, administrativna podrška, suradnja i provedba od strane država članica

Članak 46.

Opća pravila o službenim kontrolama

1. Nadležna tijela redovito obavljaju službene kontrole uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija ovisno o riziku i uz primjerenu učestalost uzimajući u obzir:
 - (a) uočene slučajeve neusklađenosti u vezi s:
 - (i) uzgojno valjanim životnjama i njihovim genetskim materijalom
 - (ii) aktivnostima koje kontroliraju uzgojna udruženja i uzgojne organizacije
 - (iii) mjesto na kojemu uggajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije rade i provode svoje aktivnosti
 - (b) dosadašnje zapisnike uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija u vezi rezultata službenih kontrola kojima su bile podvrgnute i njihovu usklađenost sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom
 - (c) pouzdanost i rezultate vlastitih kontrola koje provode uzgojna udruženja i uzgojne organizacije ili treće osobe na zahtjev, a u svrhu provjere usklađenosti sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom
 - (d) bilo koje druge informacije koje mogu upućivati na neusklađenost.
2. Nadležna tijela redovito obavljaju službene kontrole uz primjerenu učestalost kako bi uočila moguća namjerna kršenja zootehničkih i genealoških pravila predviđena ovom

Uredbom, uzimajući u obzir, uz kriterije na koje se upućuje u stavku 1., i informacije koje se odnose na eventualna namjerna kršenja, a koje se dobivaju preko mehanizma administrativne podrške kao što je predviđeno člankom 53. te bilo koje druge informacije koje upućuju na mogućnost takvog kršenja.

3. Službene kontrole koje prethode trgovini određenim uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom, u svjetlu izdavanja službenih certifikata ili službenih atesta u skladu s zootehničkim i genealoškim pravilima propisanim ovom Uredbom kao uvjet za trgovinu uzgojno valjanim životinjama ili njihovim genetskim materijalom, vrše se u skladu s:
 - (a) zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom
 - (b) delegiranim aktima koje je Komisija prihvatile u skladu s člancima 35. i 45.
4. Službene kontrole provode se nakon prethodne obavijesti uzgajivaču, uzgojnom udruženju ili uzgojnoj organizaciji, osim ako ne postoje ozbiljni razlozi za provedbu nenajavljenih kontrola.
5. Službene kontrole provode se koliko god je to moguće uz što manje ometanje uzgajivača, uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije.
6. Nadležno tijelo provodi službene kontrole uz jednaku pažnju bez obzira jesu li uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal:
 - (a) raspoloživi na tržištu Unije, potječu iz države članice u kojoj se vrše službene kontrole ili iz neke druge države članice ili
 - (b) ušle u Uniju iz neke treće zemlje.

Članak 47. Transparentnost službenih kontrola

1. Nadležno tijelo provodi službene kontrole uz visok stupanj transparentnosti te javno objavljuje relevantne informacije koje se tiču organiziranja i provedbe službenih kontrola.

Osigurava redovitu i pravovremenu objavu informacija o službenim kontrolama koje provodi, a objavljuje najmanje sljedeće informacije:

 - (a) vrstu, broj i rezultat službenih kontrola koje vrši
 - (b) vrstu i broj slučajeva neusklađenosti koje je ustanovilo
 - (c) slučajeve u kojima su poduzete mjere u skladu s člankom 61.
 - (d) slučajeve u kojima je nametnuto kazne predviđene člankom 62.
2. Komisija provedbenim aktima propisuje i prema potrebi ažurira format u kojemu se informacije predviđene stavkom 1. moraju objavljivati.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.
3. Nadležno tijelo može objaviti ili na neki drugi način staviti javnosti na raspolaganje informacije o rejtingu individualnih uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija na temelju procjene njihove sukladnosti s kriterijima dodjele rejtinga i rezultata službenih kontrola ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:
 - (a) kriteriji dodjele rejtinga su objektivni, transparentni i javno dostupni

- (b) poduzeti su svi koraci kako bi se osigurala dosljednost i transparentnost rejting procesa.

Članak 48.

Dokumentirani postupci kontrole i provjere kontrole

1. Nadležno tijelo provodi službene kontrole u skladu s dokumentiranim postupcima koji sadržavaju iscrpne upute za osoblje koje vrši službene kontrole.
2. Nadležno tijelo uspostavlja interne postupke za provjeru dosljednosti i djelotvornosti službenih kontrola i drugih službenih aktivnosti koje provodi.
3. Nadležno tijelo:
 - (a) poduzima korektivne mjere u svim slučajevima u kojima se internim procedurama predviđenim stavkom 2. uoče nedostaci u dosljednosti i djelotvornosti službenih kontrola i drugih službenih aktivnosti
 - (b) aktualizira dokumentirane postupke predviđene stavkom 1. ako je to prikladno.

Članak 49.

Izvještaji o službenim kontrolama

1. Nadležno tijelo izrađuje izvještaje o svim službenim kontrolama koje provodi. Izvještaji sadržavaju:
 - (a) opis svrhe službenih kontrola
 - (b) primjenjene metode kontrole
 - (c) rezultate službenih kontrola
 - (d) tamo gdje je primjерено, mjere koje uzgajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije trebaju poduzeti na zahtjev nadležnog tijela kao rezultat službenih kontrola.
2. Nadležno tijelo stavlja na raspolaganje uzgajivaču, uzgojnom udruženju ili uzgojnoj organizaciji koja je podvrgнутa službenoj kontroli kopiju izvještaja predviđenog stavkom 1.

Članak 50.

Načini i tehnike provedbe službenih kontrola

1. Nadležno tijelo provodi službene kontrole primjenjujući kontrolne metode i tehnike koje, tamo gdje je to prikladno, uključuju provjeru, inspekcije i revizije.
2. Nadležno tijelo provodi službene kontrole uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija koje, tamo gdje je to prikladno, uključuju sljedeće:
 - (a) ispitivanje kontrolnih sustava koje su uzgojna udruženja i uzgojne organizacije izradile kao i rezultata koji se dobivaju takvim kontrolni sustavima
 - (b) inspekcije:
 - (i) prostorija, ureda i opreme uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija
 - (ii) uzgojno valjanih životinja uzgajivača i njihovog genetskog materijala

- (iii) etiketiranja, prezentacije i oglašavanja uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija
- (c) ispitivanje dokumenata i drugih spisa koji mogu biti važni za procjenu usklađenosti sa zootehničkim i genealoškim pravilima utvrđenim ovom Uredbom
- (d) intervjuje s članovima osoblja uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija
- (e) bilo koje druge aktivnosti potrebne kako bi se identificirali slučajevi neusklađenosti.

Članak 51.

Obveze uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija

1. Tamo gdje je to potrebno za obavljanje službenih kontrola ili drugih službenih aktivnosti, uzgajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije odobrit će službenicima nadležnog tijela potreban pristup:
 - (a) prostorijama, uredima i opremi
 - (b) računalnom sustavu upravljanja informacijama
 - (c) uzgojno valjanim životinjama i njihovom genetskom materijalu
 - (d) dokumentima i drugim relevantnim informacijama.
2. Tijekom službenih kontrola i drugih službenih aktivnosti, uzgajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije pomagat će službenicima nadležnog tijela u ostvarenju njihovih zadataka.
3. Komisija može provedbenim aktima propisati pravila kojima se utvrđuje:
 - (a) organizacija pristupa službenika nadležnog tijela računalnom sustavu upravljanja informacijama na koji se upućuje u stavku 1. točki (b)
 - (b) ujednačena pravila podrške predviđene stavkom 2. koju uzgajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije pružaju nadležnom tijelu.

Ti provedbeni zakoni moraju se donositi u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.

Članak 52.

Delegiranje ovlasti u vezi specifičnih pravila o službenim kontrolama i mjerama koje nadležno tijelo treba poduzeti u odnosu na uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal

1. Komisija je u skladu s člankom 71. ovlaštena donijeti delegirane akte u vezi kriterija za:
 - (a) provedbu službenih kontrola uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala kako bi provjerila usklađenost sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom
 - (b) postupke koje nadležno tijelo treba poduzimati u svjetlu rezultata dobivenih nakon provedbe službenih kontrola.
2. Delegiranim aktima predviđenim u stavku 1. specificiraju se:

- (a) posebne odgovornosti i zadaci nadležnog tijela uz one predviđene člancima 46. i 50.
- (b) slučajevi u kojima nadležno tijelo u vezi sa specifičnim slučajevima neusklađenosti mora poduzeti jednu ili više mjera predviđenih u provedbenim aktima donesenim u skladu s člankom 66. stavkom 1. ili dodatne mjere uz one predviđene tim člankom.

Članak 53.

Opća pravila za administrativnu podršku i suradnju

1. Nadležna tijela u državama članicama pružaju jedna drugoj administrativnu podršku kako bi osigurale korektnu primjenu zootehničkih i genealoških pravila predviđenih ovom Uredbom u slučajevima kada neusklađenost potječe, širi se i djeluje u više od jedne države članice.
2. Administrativna podrška predviđena stavkom 1. uključuje, tamo gdje je to primjerno, sudjelovanje nadležnog tijela u državi članici tijekom službenih kontrola na licu mjesta koje nadležno tijelo provodi u drugoj državi članici.
3. Odredbe ovog članka primjenjuju se ne dovodeći u pitanje nacionalna pravila:
 - (a) primjenjiva na objavu dokumenata koji su predmet ili koji se odnose na sudski postupak
 - (b) usmjerena na zaštitu komercijalnih interesa fizičkih ili pravnih osoba.
4. Cjelokupna komunikacija između nadležnih tijela u skladu sa člancima 54., 55. i 56. odvija se u pisanim obliku.

Članak 54.

Podrška na zahtjev

1. Tamo gdje nadležno tijelo („nadležno tijelo koje postavlja zahtjev“) smatra da treba informacije od nadležnog tijela neke druge države članice („nadležno tijelo koje prima zahtjev“) za obavljanje službenih kontrola ili djelotvorno praćenje stanja nakon kontrola, u tom smislu upućuje obrazložen zahtjev nadležnom tijelu.

Nadležno tijelo koje prima zahtjev bez nepotrebnog odlaganja:

 - (a) potvrđuje primitak obrazloženog zahtjeva te utvrditi vrijeme potrebno za pružanje traženih informacija
 - (b) provodi službene kontrole ili istrage potrebne kako bi
 - (i) nadležnom tijelu koje je postavilo zahtjev moglo dostaviti sve neophodne informacije i originale dokumenata, te njihove ovjerene kopije
 - (ii) moglo provjeriti, tamo gdje je to neophodno i na licu mjesta, usklađenost sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom unutar svoje jurisdikcije.
2. Nadležno tijelo koje postavlja zahtjev i ono koje prima zahtjev mogu se dogovoriti da službenici koje je imenovalo nadležno tijelo koje postavlja zahtjev budu prisutni tijekom službenih kontrola iz točke (b) podtočke (i) drugog podstavka stavka 1.

U takvim slučajevima službenici nadležnog tijela koje postavlja zahtjev:

- (a) u svakom trenutku moraju biti u stanju dokazati svoje ovlasti pisanim dokumentom u kojem se navodi njihov identitet i funkcija
- (b) imaju pristup istim prostorijama i dokumentima kao i službenici nadležnog tijela koje je primilo zahtjev isključivo u svrhu provođenja službenih kontrola
- (c) ne smiju na vlastitu inicijativu primjenjivati ovlaštenja za provedbu službenih kontrola prenesena na službenike nadležnog tijela koje je primilo zahtjev za pružanje podrške.

Članak 55.

Podrška bez postavljanja zahtjeva

1. Kada nadležno tijelo sazna za slučaj neusklađenosti te kada takva neusklađenost može imati posljedice za drugu državu članicu, na vlastitu će inicijativu i bez nepotrebnog oklijevanja o tome obavijestiti nadležno tijelo u dotičnoj državi članici.
2. Nadležno tijelo obaviješteno u skladu sa stavkom 1.:
 - (a) odmah potvrđuje primitak obavijesti
 - (b) u roku od 10 dana nakon datuma primitka obavijesti navodi:
 - (i) koje istrage namjerava provesti u vezi sa slučajem neusklađenosti na koji se upućuje u stavku 1. ili
 - (ii) iz kojih razloga smatra da istrage nisu neophodne.
3. U slučajevima kada nadležno tijelo koje je primilo obavijest u skladu sa stavkom 1. odluči provoditi istrage u skladu sa stavkom 2., odmah će nadležno tijelo od kojega je primilo obavijest informirati o rezultatima takvih istraga kao i, tamo gdje je to prikladno, o mogućim posljedično poduzetim mjerama.

Članak 56.

Podrška u slučaju neusklađenosti

1. Kada tijekom službenih kontrola provedenih na uzgojno valjanim životinjama i njihovom genetskom materijalu koji potječe iz druge države članice nadležno tijelo ustanovi da takve uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal nije uskladen sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom te da bi to moglo izazvati ozbiljnu povредu tih pravila, ono će odmah obavijestiti nadležno tijelo države članice pošiljatelja te bilo koje druge involvirane države članice kako bi mogli pokrenuti odgovarajuće istrage.
2. Nadležna tijela, obaviještena u skladu sa stavkom 1., bez nepotrebnog oklijevanja:
 - (a) potvrđuju primitak obavijesti i navode koje istrage namjeravaju provoditi u vezi sa slučajem neusklađenosti na koji se upućuje u stavku 1.
 - (b) istražuju situaciju, poduzimaju sve potrebne mјere i informiraju o prirodi istraga i službenih kontrola koje obavljaju, o donesenim odlukama i razlozima takvih odluka nadležno tijelo koje je uputilo obavijest.
3. Ako nadležno tijelo koje je uputilo obavijest iz stavka 1. ima razloga vjerovati da provedene istrage ili mјere koje su poduzela obaviještena nadležna tijela u skladu sa stavkom 2. nisu dovoljne kao reakcija na slučaj neusklađenosti, zahtijeva od obaviještenih nadležnih tijela provedbu dodatnih službenih kontrola ili mјera.

U takvim slučajevima:

- (a) nadležna tijela dviju država članica traže načine postizanja zajedničkog pristupa u cilju prikladnog rješavanje slučaja neusklađenosti na koji se upućuje u stavku 1. ovog članka, uključujući i zajedničke službene kontrole na licu mjesta koje se provode u skladu s člankom 53. stavkom 2. i člankom 54. stavkom 2.
 - (b) obavještavaju Komisiju bez nepotrebnog oklijevanja o slučajevima kada nisu u stanju postići dogovor oko prikladnih mjera.
4. Kada službene kontrole provedene na uzgojno valjanim životinjama i njihovom genetskom materijalu koji potječe iz druge države članice rezultiraju ponovljenoj neusklađenošću s pravilima na koja se upućuje u stavku 1, nadležno tijelo odmah obavještava Komisiju i nadležna tijela u drugim državama članicama.

Članak 57.

Informacije glede neusklađenosti zaprimljene iz trećih zemalja

- 1. Kada nadležno tijelo primi informacije iz neke treće zemlje koje ukazuju na slučaj neusklađenosti sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom, ono će, bez nepotrebnog oklijevanja, o takvim informacijama obavijestiti:
 - (a) Komisiju ako takve informacije jesu ili bi mogле biti relevantne na razini Unije
 - (b) nadležno tijelo u drugoj uključenoj državi članici.
- 2. Informacije dobivene tijekom službenih kontrola i istraga provedenih u skladu s ovom Uredbom mogu se obznaniti trećim zemljama na koje se upućuje u stavku 1., pod uvjetom da
 - (a) nadležno tijelo koje je dostavilo informacije na to pristane
 - (b) je treća zemlja poduzela korake u cilju pružanja podrške potrebne radi prikupljanja dokaza o djelatnostima koje jesu ili se čine neusklađene s pravilima Unije
 - (c) se poštaju relevantna pravila Unije i nacionalna pravila primjenjiva na obznanjivanje osobnih podataka trećim zemljama.

Članak 58.

Koordinirana podrška i praćenje od strane Komisije

- 1. Komisija odmah koordinira mjere koje poduzima nadležno tijelo u skladu s ovim poglavljem kada:
 - (a) informacije koje su na raspolaganju Komisiji upućuju na aktivnosti koje jesu ili se čine neusklađene:
 - (i) a koje jesu, ili bi se mogle proširiti na više od jedne države članice
 - (ii) mogu se odvijati u više od jedne države članice
 - (b) se nadležna tijela u uključenim državama članicama ne mogu usuglasiti oko prikladnih postupaka u smislu reakcije na takvu neusklađenostavak
- 2. U slučajevima na koje se upućuje u članku 1. Komisija može:
 - (a) u suradnji s uključenom državom članicom poslati inspekcijski tim radi obavljanja službenih kontrola na licu mjesta

- (b) zatražiti od nadležnog tijela države članice pošiljatelja i, tamo gdje je to prikladno, od drugih involuiranih država članica da na odgovarajući način intenziviraju službene kontrole te da joj podnesu izvještaj o poduzetim mjerama
- (c) dostaviti informacije o takvim slučajevima Odboru na koji se upućuje u članku 72. stavku 1., skupa s prijedlogom mjera za rješavanje slučajeva neusklađenosti na koje se upućuje u stavku 1. točki (a).

Članak 59.

Opća načela financiranja službenih kontrola

1. Države članice osiguravaju odgovarajuća finansijska sredstva kako bi se nadležnom tijelu stavilo na raspolaganje osoblje i drugi resursi potrebni za provedbu kontrola i drugih službenih aktivnosti.
2. Države članice mogu naplaćivati naknade za pokriće troškova službenih kontrola koje obavljaju.

Članak 60.

Opće obveze nadležnih tijela u vezi s postupkom provedbe

1. Kada djeluju u skladu s ovim poglavljem, nadležna tijela moraju dati prioritet postupcima koje je potrebno poduzeti radi uklanjanja neusklađenosti ili umanjenja njihovog utjecaja na trgovinu uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom.
2. Ako se sumnja da postoji neusklađenost, nadležno tijelo mora provesti istragu kako bi potvrdilo ili uklonilo nastalu sumnju.
3. Tamo gdje je to potrebno, istraga na koju se upućuje u stavku 2. uključit će provedbu intenzivnih službenih kontrola uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala te uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija tijekom nekog prikladnog razdoblja.

Članak 61.

Istrage i mjere u slučaju ustanovljene neusklađenosti

1. Tamo gdje se utvrdi postojanje neusklađenosti, nadležno tijelo:
 - (a) provodi eventualnu daljnju istragu neophodnu kako bi se ustanovilo podrijetlo i razmjeri neusklađenosti te kako bi se utvrdile odgovornosti uzgajivača, uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija
 - (b) provodi odgovarajuće mjere kako bi osiguralo da uzgajivači, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije rješe slučaj neusklađenost i onemoguće njegovo ponavljanje.

Prilikom donošenja odluke o mjerama koje namjeravaju poduzeti, nadležna tijela moraju uzeti u obzir prirodu neusklađenosti i dotadašnje ponašanje uzgajivača, uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije u pogledu usklađenosti.

2. Kada djeluju u skladu sa stavkom 1, tamo gdje je to prikladno nadležna tijela:
 - (a) odgađaju unos u matične knjige uzgojno valjanih životinja čistih pasmina ili upis u uzgojne registre uzgojno valjanih hibridnih svinja

- (b) nalažu promjenu statusa životinja ili njihovog genetskog materijala u svrhu uzgoja u skladu s ovom Uredbom ili pružanje korektivnih informacija uzbunjivačima
 - (c) ograničavaju ili zabranjuju trgovinu, uvoz u Uniju ili izvoz u treće zemlje životinja i genetskog materijala kao uzgojno valjanih životinja ili genetskog materijala kao što je definirano člankom 2. ili njihov uvoz u Uniju ili izvoz u treće zemlje ili zabraniti ili naložiti njihovo vraćanje u državu članicu pošiljaljatelja
 - (d) nalažu da uzbunjivač, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija poveća učestalost vlastitih kontrola
 - (e) nalažu da se određene aktivnosti dotičnog uzbunjivača, uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije češće ili sustavno podvrgavaju službenim kontrolama
 - (f) nalažu prestanak svih ili dijela aktivnosti dotičnog uzbunjivača, uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije na određeno vremensko razdoblje ili, tamo gdje je to relevantno, internetskih stranica kojima upravlja ili na kojima se pojavljuje te obustaviti odobravanje uzgojnog programa koji provodi uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija kada se dotično uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija kontinuirano ili u većini slučajeva ne pridržava zahtjeva uzgojnog programa odobrenog u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.
 - (g) nalažu povlačenje priznanja uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije koje je dano u skladu s člankom 4. stavkom 2. ako administrativna praksa dotičnog uzgojnog udruženja ili uzgojne organizacije ukazuje na to da ono/ona kontinuirano ili u većini slučajeva ne ispunjava zahtjeve članka 4. stavka 2. točke (c)
 - (h) poduzima druge mjere koje nadležna tijela smatraju prikladnim kako bi se osigurala usklađenost sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom.
3. Nadležna tijela dostavljaju uzbunjivaču, uzgojnom udruženju, uzgojnoj organizaciji ili njezinom predstavniku:
- (a) pisanu obavijest o odluci u vezi postupaka ili mјera koje se trebaju poduzeti u skladu sa stanicima 1. i 2., zajedno s razlozima za takvu odluku i
 - (b) informacije o pravima podnošenja žalbe protiv takvih odluka, o primjenjivoj proceduri i vremenskim rokovima.
4. Odgovorni uzbunjivač, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija snose sve troškove do kojih dođe u skladu s ovim člankom.

Članak 62.
Kazne

Države članice utvrđuju pravila o kaznama primjenjivim u slučaju kršenja odredbi ove Uredbe te poduzimaju sve potrebne mјere kako bi se osigurala njihova primjena. Predviđene kazne moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

Države članice obavještavaju Komisiju najkasnije do datuma naznačenog u drugom stavku članka 74. o tim odredbama kao i o svim narednim izmjenama koje na njih utječu.

POGLAVLJE X.

Kontrole koje provodi Komisija

ODJELJAK 1.

KONTROLE KOJE KOMISIJE PROVODI U DRŽAVAMA ČLANICAMA

Članak 63.

Kontrole koje Komisija provodi u državama članicama

1. Stručnjaci Komisije provode kontrole u svakoj državi članici kako bi:
 - (a) provjerili ukupnu primjenu zootehničkih i genealoških pravila predviđenih ovom Uredbom
 - (b) provjerili funkcioniranje nacionalnih kontrolnih sustava na koje se upućuje u članku 46. kao i nadležnih tijela koja njima upravljaju
 - (c) istražili i prikupili informacije:
 - (i) o službenim kontrolama i načinima njihove provedbe
 - (ii) o važnim ili učestalim problemima s primjenom ili provedbom zootehničkih i genealoških pravila predviđenih ovom Uredbom
 - (iii) u odnosu na nove probleme ili novi razvoj situacije u državama članicama.
2. Kontrole Komisije predviđene stavkom 1. organiziraju se u suradnji s nadležnim tijelima država članica te mogu uključivati provjere na licu mjesta u suradnji s osobljem nadležnog tijela koje provodi službene kontrole.
3. Stručnjaci država članica mogu pružati podršku stručnjacima Komisije. Stručnjacima na nacionalnoj razini u pratnji stručnjaka Komisije dodjeljuju se ista prava pristupa kao i stručnjacima Komisije.

Članak 64.

Izvještaji o kontrolama koje provodi Komisija u državama članicama

1. Komisija:
 - (a) priprema i šalje kopiju svoga nacrta izvještaja o nalazima kontrola državi članici u kojoj su kontrole izvršene u skladu s člankom 63. stavkom 1. kako bi država članica na to dala svoje komentare;
 - (b) priprema završni izvještaj o nalazima kontrola koje provodi uzimajući u obzir komentare države članice predviđene u točki (a);
 - (c) javno objavljuje završni izvještaj i komentare države članice kao što je predviđeno točkama (a) i (b).
2. Tamo gdje je to prikladno Komisija može preporučiti u svom završnom izvještaju predviđenom stavkom 1. točkom (b) korektivne ili preventivne mjere koje bi država članica trebala poduzimati u vidu rješavanja specifičnih ili sustavnih nedostataka uočenih za vrijeme kontrola koje Komisija provodi u skladu s člankom 63. stavkom 1.

Članak 65.

Obveze država članica u vezi s kontrolama Komisije

1. Kako bi pomogle Komisiji u kontrolama predviđenim člankom 63. stavkom 1., države članice:
 - (a) pružaju neophodnu pomoć, dokumentaciju ili drugu vrstu tehničke podrške koju stručnjaci Komisije zahtijevaju kako bi djelotvornije i učinkovitije provodili svoje kontrole
 - (b) stručnjacima Komisije osiguravaju pristup svim prostorijama ili dijelovima prostorija i informacijama, uključujući računalne sustave neophodne za obavljanje kontrola.
2. Države članice provode odgovarajuće aktivnosti praćenja u svjetlu preporuka definiranih u završnom izvještaju predviđenom u članku 64. stavku 1. točki (b) kako bi osigurale usklađenost sa zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim u ovoj Uredbi.

Članak 66.

Ozbiljna pogreška u kontrolnom sustavu države članice

1. Tamo gdje Komisija ima dokaze o ozbiljnoj pogreški u kontrolnom sustavu države članice i gdje takva pogreška može rezultirati znatnim kršenjem zootehničkih i genealoških pravila predviđenih ovom Uredbom, ona provedbenim aktima donosi jednu ili više sljedećih mjera koje se trebaju primjenjivati do uklanjanja pogreške:
 - (a) zabranu trgovanja uzgojno valjanim životinjama ili njihovim genetskim materijalom koji su pogođeni pogreškom u službenom kontrolnom sustavu
 - (b) uvođenje posebnih uvjeta uz one predviđene Poglavlјem II. za priznavanje uzgojnih udruženja i uzgojnih organizacija, odobrenje uzgojnih programa ili trgovanje uzgojno valjanim životinjama i njihovim genetskim materijalom
 - (c) druge prikladne privremene mjere.
- Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 72. stavka 2.
2. Mjere predviđene stavkom 1. donose se samo ako dotična država članica ne riješi situaciju na zahtjev Komisije i unutar vremenskog roka koji Komisija odredi.

ODJELJAK 2.

KONTROLE KOJE KOMISIJA PROVODI U TREĆIM ZEMLJAMA

Članak 67.

Kontrole koje Komisija provodi u trećim zemljama

1. Stručnjaci Komisije mogu provoditi kontrole u trećim zemljama kako bi:
 - (a) potvrdili da zootehnička i genealoška pravila o uzgojno valjanim životinjama i njihovom genetskom materijalu predviđena zakonodavstvom treće zemlje pružaju istovjetno jamstvo kao što ova Uredba pruža Uniji
 - (b) potvrdili da kontrolni sustav na snazi u dotičnoj trećoj zemlji može osigurati izvršenje pošiljki uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji se izvozi u Uniju u skladu sa zahtjevima iz poglavlja VII. ove Uredbe

- (c) prikupili informacije kojima će razjasniti razloge ponovljenih slučajeva u kojima uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal uvezen u Uniju ne ispunjavaju zootehničke i genealoške zahtjeve za uvoz u Uniju za koju je usklađenost nepropisno potvrđena.
2. Kontrole koje provodi Komisija, kako je predviđeno stavkom 1., posebno se trebaju usmjeriti na:
- (a) zootehničko i genealoško zakonodavstvo koje se odnosi na uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal neke treće zemlje
 - (b) organizaciju nadležnog tijela treće zemlje, njegova ovlaštenja i neovisnost, nadzor kojemu je podvrgnuto i ovlasti koje ima za djelotvornu provedbu zakonodavstva na koje se upućuje u točki (a)
 - (c) obuku osoblja u provedbi službenih kontrola
 - (d) resurse koji su na raspolaganju nadležnom tijelu u trećoj zemlji
 - (e) postojanje i funkciranje dokumentiranih kontrolnih postupaka i kontrolnih sustava prema prioritetima
 - (f) razmjer i funkciranje službenih kontrola uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji stiže iz trećih zemalja
 - (g) obećanja koje treća zemlja može dati glede usklađenosti ili istovjetnosti sa zahtjevima propisanim u zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom.

Članak 68.

Učestalost i organizacija kontrola koje Komisija provodi u trećim zemljama

1. Učestalost kontrola koje Komisija provodi u trećim zemljama utvrđuje se na temelju:
- (a) zootehničkih i genealoških pravila predviđenih ovom Uredbom
 - (b) količine i prirode uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji ulazi u Uniju iz trećih zemalja
 - (c) rezultata kontrola koje je Komisija već provela
 - (d) rezultata službenih kontrola uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala koji stiže u Uniju iz neke treće zemlje i bilo kakvih službenih kontrola koje provode nadležna tijela država članica.
2. Kako bi poboljšala djelotvornost i učinkovitost kontrola Komisije predviđenih stavkom 1., Komisija može prije nego ih počne provoditi, od treće zemlje zahtijevati dostavu:
- (a) informacija na koje se upućuje u članku 37. stavku 1. točki (b)
 - (b) tamo gdje je prikladno, bilješki o službenim kontrolama provedenim u dotičnoj trećoj zemlji.
3. Komisija može imenovati stručnjake iz država članica koji će pružati podršku njezinim stručnjacima tijekom kontrola predviđenih stavkom 1.

Članak 69.

Izvještaji Komisije o kontrolama koje provode njezini stručnjaci u trećim zemljama

1. Tamo gdje su kontrole Komisije izvršene u skladu s člankom 67. stavkom 1., Komisija:
 - (a) priprema i šalje kopiju svoga nacrta izvještaja o nalazima kontrola trećoj zemlji u kojoj je izvršila kontrole kako bi treća zemlja na to dala svoje komentare
 - (b) priprema završni izvještaj o nalazima kontrola Komisije koje su proveli njezini stručnjaci u trećoj zemlji, uzimajući u obzir i komentare treće zemlje u kojoj su kontrole izvršene
 - (c) čini završni izvještaj i komentare treće zemlje u kojoj su kontrole provedene javno dostupnim.
2. Tamo gdje je to prikladno u svom završnom izvještaju predviđenom stavkom 1. Komisija može preporučiti korektivne ili preventivne mjere koje bi treća zemlja trebala poduzimati u vidu rješavanja specifičnih ili sustavnih nedostataka uočenih za vrijeme kontrola koje Komisija provodi u skladu s člankom 67. stavkom 1.

Članak 70.

Uvođenje posebnih mjera glede uvoza u Uniju uzgojno valjanih životinja i njihovog genetskog materijala

1. Tamo gdje postoje dokazi učestalih slučajeva neusklađenosti s zootehničkim i genealoškim pravilima predviđenim ovom Uredbom, Komisija provedbenim aktima donosi posebne mjere kako bi stala na kraj takvoj neusklađenosti.

Ti provedbeni akti donose se u skladu s postupkom ispitivanja navedenim u članku 72. stavku 2.
2. Posebnim mjerama predviđenim stavkom 1. identificiraju se uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal uputom na njihove oznake iz Kombinirane nomenklature. Takve mjere mogu obuhvaćati:
 - (a) zabranu uvoza u Uniju uzgojno valjanih životinja i genetskog materijala koji potječe iz trećih zemalja u prekršaju iz stavka 1. ili koji te treće zemlje šalju
 - (b) zahtjev da se uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal koji potječe ili se šalje iz trećih zemalja u prekršaju iz stavka 1.
 - (i) podvrgnu specifičnoj kontroli koja se provodi prije slanja ili prilikom ulaska u Uniju
 - (ii) poprate službenim certifikatom ili nekim drugim dokazom koji potvrđuje da uzgojno valjane životinje i njihov genetski materijal ispunjavaju zahtjeve propisane poglavljem VII. ove Uredbe ili delegiranim aktima donesenim u skladu s člankom 45. stavkom 1.
 - (c) zahtjev da se dokazi iz točke (b) podtočke (ii) pružaju u skladu sa specifičnim formatom
 - (d) druge mjere koje su neophodne za ispravak neusklađenosti iz stavka 1.
3. Kada se donose posebne mjere predviđene stavkom 2., u obzir se uzimaju:
 - (a) informacije prikupljene u skladu s člankom 67. stavkom 2.

- (b) bilo koje druge informacije koje treće zemlje u prekršaju iz stavka 1. stavljuju na raspolaganje
 - (c) po potrebi, rezultate kontrola Komisije predviđene člankom 67. stavkom 1.
4. Komisija prati situaciju te u skladu s postupkom propisanim člankom 72. stavkom 2. mijenja donezene mjere ili one prestaju važiti, ovisno o razvoju situacije.

POGLAVLJE XI.

Delegiranje i provedba

Članak 71.

Primjena delegiranja

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 4. stavka 3., članka 8. stavka 3., članka 17. stavka 4., članka 19. stavka 4., članka 20. stavka 2., članka 21. stavka 2., članka 23. stavka 4., članka 24. stavka 2., članka 28. stavka 1., članka 32. stavka 2., članka 33. stavka 3., članka 35. stavka 1., članka 39. stavka 2., članka 45. stavka 1. i članka 52. stavka 1. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme od stupanja na snagu ove Uredbe.
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 4. stavka 3., članka 8. stavka 3., članka 17. stavka 4., članka 19. stavka 4., članka 20. stavka 2., članka 21. stavka 2., članka 23. stavka 4., članka 24. stavka 2., članka 28. stavka 1., članka 32. stavka 2., članka 33. stavka 3., članka 35. stavka 1. članka 39. stavka 2. i članka 52. stavka 1. Odluka o opozivu znači prekid delegiranja ovlasti navedenih u toj odluci. Stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na neki kasniji navedeni datum. Ne utječe na valjanost bilo kojih delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Čim doneše delegirani akt, Komisija o tome istovremeno obavješćuje Europski parlament i Vijeće.
5. Delegirani akt donezen u skladu s člankom 4. stavkom 3., člankom 8. stavkom 3., člankom 17. stavkom 4., člankom 19. stavkom 4., člankom 20. stavkom 2., člankom 21. stavkom 2., člankom 23. stavkom 4., člankom 24. stavkom 2., člankom 28. stavkom 1., člankom 32. stavkom 2., člankom 33. stavkom 3., člankom 35. stavkom 1., člankom 39. stavkom 2., člankom 45. stavkom 1. i člankom 52. stavkom 1. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od njihova primitka obavijesti o tom aktu ili ako su prije isteka tog razdoblja i Europski parlament i Vijeće informirali Komisiju da neće uložiti prigovor. To se razdoblje može prodljiti za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Članak 72.

Postupak pri Odboru

1. Komisiji pomaže Stalni odbor za zootehniku osnovan Odlukom Vijeća 77/505/EEZ. Taj odbor predstavlja odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.

2. U slučaju upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.
Kada se mišljenje odbora dobiva pisanim postupkom, taj postupak završava se bez rezultata kada, unutar vremenskog roka za dostavu mišljenja, predsjedavajući odbora tako odluči ili njegovi članovi tako zahtijevaju jednostavnom većinom.
3. U slučaju upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 8. Uredbe (EU) br. 182/2011 zajedno s člankom 5. te Uredbe.

POGLAVLJE XII. **Završne odredbe**

Članak 73.
Stavljanje izvan snage

1. Direktive Vijeća 87/328/EEZ, 88/661/EEZ, 89/361/EEZ, 90/118/EEZ, 90/119/EEZ, 90/427/EEZ, 91/174/EEZ, 94/28/EZ i 2009/157/EZ te Odluka Vijeća 96/463/EZ stavljuju se izvan snage.
2. Upućivanja na direktive stavljene izvan snage i Odluku 96/463/EZ stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s koreacijskom tablicom u Prilogu VII.

Članak 74.
Stupanje na snagu i primjenjivost

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od [01/mm/gggg] *[upisati datum: upišite prvi dan osamnaestomjesečnog razdoblja nakon datuma iz prvog stavka.]*

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Europski parlament
Predsjednik*

*Za Vijeće
Predsjednik*

PRILOG I.

UZGOJNA UDRUŽENJA I UZGOJNE ORGANIZACIJE KOJE IZRAĐUJU ILI VODE MATIČNE KNJIGE ILI UZGOJNE UPISNIKE IZ POGLAVLJA II.

Dio 1.

Opći uvjeti priznavanja uzgojnog udruženja i uzgojne organizacije kao što je predviđeno člankom 4. stavkom 2.

Kako bi bilo priznato u skladu s člankom 4. stavkom 2., uzgojno udruženje koje izrađuje ili vodi matičnu knjigu ili uzgojna organizacija koja izrađuje ili vodi uzgojni upisnik mora:

1. biti pravna osoba u skladu sa zakonodavstvom koje je na snazi u državi članici u kojoj se postavlja zahtjev za priznanje
2. biti pravno i financijski neovisna od nadležnog tijela
3. predati dokumentaciju nadležnom tijelu dokazujući da ono/ona:
 - (a) raspolaže dovoljnim brojem kvalificiranog osoblja, odgovarajućim objektima i opremom za djelotvornu provedbu svog uzgojnog programa koji se odobrava u skladu s člankom 8. stavkom 1. te tamo gdje je primjenjivo sa člankom 9.
 - (b) može vršiti ili već vrši kontrole neophodne za bilježenje rodoslovlja uzgojno valjanih životinja na kojima provodi svoj uzgojni program koji se odobrava u skladu s člankom 8. stavkom 1. te, tamo gdje je primjenjivo, u skladu s člankom 9.
 - (c) može imati ili ima dovoljno veliku populaciju uzgojno valjanih životinja i dovoljan broj uzgajivača na geografskom području aktivnosti na kojem se provodi uzgojni program, koji se odobrava u skladu s člankom 8. stavkom 1. te, tamo gdje je primjenjivo, u skladu s člankom 9., u cilju unapređivanja pasmine ili križanca ili za održanje pasmine
 - (d) može generirati i iskorištavati podatke o rastu i razvoju stoke za uzgojno valjane životinje ako je to neophodno za provedbu uzgojnog programa koji se odobrava u skladu s člankom 8. stavkom 1. te, tamo gdje je primjenjivo, sa člankom 9.
 - (e) u slučaju kada se zahtijeva članstvo uzgajivača, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija prihvatio je poslovnik kojim se predviđa:
 - (i) jednak tretman uzgajivača, bilo da već imaju članstvo ili za njim tek podnose zahtjev, koji drže svoje uzgojno valjane životinje na posjedima lociranim unutar geografskog područja na kojemu se provodi uzgojni program
 - (ii) određene usluge na zahtjev članova uzgajivača koji sele svoje uzgojno valjane životinje na posjede izvan geografskog područja na kojemu se provodi uzgojni program
 - (f) da je prihvatile poslovnik za rješavanje sporova s uzgajivačima do kojih dolazi tijekom testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja, unosa u različite odjeljke u skladu s odlikama i prihvatu uzgojno valjanih životinja za uzgoj te sakupljanja i uporabe genetskog materijala.

Dio 2.

Opći uvjeti priznavanja uzgojnih programa koje provode uzgojna udruženja i uzgojne organizacije kao što je predviđeno člankom 8. stavkom 1. i člankom 9.

1. Kako bi dobilo odobrenje svog uzgojnog programa, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija treba nadležnom tijelu, kao što je predviđeno člankom 8. stavkom 1. i člankom 9., dostaviti sljedeće informacije:
 - (a) ime i iscrpne podatke o osobinama pasmine ili u slučaju uzgojno valjanih hibridnih svinja, križanca upisanog u matičnu knjigu ili uzgojni upisnik kako bih ih se razlikovalo od sličnih uzgojno valjanih životinja unesenih ili upisanih u druge postojeće matične knjige ili uzgojne upisnike
 - (b) sustav identificiranja pojedinih uzgojno valjanih životinja koji jamči da su upisane u matičnu knjigu ili uzgojni upisnik nakon što su barem identificirane u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja odnosno identifikacija i registracija dotičnih vrsta životinja
 - (c) sustav za bilježenje rodoslovlja uzgojno valjanih životinja čistih pasmina unesenih ili upisanih u matične knjige ili, u slučaju hibridnih svinja, u uzgojne upisnike te koje ispunjavaju uvijete za takav upis
 - (d) ciljeve uzgojnog programa i detaljne kriterije procjene u vezi selekcije uzgojno valjanih životinja što u slučaju izrade matične knjige za novu pasminu može uključivati iscrpne informacije o okolnostima koje opravdavaju uspostavu nove pasmine
 - (e) sustave za generiranje, bilježenje, komunikaciju i uporabu rezultata testova rasta i razvoja i, tamo gdje je to potrebno u skladu s člankom 27., za provedbu genetske procjene kako bi se procijenila genetska vrijednost uzgojno valjanih životinja u smislu unapređenja, selekcije i održanja pasmine ili unapređenja križanca
 - (f) podatke o pravilima razdvajanja glavnog dijela matične knjige u odjeljke tamo gdje postoje različiti kriteriji ili postupci klasifikacije uzgojno valjanih životinja čistih pasmina unesenih u matične knjige prema njihovim odlikama
 - (g) tamo gdje je to neophodno, sustave za unos podrijetla u matične knjige koji su već upisani u drugu matičnu knjigu..
2. Uzgojna udruženja i uzgojne organizacije na transparentan i pravovremen način obavještavaju nadležno tijelo, svoje članove, uzgajivače iz članka 10. stavka 2. o svim promjenama informacija iz točke 1.

Dio 3.

Specifični zahtjevi za uzgojna udruženja koja izrađuju ili vode matične knjige za uzgojno valjane kopitare čistih pasmina

1. Sljedeći specifični zahtjevi, uz one koji su propisani u točki 1. dijela 2., primjenjuju se na uzgojno valjane kopitare čistih pasmina:
 - (a) Uzgojno udruženje može izjaviti nadležnom tijelu da je matična knjiga koju je izradilo matična knjiga podrijetla pasmine na koju se odnosi njegov uzgojni program, pod uvjetom da uzgojno udruženje:

- (i) ima pisane dokaze da je utvrdilo pravila propisana točkom 1. dijela 2. te da ih je učinilo javno dostupnim
 - (ii) dokaže da u trenutku postavljanja zahtjeva iz članka 4. stavka 1. nije postojalo nijedno poznato uzgojno udruženje priznato u istoj ili drugoj državi članici ili u trećoj zemlji koje je uspostavilo matičnu knjigu za istu pasminu ili uspostavilo i objavilo pravila propisana točkom 1. dijela 2.
 - (iii) blisko surađuje s uzgojnim udruženjem iz točke (b), a posebno u svrhu općih zahtjeva propisanih točkom 2. dijela 2.
 - (iv) tamo gdje je to neophodno uspostavi nediskriminacijska pravila glede vođenja svog poslovanja koje se odnosi na matične knjige koje su tijela koja se bave uzgojem izradila za istu pasminu koje nisu navedene u skladu s člankom 37. stavkom 2.
- (b) Uzgojno udruženje može izjaviti nadležnom tijelu da je matična knjiga koju je izradilo rodoslovnik pasmine na koju se odnosi njegov uzgojni program, pod uvjetom da je:
- (i) u svoj vlastiti uzgojni program uključilo pravila koja je utvrdilo uzgojno udruženje na koja se upućuje u točki (a) koje vodi matičnu knjigu za podrijetlo iste pasmine
 - (ii) informacije glede primjene pravila na koja se upućuje u točki (i) te njihov izvor učinilo javno dostupnim
 - (iii) uspostavilo mehanizme te da pokušava unutar zadanog roka prilagoditi pravila kojima se rukovodi uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. izmjena tih pravila koje je napravilo uzgojno udruženje iz točke (a), a koje vodi matičnu knjigu za podrijetlo iste pasmine.

2. Sljedeća izuzeća primjenjuju se na uzgojno valjane kopitare čistih pasmina:

- (a) Izuzećem od primjene točke 3. podtočke (e)(i) dijela 1., u slučaju da za jednu pasminu na teritoriju Unije kao što je opisano u Prilogu VI. postoji nekoliko uzgojnih udruženja koja vode matične knjige za tu pasminu i da njihovi uzgojni programi odobreni u skladu s člankom 8. stavkom 1. pokrivaju cijeli teritorij, pravila koja su postavila ta uzgojna udruženja, a na koja se upućuje u točki 3. podtočki (e)(i) toga dijela:
- (i) mogu nalagati da uzgojno valjani kopitari čistih pasmina te pasmine moraju biti rođeni u nekom određenom području Unije kako bi ispunili uvjete za unos u matičnu knjigu dotične pasmine u svrhu prijave rođenja
 - (ii) moraju osigurati da se ograničenje predviđeno točkom (1) ne primjenjuje na unos te pasmine u matičnu knjigu u svrhu razmnožavanja.
- (b) Izuzećem od primjene točke 1. podtočke (a) ovog dijela, tamo gdje su pravila na koja se upućuje u točki 1. podtočki (d) dijela 2. postavljena od strane međunarodne organizacije koja djeluje na globalnoj razini te u državi članici nema uzgojnog udruženja niti tijela koje se bavi uzgojem u trećoj zemlji koja vodi matičnu knjigu podrijetla pasmine, nadležno tijelo u državi članici priznat će uzgojno udruženje koje vodi rodoslovnik za tu pasminu, pod uvjetom da se pravila koja je ustanovila međunarodna organizacija na koja se upućuje u točki 1. podtočki (d) dijela 2.:

- (i) stavljaju na raspolaganje od strane dotičnog uzgojnog udruženja nadležnom tijelu iz članka 4. stavka 2. u svrhu verifikacije
 - (ii) uključe u uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. koji provodi dotično uzgojno udruženje.
- (c) Izuzećem od primjene točke 1. podtočke (b) ovog dijela, uzgojno udruženje koje vodi rodoslovnik može uvesti dodatne odjeljke u skladu s odlikama životinja, pod uvjetom da uzgojno valjani kopitari čistih pasmina koji su upisani u odjeljke glavnog dijela matične knjige podrijetla pasmine, mogu biti upisani u odgovarajuće odjeljke glavnog dijela rodoslovnika.

PRILOG II.

UNOS U MATIČNE KNJIGE I UPIS U UZGOJNE UPISNIKE IZ POGLAVLJA IV.

Dio 1.

Unos uzgojno valjanih životinja čistih pasmina u matične knjige

Poglavlje I.

Glavni dio

1. Na zahtjev uzgajivača, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija će, kao što je predviđeno člankom 19. stavkom 1., unijeti ili registrirati za unos u glavni dio svoje matične knjige bilo koju uzgojno valjanu životinju čistih pasmina koja ispunjava sljedeće uvjete:
 - (a) zadovoljava kriterije postotka navedene:
 - (i) u točki (i) članka 2. (i) u slučaju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina vrste goveda (*Bos taurus* i *Bubalus bubalis*), vrste svinja (*Sus scrofa*), vrste ovca (*Ovis aries*) i vrste koza (*Capra hircus*)
 - (ii) u točki (ii) članka 2. (i) u slučaju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina vrste kopitar (*Equus caballus* i *Equus asinus*)
 - (ii) u delegiranim aktima donesenim u skladu s člankom 35. stavkom 1. i člankom 45. stavkom 1. u slučaju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina drugih vrsta iz članka 2. točke (i) podtočke (iii)
 - (b) njezino je rodoslovje utvrđeno u skladu s pravilima definiranim u matičnoj knjizi u skladu s uzgojnim programom priznatim u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.
 - (c) nakon rođenja identificirana je u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja, a koje se odnosi na dotičnu vrstu i pravila propisana uzgojnim programom odobrenim u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9., a što zahtijeva, u slučaju čistokrvnih uzgojno valjanih kopitara, identifikaciju ždrijebeta na kopitu i barem potvrdu o pripustu.
 - (d) popraćena je, po potrebi, zootehničkim certifikatom izdanim u skladu s člankom 33. stavkom 1.
2. Odstupajući od točke 1. podtočke (a)(ii), uzgojno udruženje koje provodi program križanog uzgoja na kopitarima čistih pasmina može u glavni dio svoje matične knjige unijeti uzgojno valjanog kopitara čistih pasmina koji je upisan u glavni dio matične knjige druge pasmine, pod uvjetom da se na drugu pasminu i kriterije za unos ovih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina upućuje u uzgojnog programu odobrenom u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9.
3. Uzgojno udruženje koje u svoju matičnu knjigu upisuje uzgojno valjanu životinju čistih pasmina vrste kopitar, a koja je već bila unesena u matičnu knjigu koju je izradilo uzgojno udruženje u nekoj drugoj državi članici, unosi dotičnu uzgojno valjanu životinju čistih pasmina pod njezinim jedinstvenim životnim brojem i, osim u slučajevima gdje su se dva dotična uzgojna udruženja dogovorila o izuzeću, isto ime uz šifru zemlje oždrebljenja u skladu s međunarodnim sporazumima za dotičnu pasminu.

Poglavlje II.

Odstupanje za novo izrađene matične knjige za uzgojno valjane životinje čistih pasmina

1. Kada je uzgojno udruženje priznato u skladu s člankom 4. stavkom 2. tj. kada može izraditi matičnu knjigu za pasminu za koju u državi članici još ne postoji matična knjiga, nadležno tijelo može, izuzećem od primjene točke 1. podtočke (a) poglavlja I., dopustiti izravan unos u glavni dio novo izrađene matične knjige za uzgojno valjane životinje čistih pasmina ili potomke uzgojno valjanih životinja čistih pasmina raznih pasmina, pod uvjetom da:
 - (a) se definira razdoblje uspostave nove matične knjige prikladne za generacijski interval dotične vrste za novu matičnu knjigu u uzgojnog programu koji se treba odobriti u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9.
 - (b) se upućuje na bilo koju postojeću matičnu knjigu u koju su uzgojno valjane životinje čistih pasmina ili njihovi roditelji uneseni po prvi put nakon rođenja, skupa s izvornim registracijskim brojem te matične knjige
 - (c) su uzgojno valjane životinje upisane u glavni dio, te tamo gdje je primjenjivo i u prikladne odjeljke, u skladu s pravilima definiranim uzgojnim programom koji se odobrava u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9.
2. Na kraju razdoblja uspostave na koji se upućuje u točki 1. podtočki (a), nadležno tijelo provodi službene kontrole predviđene člankom 50.

Poglavlje III.

Dodatni dijelovi

1. Uzgojno udruženje koje vodi matičnu knjigu može odlučiti da se neka životinja vrste goveda, svinja, ovca, koza ili kopitar, koja ne ispunjava uvjete definirane točkom 1. poglavlja I., može upisati u dodatni dio te matične knjige izrađene u skladu s člankom 20. stavkom 1., pod uvjetom da dotična životinja ispunjava sljedeće uvjete:
 - (a) da je identificirana u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja za dotičnu vrstu i pravilima utvrđenim matičnom knjigom uzgojnog udruženja
 - (b) da je uzgojno udruženje procijenilo da dotična životinja ima obilježja pasmine na koju se upućuje u točki 1. podtočki (a) dijela 2. Priloga I.
 - (c) da ima minimalnu razinu rasta i razvoja utvrđenu pravilima uzgojnog udruženja propisanim za dotičnu matičnu knjigu za razinu rasta i razvoja na koju se uzgojno valjane životinje upisane u glavni dio testiraju u skladu s Prilogom III.
2. Uzgojno udruženje može primijeniti različite zahteve usklađenosti s uzgojnim obilježjima iz točke 1. podtočke (b) ili razinom rasta i razvoja iz točke 1. podtočke (c) ovisno o tome da li životinja:
 - (a) pripada pasmini, premda nema poznato podrijetlo
 - (b) potječe iz programa križanog uzgoja koji je odobrilo uzgojno udruženje.
3. Uzgojno udruženje neće odbiti unos u skladu s uvjetima definiranim u poglavlju I. glavnog dijela matične knjige koju su izradili za bilo koju žensku životinju vrste

govedo, svinja, ovca ili koza, a koja se smatra čistom pasminom, pod sljedećim uvjetima:

- (a) njezina majka ili baka s majčine strane su upisane u dodatni dio matične knjige iste pasmine kao što je predviđeno točkom 1.
 - (b) njezin otac i dva djeda upisani su u glavni dio matične knjige iste pasmine.
4. Uzgojna udruženja koja su izradila matične knjige za uzgojno valjane kopitare čistih pasmina propisat će, u svom uzgojnem programu odobrenom u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9., uvjete za unos u glavni dio matične knjige muških i ženskih uzgojno valjanih životinja zabilježenih u dodatnom dijelu.

U slučaju ženskih uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina ti uvjeti bit će stroži nego uvjeti definirani točkama 3. podtočkama (a) i (b) ovog poglavlja.

Dio 2.

Upis uzgojno valjanih hibridnih svinja u uzgojne upisnike

1. Na zahtjev uzgajivača uzgojna organizacija priznata u skladu s člankom 4. stavkom 2. upisat će u svoj uzgojni upisnik bilo koju uzgojno valjanu hibridnu svinju iz istog križanog uzgoja koja:
 - (a) je identificirana nakon rođenja u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja za dotičnu vrstu i pravilima tog uzgojnog upisnika
 - (b) ima utvrđenu lozu u skladu s pravilima uzgojnog upisnika u koji se namjerava upisati životinju.
 - (c) je popraćena, po potrebi, zootehničkim certifikatom izdanim u skladu s člankom 33. stavkom 1.
2. Uzgojne organizacije neće odbiti upis u uzgojni upisnik uzgojno valjanih hibridnih svinja registriranih u skladu s točkom 1 u uzgojni upisnik koji je uzgojna organizacija izradila za istog križanca, a koji je priznat u istoj ili drugoj državi članici u skladu s člankom 4. stavkom 2.

PRILOG III.

TESTIRANJE RASTA I RAZVOJA I GENETSKA PROCJENA IZ POGLAVLJA V.

Dio 1. Goveda

Poglavlje I. Testiranja rasta i razvoja

Uzgojna udruženja provode testiranja rasta i razvoja kako bi ustanovila genetsku vrijednost uzgojno valjanih goveda čistih pasmina koristeći jednu ili kombinaciju više metoda propisanih u ovom poglavlju.

Testiranje rasta i razvoja slijedi pravila i standarde koje utvrđuju relevantni referentni centri Europske unije kao što je predvideno člankom 31. stavkom 1. u suradnji s Međunarodnim odborom za kontrolu proizvodnosti životinja (ICAR).

Odjeljak 1. Tovne i klaoničke osobine

1. Za individualno testiranje rasta i razvoja uzgojno valjanih životinja ili njihovog potomstva („testne životinje“) u testnoj stanici, potrebno je navesti sljedeće podatke:
 - (a) način testiranja i broj testiranih životinja
 - (b) protokol testiranja mora sadržavati sljedeće podatke:
 - (i) uvjete prihvata testnih životinja u testnu stanicu
 - (ii) prethodne rezultate testova provedenih na testnim životnjama, uključujući, ako je primjenjivo, učinkovitost testnih životinja na farmi
 - (iii) podatke o vlasniku životinja koje se testiraju (iv) maksimalnu dob životinja koje ulaze u testnu stanicu te raspon starosti životinja koje su trenutačno u testnoj stanici
 - (v) trajanje prilagodbe i razdoblje testiranja u stanici
 - (vi) vrstu hrane i sustav hranidbe koji se primjenjuje tijekom testiranja
 - (c) obilježja koja se bilježe u testu uključuju životni prirast i ocjenu mišićne građe (konformacija trupa) koja mogu uključivati, ako je dostupno, druga obilježja kao što su konverzija hrane i osobine trupa.
2. Testiranje u uvjetima uzgoja na farmi
Odabrane ustanove u skladu s člankom 29. stavkom 1. stavljuju na raspolaganje testne metode i metodu potvrde testnih rezultata.
Obilježja koja se bilježe u testu uključuju živu težinu i dob te mogu uključivati, ako je moguće, druga obilježja kao što je konformacija goveđeg trupa.
3. Testiranje putem podataka prikupljenih na farmama, prodajnim mjestima i klaonicama

Ako je moguće, uzgojno udruženje bilježi podatke o životi i klaoničkoj težini, prodajne cijene, klasu prema konformaciji trupova u skladu s ljestvicom Unije za klasiranje trupova u skladu s člankom 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007, kvaliteti mesa i drugim obilježjima goveđeg mesa.

**Odjeljak 2.
Mliječna obilježja**

Uzgojna društva zabilježit će podatke o praćenju mliječnosti u skladu s pravilima i standardima koje propisuje relevantni referentni centar Europske unije u skladu s člankom 31. stavkom 1. u suradnji s ICAR-om.

**Odjeljak 3.
Obilježja koja nisu vezana uz proizvodnju**

1. Tamo gdje uzgojna udruženja u genetsku procjenu uključuju plodnost, tijek teljenja i dugovječnost, ta će se obilježja procjenjivati temeljem podataka o uspješnosti oplodnje, npr. „non-return” vrijednosti ili drugih podataka o oplodnji, sposobnosti oplodnje i duljini proizvodnog vijeka te starosti pri izlučivanju.
2. Uključenje temperamenta, morfoloških rejting podataka i otpornosti na bolest u genetsku procjenu uzet će se u obzir ako se podaci generiraju temeljem sustava bilježenja koji odabrana ustanova odobrava kao što se predviđa člankom 29. stavkom 1.

**Poglavlje II.
Genetska procjena**

1. Genetsku procjenu uzgojno valjanih životinja provode odabранe ustanove kao što je predviđeno člankom 29. stavkom 1. te uključuju sljedeća obilježja proizvodnje u skladu s ciljevima selekcije propisanim uzgojnim programom koji je odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9.
 - (a) osobine mliječnosti mliječnih pasmina
 - (b) tovne i klaoničke osobine mesnih pasmina
 - (c) osobine mliječnosti te tovne i klaoničke osobine kombiniranih pasmina.
2. Genetska procjena uključuje i obilježja koja nisu vezana uz proizvodnju iz odjeljka 3. poglavlja I. za pasmine kod kojih uzgojna udruženja bilježe ta obilježja u skladu sa svojim uzgojnim programom odobrenim u skladu s člankom 8. stavkom 1. i člankom 9.

Uzgojna vrijednost uzgojno valjanih životinja računa se temeljem rezultata testa rasta i razvoja životinje ili njezinih srodnika i pouzdanja u te uzgojne vrijednosti te se može unaprijediti korištenjem genomske informacija koje se temelje na drugoj metodi koju je referentni centar Europske unije iz članka 31. stavka 1. potvrđio.

3. Statističke metode koje se primjenjuju pri genetskoj procjeni moraju se uskladiti s pravilima i standardima koje definira relevantni referentni centar Europske unije kao što je navedeno u članku 31. stavku 1. u suradnji s ICAR-om te se mora jamčiti nepristrana genetska procjena koja nije pod utjecajem čimbenika okoliša ili strukture podataka.

Pouzdanost genetske procjene mjeri se kao koeficijent determinacije u skladu s pravilima i standardima relevantnog referentnog centra kao što se navodi u članku

31. stavku 1. u suradnji s ICAR-om. Prilikom objave rezultata procjene potrebno je navesti pouzdanost i datum procjene.
4. Objavljaju se i genetske posebnosti i genetski nedostaci uzgojno valjanih životinja onako kako ih definira uzgojno udruženje.
 5. Bikovi namijenjeni umjetnom osjemenjivanju, uz iznimku bikova koji pripadaju pasminama kojima prijeti izumiranje, podvrgavaju se genetskoj procjeni svih obveznih osobina kao što se opisuje u točkama 6. i 7. Te uzgojne vrijednosti objavljuje uzgojno udruženje.
Ostale raspoložive uzgojne vrijednosti bikova namijenjenih umjetnom osjemenjivanju također objavljuje uzgojno udruženje.
 6. Genetska procjena mlijecnih osobina bikova namijenjenih za umjetno osjemenjivanje mora uključiti:
 - (a) podatke o proizvodnji mlijeka te postotku masti i bjelančevina
 - (b) ostale dostupne i relevantne podatke o genetskoj sposobnosti za osobinu mlijecnosti.

Minimalna pouzdanost genetske procjene bikova za umjetno osjemenjivanje mlijecnih pasmina mora iznositi najmanje 0,5 za proizvodnju mlijeka, masti i bjelančevina u skladu s pravilima i standardima koje propisuje relevantni referentni centar Europske unije kao što je predviđeno člankom 31. stavkom 1. u suradnji s ICAR-om za procjenu glavnih proizvodnih osobina uzimajući u obzir sve raspoložive informacije o potomstvu i srodnicima.

Genomski procijenjeni mladi bikovi bez evidencije testova po potomstvu smatrati će se prikladnim za umjetno osjemenjivanje ako je njihova genomska procjena potvrđena prema pravilima i standardima koje utvrđuje referentni centar Europske unije kao što je predviđeno člankom 31. stavkom 1. u suradnji s ICAR-om.

7. Genetska procjena za tovne i klaoničke osobine bikova namijenjenih umjetnom osjemenjivanju provodi se na temelju jedne od sljedećih testnih metoda.
 - (a) pojedinačnog testa rasta i razvoja u stanici
 - (b) testa po potomstvu ili po srodnicima u stanici ili u specijaliziranim jedinicama
 - (c) testa po potomstvu ili po srodnicima na farmi koji se provodi tako da se potomstvo rasporedi među praćenim stadom kako bi se omogućila valjana usporedba bikova
 - (d) testa po potomstvu ili po srodnicima prikupljanjem podataka na farmama, aukcijskim prodajama ili klaonicama na način koji omogućava valjanu usporedbu bikova
 - (e) genetska procjena ili bilo koja druga metoda, uključujući i njihove kombinacije, potvrđena u skladu s pravilima i standardima relevantnog referentnog centra Europske unije kao što se navodi u članku 31. stavku 1. u suradnji s ICAR-om.

Ako je zabilježena klaonička masa te, tamo gdje je prikladno, osobine kvalitete mesa, rast i tijek teljenja, te osobine kao i bilo koja druga relevantna osobina mora se uključiti u genetsku procjenu bika.

Minimalna pouzdanost genetske procjene bikova za umjetno osjemenjivanje mesnih pasmina mora iznositi najmanje 0,5 za životni prirast i ocjenu mišićne građe

(konformacija trupa) u skladu s pravilima i standardima koje propisuje relevantni referentni centar Europske unije kao što je predviđeno člankom 31. stavkom 1. u suradnji s ICAR-om za procjenu glavnih proizvodnih osobina.

U slučaju testiranja uzgojnih vrijednosti, te će se vrijednosti potvrditi za promatrane osobine u skladu s pravilima i standardima koje propisuje relevantni referentni centar Europske unije u skladu s člankom 31. stavkom 1. u suradnji s ICAR-om.

Ponovna potvrda tih vrijednosti mora se vršiti u redovnim intervalima te bilo kada ako dođe do znatnih promjena bilo u genomskoj procjeni, uobičajenoj procjeni ili u referentnoj populaciji.

Dio 2.

Svinje

Poglavlje I.

Testiranja rasta i razvoja

1. Testiranje rasta i razvoja u testnoj stanici

Za testiranje rasta i razvoja uzgojno valjanih životinja ili njihovog potomstva („testne životinje“) u testnoj stanici, potrebno je navesti sljedeće informacije:

- (a) ime uzgojnog udruženja, uzgojne organizacije ili nadležnog tijela odgovornog za testnu stanicu
- (b) način testiranja i broj testiranih životinja
- (c) protokol testiranja koji mora sadržavati sljedeće podatke:
 - (i) uvjete prihvata testnih životinja u testnu stanicu
 - (ii) maksimalnu dob životinja koje ulaze u testnu stanicu te raspon starosti životinja koje su trenutačno u testnoj stanici
 - (iii) trajanje razdoblja testiranja u testnoj stanici
 - (iv) vrstu hrane i sustav hranidbe koji se primjenjuje tijekom testiranja
 - (v) podatke o vlasniku životinja koje se testiraju u slučaju individualnog testiranja rasta i razvoja
- (d) obilježja koja se bilježe uključuju životni prirast, konverziju hrane i ocjenu mišićne građe, a mogu uključivati i druge relevantne podatke:
- (e) metodu koja je korištena za procjenu genetske vrijednosti koja se izražava kao uzgojna vrijednost ili usporedba sa suvremenicima za svaku osobinu te koja mora biti znanstveno prihvatljiva u skladu s utvrđenim zootehničkim načelima.

2. Testiranje rasta i razvoja na farmi

Kada se testiranje rasta i razvoja provodi na farmi, uzgojna udruženja i uzgojne organizacije moraju voditi računa da na kraju testa bude moguće izračunati uzgojnu vrijednost pridržavajući se zootehničkih načela, uzimajući u obzir ljestvicu Unije za klasifikaciju trupova utvrđenu člankom 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007

Poglavlje II.

Genetska procjena

1. Testiranje po potomstvu ili srodnicima
 - (a) genetska vrijednost uzgojne životinje izračunava se procjenom kvalitete odgovarajućeg broja potomaka ili srodnika u vezi s produktivnim svojstvima:
 - (i) mora se navesti ili citirati iscrpan opis testne metode
 - (ii) potomstvo ili srodnici ne smiju se selektivno tretirati
 - (iii) priznaju se tri vrste testova potomstva ili srodnika:
 - glavni test po potomstvu ili srodnicima u testnoj stanici
 - planirani test po potomstvu ili srodnicima na farmi pod uvjetom da su potomci ili srodnici raspoređeni između stada tako da je moguća valjana usporedba između uzgojno valjanih životinja
 - podaci prikupljeni na označenim trupovima potomaka ili srodnika u klaonici
 - (b) potomstvo ili srodnici moraju se odabrati na nepristran način. Svi relevantni podaci moraju biti korišteni pri procjeni uzgojne vrijednosti uzgojno valjanih životinja. Pri procjeni genetske vrijednosti potrebno je odgovarajućim postupcima isključiti sve negenetske osobine
 - (c) treba navesti primijećene osobine kao što je prirast tjelesne težine, konverziju hrane, kvalitetu trupa, reproduksijske osobine, plodnost, razmnožavanje, sposobnost preživljavanja potomaka ili srodnika i bilo koje druge relevantne podatke
 - (d) metoda koja se koristi za procjenu genetske vrijednosti mora biti znanstveno prihvatljiva u skladu s utvrđenim zootehničkim načelima.
2. Testiranja suvremenika za uzgojno valjane hibridne svinje

Ako su podaci o rastu i razvoju ili genetske vrijednosti naznačene na zootehničkom certifikatu koji se prilaže uz uzgojno valjane hibridne svinje ili njihov genetski materijal, primjenjuju se uvjeti primjenjivi na potomstvo ili srodnike definirani u točkama (a), (b), (c) i (d) točke 1. uz potrebne izmjene suvremenika hibridnih linija uzgojno valjanih hibridnih svinja.

Dio 3. Ovce i koze

Poglavlje I. Testiranja rasta i razvoja

1. Testiranje rasta i razvoja u stanici
 - (a) Metoda koja se koristi za procjenu genetske vrijednosti mora biti znanstveno prihvatljiva u skladu s utvrđenim zootehničkim načelima. Genetska vrijednost testiranih uzgojno valjanih životinja izražava se kao uzgojna vrijednost ili usporedba sa suvremenicima za svaku osobinu.
 - (b) Sljedeće pojedinosti moraju se jasno navesti:
 - (i) uvjeti prihvata u stanicu
 - (ii) maksimalna dob ili maksimalna težina mlađih uzgojno valjanih životinja na početku testa i broj životinja
 - (iii) trajanje razdoblja testiranja u testnoj stanici ili konačna težina

- (iv) vrsta hrane i sustav hranidbe koji se primjenjuje tijekom testiranja
2. Testiranje rasta i razvoja na farmi

Kada se testiranje rasta i razvoja provodi na farmi, uzgojno udruženje mora voditi računa o tome da na kraju testa bude moguće izračunati uzgojnu vrijednost pridržavajući se zootehničkih načela uzimajući u obzir ljestvicu Unije za klasiranje trupova utvrđenu člankom 42. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007.

3. Kontrola mliječnosti i procjena genetske vrijednosti ženskih životinja u pogledu osobina mliječnosti izvršava se kako slijedi:

- (a) navode se osobine bilježene u skladu s načelima dogovorenim s ICAR-om, kao što su proizvodnja mlijeka, sastav mlijeka ili bilo koji drugi relevantan podatak
- (b) podaci iz mliječne kontrole koji se koriste za određivanje genetske vrijednosti ženskih životinja moraju se:
 - (i) odnositi na razdoblje koje je u skladu s pravilima koje propisuje ICAR za kontrolu mliječnosti mliječnih pasmina
 - (ii) prilagoditi svim važnim utjecajima okoliša.

Poglavlje II. Genetska procjena

Genetska vrijednost uzgojno valjane životinje izračunava se procjenom kvaliteta odgovarajućeg broja potomaka ili, ako je primjenjivo, srodnika, na sljedeći način:

- (a) u odnosu na osobine proizvodnje mesa
 - (i) potrebno je navesti ili citirati iscrpan opis testne metode
 - (ii) potomstvo ili srodnici moraju se jednako tretirati
 - (iii) priznaju se tri vrste testova potomstva ili srodnika:
 - glavni test po potomstvu ili srodnicima u testnoj stanici
 - planirani test po potomstvu ili srodnicima na farmi pod uvjetom da su potomci ili srodnici raspoređeni između stada tako da je moguća valjana usporedba između uzgojno valjanih životinja
 - podaci prikupljeni na označenim trupovima potomaka ili srodnika u klaonici
- (b) u odnosu na mliječna obilježja
 - (i) potrebno je navesti postupak ispitivanja
 - (ii) ženske životinje ne smiju se selektivno tretirati
 - (iii) proizvodnja mlijeka i sastav mlijeka moraju se uključiti u izračun genetske vrijednosti
- (c) potomstvo ili srodnici moraju se odabrati na nepristran način. Svi relevantni podaci moraju se koristiti pri procjeni vrijednosti za uzgoj uzgojno valjanih životinja. Pri procjeni uzgojne vrijednosti potrebno je isključiti sve negenetske vrijednosti odgovarajućim postupcima:

- (d) treba naznačiti primijećene karakteristike, npr. živu tjelesnu masu, konverziju hrane, kvalitetu trupa uzimajući u obzir ljestvicu Unije za klasiranje trupova utvrđenu Uredbom Vijeća (EZ) br. 1234/2007, proizvodnju mlijeka, sastav mlijeka, kvalitetu proizvodnje vune, reproduksijske osobine, plodnost, razmnožavanje, sposobnost preživljavanja potomaka i/ili srodnika i bilo koje druge relevantne podatke
- (e) metoda koja se koristi za procjenu genetske vrijednosti mora biti znanstveno prihvatljiva u skladu s utvrđenim zootehničkim načelima.

PRILOG IV.
REFERENTNI CENTRI EUROPSKE UNIJE

1. Referentni centri Europske unije odabrani u skladu s člankom 31. stavkom 1. moraju raspolagati:
 - (a) prikladno kvalificiranim i prikladno obučenim osobljem za testiranje rasta i razvoja i genetsku procjenu uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
 - (b) odgovarajućom administrativnom infrastrukturom
 - (c) osobljem koje je informirano o povjerljivosti određenih podataka, rezultata ili komunikacije
 - (d) osobljem koje dovoljno poznaje istraživačke aktivnosti na nacionalnoj, europskoj i međunarodnoj razini
 - (e) opremom i instrumentima potrebnim za obavljanje zadaća i funkcija iz točke (2).
2. Zadaće i funkcije referentnih centara Europske unije određene u skladu s člankom 31. stavkom 1. obuhvaćaju:
 - (a) informiranje država članica o metodama testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina dokumentiranih na temelju:
 - (i) redovitih primanja i revidiranja rezultata testiranja rasta i razvoja i genetske procjene koju provode uzgojna udruženja i podatke na kojima se temelje
 - (ii) usporedbe različitih metoda testiranja rasta i razvoja te genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
 - (b) na zahtjev Komisije ili države članice za pružanje pomoći:
 - (i) davanjem preporuke za odabir načina izračuna u smislu usklađivanja različitih metoda testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
 - (ii) u izradi platforme za usporedbu rezultata metoda testiranja rasta i razvoja i genetske procjene za uzgojno valjane životinje čistih pasmina u državama članicama, posebno:
 - razvojem kontrole protokola testiranja rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina koje provode države članice radi unapređenja usporedivosti rezultata i djelotvornosti uzgojnih programa
 - provođenjem međunarodne procjene stoke na temelju kombiniranih rezultata testova rasta i razvoja i genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina koje provode države članice
 - širenjem individualnih rezultata međunarodnih procjena
 - objavljivanjem konverzijskih formula i povezanog genetskog rada
 - (iii) pružanjem podataka o genetskoj procjeni uzgojno valjanih životinja čistih pasmina i obukom u smislu podrške odabranoj ustanovi kao što je

predviđeno člankom 29. stavkom 1., sudjelovanjem u međunarodnim usporedbama rezultata i genetskim procjenama

- (iv) olakšavanjem rješavanja problema koji nastaju u državama članicama, a koji su povezani s genetskom procjenom uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
- (v) pružanjem tehničke stručne pomoći Stalnom odboru za zootehniku na zahtjev Komisije.

PRILOG V.

INFORMACIJE KOJE SE TREBAJU OBUHVATITI ZOOTEHNIČKIM CERTIFIKATIMA IZ POGLAVLJA VI. I VII.

Dio 1. Opći zahtjevi

1. Ako su rezultati genetske procjene uzgojno valjanih životinja čistih pasmina dostupni na internetu dovoljno je u zootehničkim certifikatima iz 2. i 3. dijela uputiti na internetsku stranicu na kojoj je moguće pristupiti tim rezultatima.
2. Ako su informacije koje trebaju biti sadržane u zootehničkom certifikatu u skladu s poglavljima I. i II., dijela 2. ili poglavlja I. i II. dijela 3. ovog Priloga sadržane u drugim dokumentima koji se prilaže uz uzgojno valjane životinje ili njihov genetski materijal, uzgojno udruženje ili uzgojna organizacija mora:
 - (a) ovjeriti sadržaj toga dokument te priložiti izjavu prema kojoj dokument sadržava informacije potrebne u skladu s delegiranim aktom donesenim u skladu s člankom 33. stavkom 4.
 - (b) dodati izjavi iscrpan popis relevantnih priloga.
3. Naslov zootehničkog certifikata:
 - (a) za žive uzgojno valjane životinje, njihovo sjeme, jajne stanice ili zametke upućivati na taksonomske vrste
 - (b) navodi je li pošiljka namijenjena trgovini unutar Unije ili za uvoz u Uniju.

Dio 2.

Zootehnički certifikati za uzgojno valjane životinje čistih pasmina, njihovo sjeme, jajne stanice i zametke

Poglavlje I.

Zootehnički certifikati za uzgojno valjane životinje čistih pasmina

1. Zootehnički certifikati za uzgojno valjane životinje čistih pasmina moraju sadržavati sljedeće informacije:
 - (a) ime uzgojnog udruženje ili u slučaju uvoza u Uniju uzgojne organizacije koja ga izdaje
 - (b) naziv matične knjige
 - (c) pasminu
 - (d) spol
 - (e) broj unosa u matičnu knjigu („broj matične knjige”)(f) sustav identifikacije uzgojno valjane životinje čistih pasmina
 - (g) identifikacijski broj dodijeljen uzgojno valjanoj životinji čistih pasmina bilo u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja, a kojim se regulira identifikacija životinja vrste na koju se zootehnički certifikat odnosi ili, u slučaju uvoza u Uniju, u skladu s nacionalnim pravnim propisima
 - (h) datum rođenja uzgojno valjane životinje čistih pasmina
 - (i) ime, adresu i adresu elektronske pošte uzgajivača
 - (j) ime i adresu vlasnika

(k) pedigree

Otac	Djed	Baka
Matična knjiga br.	Matična knjiga br.	Matična knjiga br.
Majka	Djed	Baka
Matična knjiga br.	Matična knjiga br.	Matična knjiga br.

- (l) sve raspoložive rezultate testiranja rasta i razvoja te aktualizirane rezultate genetske procjene uključujući genetske posebnosti i genetske nedostatke uzgojno valjanih životinja čistih pasmina, njihovih roditelja, djedova i baka kao što nalaže uzgojni program odobren u skladu s člankom 8. stavkom 1. ili člankom 9. za kategoriju i dotičnu uzgojno valjanu životinju čistih pasmina
- (m) u slučaju skotnosti ženki, datum osjemenjivanja ili parenja te identifikacija mužjaka koji je izvršio oplodnju
- (n) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja certifikata i potpis osobe koju je ovlastilo uzgojno udruženje izdavatelj certifikata ili, u slučaju uvoza u Uniju, uzgojne organizacije.
2. Izuzećem od primjene točke 1. ovog poglavlja, zootehnički certifikat za trgovanje uzgojno valjanim kopitarima čistih pasmina može služiti kao identifikacijski dokument u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja, pod uvjetom da:
- (a) osim informacije koje nalaže zakonodavstvo EU-a za reguliranje zdravlja životinja te propisi iz oblasti javnog zdravstva sadržava barem informacije u skladu s točkom 1. podtočkama (a) do (k) i (n)
- (b) ga je izdalo uzgojno udruženje na koje je nadležno tijelo delegiralo zadatak izdavanja identifikacijskog dokumenta.
- (c) su informacije o identitetu uzgojno valjanih kopitara čistih pasmina te o izdavanju identifikacijskih dokumenata dostupne nadležnim veterinarskim tijelima i u središnjim bazama podataka u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja.

Poglavlje II.

Zootehnički certifikati za sjeme uzgojno valjanih životinja čistih pasmina

Zootehnički certifikati za sjeme moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve podatke na koje se upućuje u poglavlju I. ovog Priloga u vezi uzgojno valjanih životinja čistih pasmina koje su dale sjeme kao i o njihovim krvnim grupama ili rezultatima testova koji na jednak način garantiraju njihov identitet i roditeljstva u skladu s provedbenim aktima prihvaćenim u skladu s člankom 22. stavkom 2.
- (b) informacije za identifikaciju sjemena, datum sakupljanja te imena i adrese centra za sakupljanje sjemena ili centra za pohranu sjemena i primatelja

- (c) za sjeme namijenjeno službenom testiranju uzgojno valjanih životinja čistih pasmina ime i adresu uzgojnog udruženja ili ustanove odabrane u skladu s člankom 29. stavkom 1. i odgovorne za testiranje rasta i razvoja u skladu s člankom 27.
- (d) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastilo uzgojno udruženje izdavatelj certifikata

Poglavlje III.

Zootehnički certifikati za jajne stanice uzgojno valjanih životinja čistih pasmina

Zootehnički certifikati za jajne stanice uzgojno valjane životinje čistih pasmina moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve informacije navedene u poglavlju I. koje se tiču donatora ženki koje daju jajne stanice kao i krvnu grupu ili rezultate testova koji na jednak način garantiraju njihov identitet i roditeljstvo
- (b) informacije za identifikaciju jajnih stanica, datum sakupljanja te imena i adrese centra za sakupljanje i proizvodnju zametaka i primatelja
- (c) tamo gdje je više od jedne jajne stanice u slamci, jasan navod o broju jajnih stanica koje su se morale sakupiti od istih uzgojno valjanih životinja čistih pasmina
- (d) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastilo uzgojno udruženje izdavatelj certifikata

Poglavlje IV.

Zootehnički certifikati za zametke uzgojno valjanih životinja čistih pasmina

Zootehnički certifikati za zametke moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve informacije navedene u poglavlju I. koje se tiču donatora ženki i mužjaka za oplodnju kao i krvne grupe i ženke i mužjaka ili rezultate testova koji na jednak način garantiraju njihov identiteta i roditeljstvo
- (b) informacije koje su neophodne za identifikaciju zametka, datum sakupljanja ili proizvodnje te imena i adrese centra za sakupljanje i proizvodnju zametaka i primatelja
- (c) tamo gdje se u slamci nalazi više od jednog zametka, jasan navod o broju embrija koji moraju potjecati od istih roditelja
- (d) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastilo uzgojno udruženje izdavatelj certifikata

Dio 3.

Zootehnički certifikati za uzgojno valjane hibridne svinje i njihovo sjeme, jajne stanice i zametke

Poglavlje I.

Zootehnički certifikati za uzgojno valjane hibridne svinje

Zootehnički certifikati za uzgojno valjane hibridne svinje moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) naziv uzgojne organizacije koja izdaje certifikat ili, u slučaju uvoza u Uniju, uzgojnog udruženja
- (b) naziv uzgojnog upisnika
- (c) genetsku vrstu ili liniju

- (d) spol
- (e) broj unosa u uzgojni upisnik

- (f) sustav identifikacije životinje
- (g) identifikacijski broj dodijeljen uzgojno valjanoj hibridnoj svinji bilo u skladu sa zakonodavstvom EU-a kojim se regulira zdravlje životinja, a koji se odnosi na identifikaciju životinja vrste svinja ili, u slučaju uvoza u Uniju, u skladu s nacionalnim pravnim propisima
- (h) datum rođenja životinje
- (i) ime i adresu uzgajivača
- (j) ime i adresu vlasnika
- (k) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastila uzgojna organizacija izdavatelj, ili u slučaju uvoza u Uniju, tijelo koje se bavi uzgojem.

Poglavlje II.

Zootehnički certifikati za sjeme uzgojno valjanih hibridnih svinja

Zootehnički certifikati za sjeme uzgojno valjanih hibridnih svinja moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve informacije na koje se upućuje u poglavlju I. u vezi s uzgojno valjanom hibridnom svinjom koja daje sjeme
- (b) informacije potrebne za identifikaciju sjemena, datum sakupljanja te imena i adrese centra za sakupljanje sjemena i primatelja
- (c) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastila uzgojna organizacija izdavatelj ili, u slučaju uvoza u Uniju, tijela koje se bavi uzgojem.

Poglavlje III.

Zootehnički certifikati za jajne stanice uzgojno valjanih hibridnih svinja

Zootehnički certifikati za jajne stanice uzgojno valjanih hibridnih svinja moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve informacije na koje se upućuje u poglavlju I. u vezi s uzgojno valjanom hibridnom svinjom koja daje jajne stanice
- (b) informacije za identifikaciju jajnih stanica, datum sakupljanja te imena i adrese tima za sakupljanje i proizvodnju zametaka i primatelja
- (c) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja certifikata i potpis osobe koju je ovlastila uzgojna organizacija koje izdaje zootehnički certifikat ili, u slučaju uvoza u Uniju, tijela koje se bavi uzgojem.

Poglavlje IV.

Zootehnički certifikati za zametke uzgojno valjanih hibridnih svinja

Zootehnički certifikati za zametke koji se sakupljaju ili proizvode od uzgojno valjanih hibridnih svinja moraju sadržavati sljedeće informacije:

- (a) sve informacije na koje se upućuje u poglavlju I. u vezi sa ženkom donatorom i mužjakom koji vrši oplodnju
- (b) datum sakupljanja zametka ili jajne stanice, imena i adrese tima za sakupljanje ili proizvodnju zametaka i primatelja; identifikaciju sjemena korištenog za umjetnu oplodnju ili oplodnju jajnih stanica
- (c) tamo gdje je se u slamci nalazi više od jednog zametka, jasan navod o broju embrija koji moraju potjecati od istih roditelja
- (d) ime i titulu potpisnika, datum i mjesto izdavanja zootehničkog certifikata i potpis osobe koju je ovlastila uzgojna organizacija izdavatelj certifikata ili, u slučaju uvoza u Uniju, tijela koje se bavi uzgojem.

PRILOG VI.
DRŽAVNA PODRUČJA IZ ČLANKA 2. točke (u)

1. Državno područje Kraljevine Belgije
2. Državno područje Republike Bugarske
3. Državno područje Republike Češke
4. Državno područje Kraljevine Danske uz izuzeće Farskih Otoka i Grenlanda
5. Državno područje Savezne Republike Njemačke
6. Državno područje Republike Estonije
7. Državno područje Irske
8. Državno područje Helenske Republike
9. Državno područje Kraljevine Španjolske uz izuzeće Ceute i Melille
10. Državno područje Republike Francuske
11. Državno područje Republike Hrvatske
12. Državno područje Republike Italije
13. Državno područje Republike Cipra
14. Državno područje Republike Latvije
15. Državno područje Republike Litve
16. Državno područje Velikog Vojvodstva Luksemburga
17. Državno područje Mađarske
18. Državno područje Republike Malte
19. Državno područje Kraljevine Nizozemske u Europi
20. Državno područje Republike Austrije
21. Državno područje Republike Poljske
22. Državno područje Portugalske Republike
23. Državno područje Rumunjske
24. Državno područje Republike Slovenije
25. Državno područje Slovačke Republike
26. Državno područje Republike Finske
27. Državno područje Kraljevine Švedske
28. Državno područje Ujedinjene Kraljevine, Velike Britanije i Sjeverne Irske

PRILOG VII.
KORELACIJSKA TABLICA

Zakonski akt	Odredbe	Odgovarajuće odredbe ove Uredbe
Direktiva Vijeća 2009/157/EZ (ex 77/504/EEZ) (goveda)	Članak 1.	Članak 2.
	Članak 2. točka (a), (b), (e)	Članak 3. stavak 1.
	Članak 2. točka (c)	Članak 8. stavak 1.
	Članak 2. točka (d)	Članak 4. stavak 2.
	Članak 3.	Članak 19. stavak 1.
	Članak 4. stavak 1.	Članak 7. stavak 1.
	Članak 4. stavak 2.	Članak 7. stavak 5.
	Članak 5	Članak 33. stavak 1. i Prilog II. Dio 1., Poglavlje I. točka 1. podtočka (d)
	Članak 6.	Članak 28. stavak 1., članak 4. stavak 3., članak 8. stavak 3., članak 17. stavak 4., članak 19. stavak 4., članak 20. stavak 2. i članak 24. stavak 2.
	Članak 7. stavak 1.	Članak 72. stavak 1.
	Članak 7. stavak 2.	Članak 72. stavak 2.
Direktiva Vijeća 87/328/EEZ (prihvata za uzgoj)	Članak 8.	nije primjenjivo
	Članak 9.	nije primjenjivo
	Članak 10.	nije primjenjivo
	Članak 11.	nije primjenjivo
	Članak 1.	Članak 21.
	Članak 2. stavak 1.	Članak 23. stavak 1. i stavak 2.
	Članak 2. stavak 2.	Članci 12., 13., i članak 28. stavak 2.
Odluka Vijeća 96/463/EZ (Interbull)	Članak 2. stavak 3.	-
	Članak 3.	Članak 22.
	Članak 4.	Članak 23. stavak 3.
	Članak 5.	Članak 31. stavak 1.
	Članak 6.	nije primjenjivo
	Članak 7.	nije primjenjivo
	Članak 1. stavak 2.	Članak 32. stavak 1.
Direktiva Vijeća 88/661/EEZ (svinje)	Članak 2.	-
	Prilog	Prilog IV.
	Članak 1.	Članak 2.
	Članak 2. stavak 1.	Članak 3. stavak 1., članak 4. stavak 2., članak 8. stavak 1.
	Članak 2. stavak 2.	Članak 1. stavak 3.

Zakonski akt	Odredbe	Odgovarajuće odredbe ove Uredbe
	Članak 3.	Članak 21. stavak 2.
	Članak 4. stavak 1.	Članak 19. stavak 1.
	Članak 4. stavak 2.	Članak 18. stavak 1.
	Članak 4.a, stavak 1.	Članak 7. stavak 1.
	Članak 4.a, stavak 2.	Članak 7. stavak 5.
	Članak 5.	Članak 33. stavak 1. i točka 1. (d) Priloga II. dijela 1. poglavlja I.
	Članak 6. stavak 1.	Članak 28. stavak 1., članak 8. stavak 3., članak 17. stavak 4., članak 19. stavak 4., članak 4. stavak 3., i članak 33. stavak 3.
	Članak 6. stavak 2.	nije primjenjivo
	Članak 7. stavak 1.	Članak 3., članak 8. stavak 1. i članak 4. stavak 2.
	Članak 7. stavak 2.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 7.a	Članak 7. stavak 1.
	Članak 8.	članak 25. stavak 2.
	Članak 9.	Članak 33. stavak 1. i Prilog II. dio 2.
	Članak 10. stavak 1.	Članak 28. stavak 1., članak 8. stavak 3., članak 17. stavak 4., članak 19. stavak 4., članak 4. stavak 3., i članak 33. stavak 3.
	Članak 10. stavak 2.	nije primjenjivo
	Članak 11. stavak 1.	Članak 72. stavak 1.
	Članak 11. stavak 2.	Članak 72. stavak 2.
	Članak 11. stavak 3.	Članak 72. stavak 2.
	Članak 12.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 13.	nije primjenjivo
	Članak 14.	nije primjenjivo
Direktive Vijeća 90/118/EEZ (prihvata za uzgoj - čista pasmina)	Članak 1.	Članak 21. stavak 1.
	Članak 2. stavak 1.	Članak 23. stavak 1. i stavak 2.
	Članak 2. stavak 2.	Članak 12., 13. i članak 28. stavak 2.
	Članak 2. stavak 3.	Članak 14. i članak 28. stavak 2.
	Članak 3.	Članak 23. stavak 3.
	Članak 4.	Članak 72. stavak 1.
	Članak 5.	nije primjenjivo
	Članak 6.	nije primjenjivo
Direktiva Vijeća	Članak 1.	Članak 25. stavak 1. i članak 26. stavak 1. i 2.

Zakonski akt	Odredbe	Odgovarajuće odredbe ove Uredbe
90/119/EEZ (prihvat za uzgoj – hibrid)	Članak 2.	Članak 23. stavak 3.
	Članak 3.	nije primjenjivo
	Članak 4.	nije primjenjivo
Direktiva Vijeća 89/361/EEZ (ovce & koze)	Članak 1. stavak 1.	Članak 1. stavak 1.
	Članak 1. stavak 2.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 2.	Članak 2.
	Članak 3. stavak 1.	Članak 3. stavak 1. i članak 4. stavak 2.
	Članak 3. stavak 2.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 4.	Članak 4. stavak 3., članak 19. stavak 4., članak 28. stavak 1. i članak 21. stavak 2.
	Članak 5.	Članak 7. stavak 1.
	Članak 6.	Članak 33. stavak 1. i Prilog II. dio 1. poglavlje I. točka 1. podtočka (d)
	Članak 7.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 8.	Članak 72. stavak 1.
Direktiva Vijeća 90/427/EEZ (kopitari)	Članak 9.	nije primjenjivo
	Članak 10.	nije primjenjivo
	Članak 1.	Članak 1. stavak 1.
	Članak 2.	Članak 2.
	Članak 3. stavak 1.	Članak 3. stavak 1.
	Članak 3. stavak 2.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 4. stavak 1. točka (a)	Dio 1. i točka 1. podtočka (a) dijela 3. Priloga I.
	Članak 4. stavak 1. točka (b)	Točka 1. podtočka (c) poglavlja I. dijela 1. Priloga II.
	Članak 4. stavak 2.	Članak 4. stavak 3., članak 19. stavak 4., članak 33., članak 34. stavak 1. točka (c), članak 14. i točka 1. podtočka (c) poglavlja I. dijela 1. Priloga II.
	Članak 5.	Članak 7. stavak 1.
	Članak 6.	Točka 3. poglavlja I. dijela 1. Priloga II.
	Članak 7.	Članak 28. stavak 1. i članak 21. stavak 2.
	Članak 8. stavak 1.	Točka 1. podtočka (c) poglavlja I. dijela 1. Priloga II.
	Članak 8. stavak 2.	Članak 33. stavak 1.
	Članak 9.	Članak 1. stavak 3.
	Članak 10.	Članak 72. stavak 1.

Zakonski akt	Odredbe	Odgovarajuće odredbe ove Uredbe
	Članak 11.	nije primjenjivo
	Članak 12.	nije primjenjivo
	Prilog	nije primjenjivo
Direktiva Vijeća 91/174/EEZ (svi)	Članak 1.	Članak 2.
	Članak 2.	Članak 3., članak 35. stavak 1. i članak 45. stavak 1.
	Članak 3.	nije primjenjivo
	Članak 4.	nije primjenjivo
	Članak 5.	nije primjenjivo
	Članak 6.	nije primjenjivo
	Članak 7.	nije primjenjivo
	Članak 8.	nije primjenjivo
Direktiva Vijeća 94/28/EZ (uvoz)	Članak 1.	Članak 1.
	Članak 2.	Članak 2.
	Članak 3.	Članak 37.
	Članak 4.	Članak 39. stavak 1. točka (a) i članak 40. stavak 1.
	Članak 5.	Članak 39. stavak 1. točka (b) i članak 40. stavak 1.
	Članak 6.	Članak 39. stavak 1. točka (c) i članak 40. stavak 1.
	Članak 7.	Članak 39. stavak 1. točka (c) i članak 40. stavak 1.
	Članak 8.	Članak 39. stavak 2.
	Članci 9. stavak 1. i 2.	Članak 42.
	Članak 9. stavak 3.	-
	Članak 10.	Članci 67. i 70.
	Članak 11.	nije primjenjivo
	Članak 12.	Članak 72. stavak 1.
	Članak 13.	nije primjenjivo
	Članak 14.	nije primjenjivo
	Članak 15.	nije primjenjivo